



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

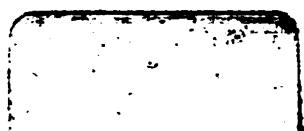
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.









25. **Gellert, C. F.**, Fabelen en vertelsels in Nederduitsche vaerz
gevolgd. Amst., P. Meyer. 1772—74. 3 vol. 8vo. d. veau, n.

Orné d'un frontispice et de 149 planches grav. en taille-douce p. N. v. d.
jun., d'après J. Buys. Av. vignette sur le titre p. R. Vinkeles. *Premier*
des belles planches.

Presented by

S. P. Avery

to the

New York Public Library



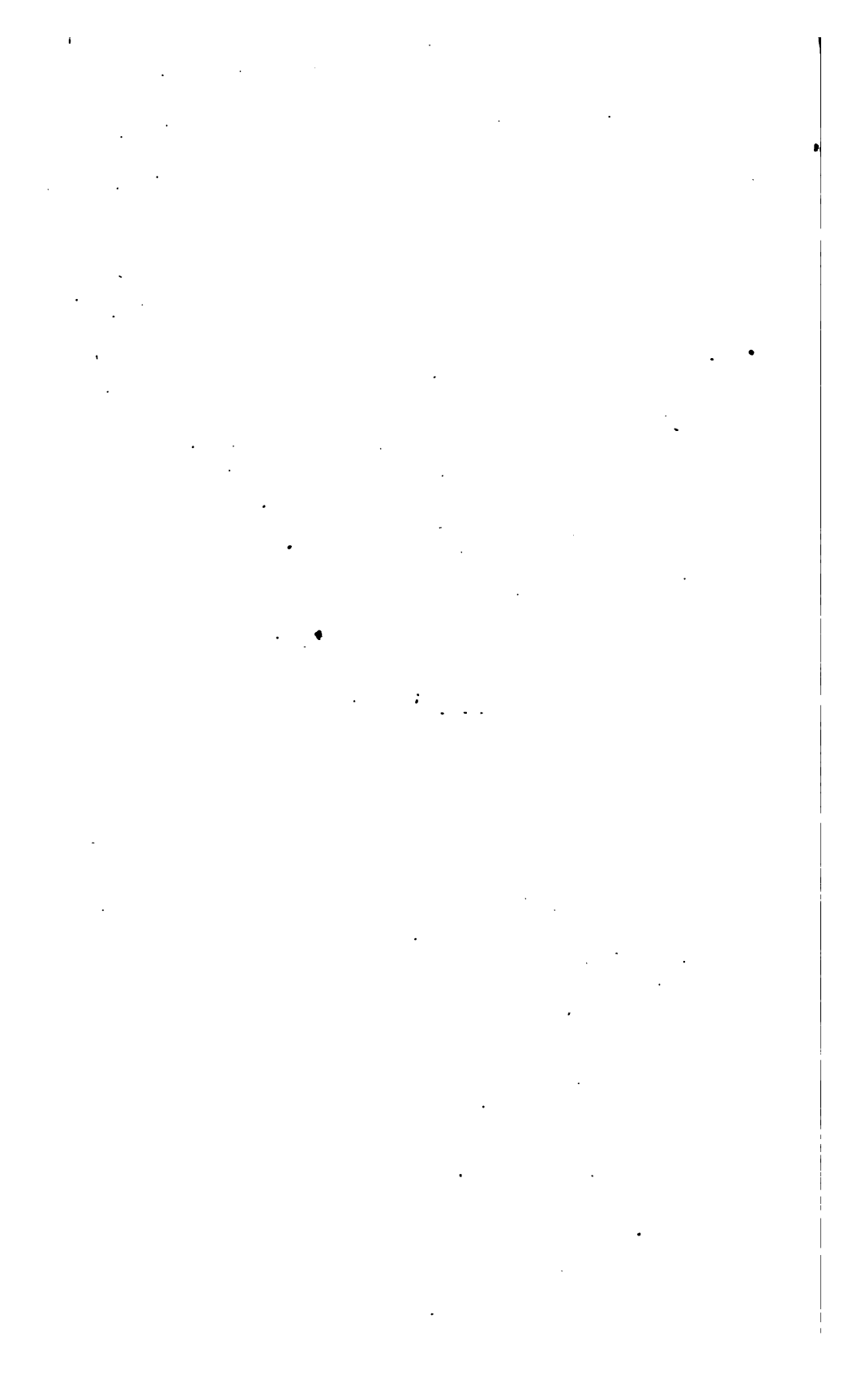


TYTELPLAAT.

J. Bonga, inv. et del.

J. Miert excud.

A. P. D. Meer den f. f. f.



C. F. GELLERTS
F A B E L E N
E N
V E R T E L S E L S,
IN NEDERDUITSCHÉ VAERZEN GEVOLGD.
E E R S T E D E E L.



T E A M S T E L D A M,
BY PIETER MEIJER, OP DEN DAM.
M D C C L X X I I.

NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY

109753

WILLY WILLY
JULY
1953

B E R I C H T.

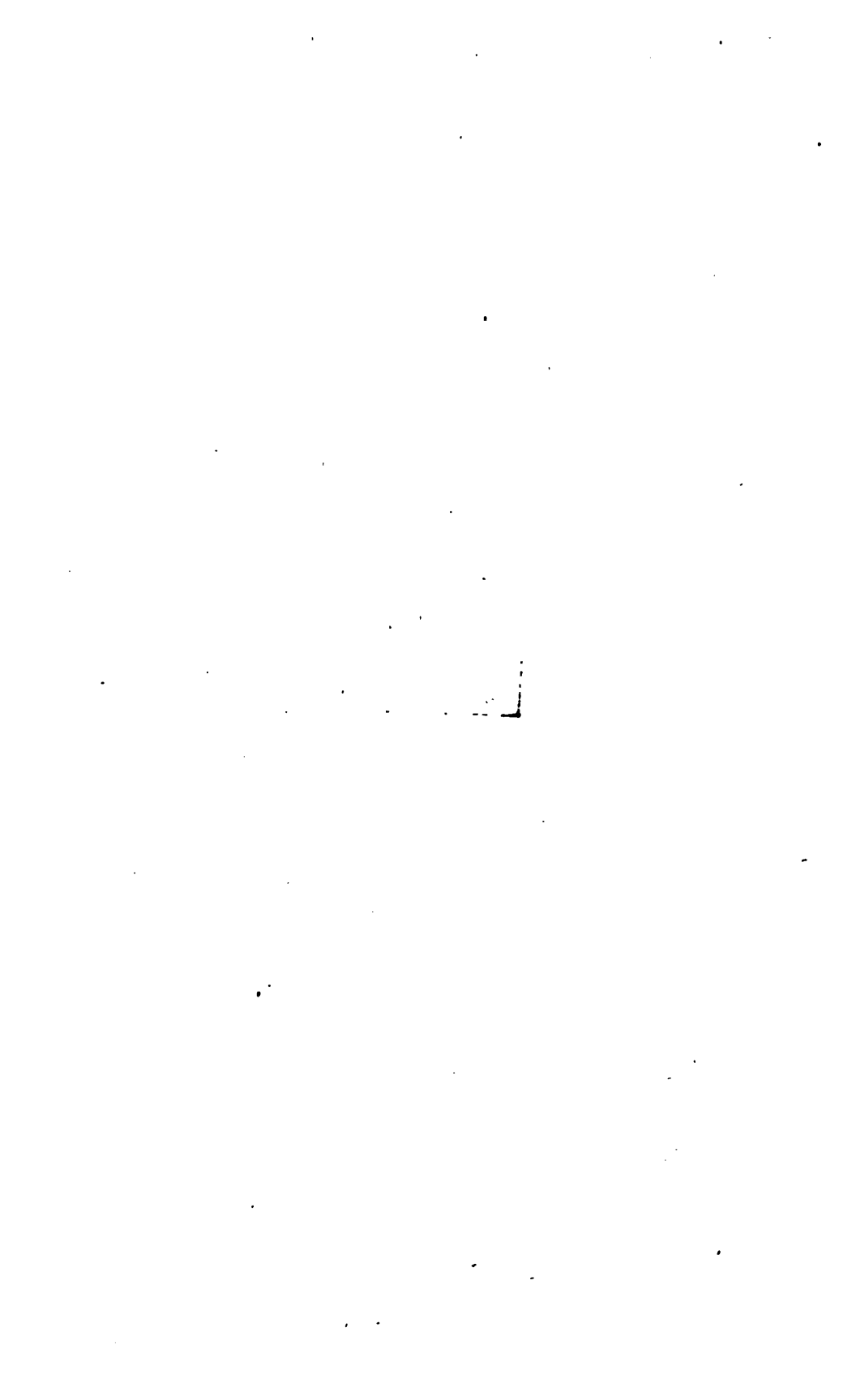
De ongemeene opgang, die de Fabelen van den Hoogduitschen Dichter GELLERT, niet alleen in zyn Vaderland, maar ook elders, gemaakt hebben, en de goedkeuring, die zy in de taalen, in welke zy zyn overgebracht, mogten wegdraagen, spoorden ons al voorlang aan, om nu en dan eenige derzelven in Nederduitsche vaerzen na te volgen, 't welk ons aanleiding gaf om het geheele werk onder elkander te verdeelen, en gesaamentlyk, naar 't oorsprongkelyke gevolgd, uit te geeven; gelyk wy thans het eerste Deeltje, 't welk welhaast van de twee anderen staat gevolgd te worden, het licht doen zien.

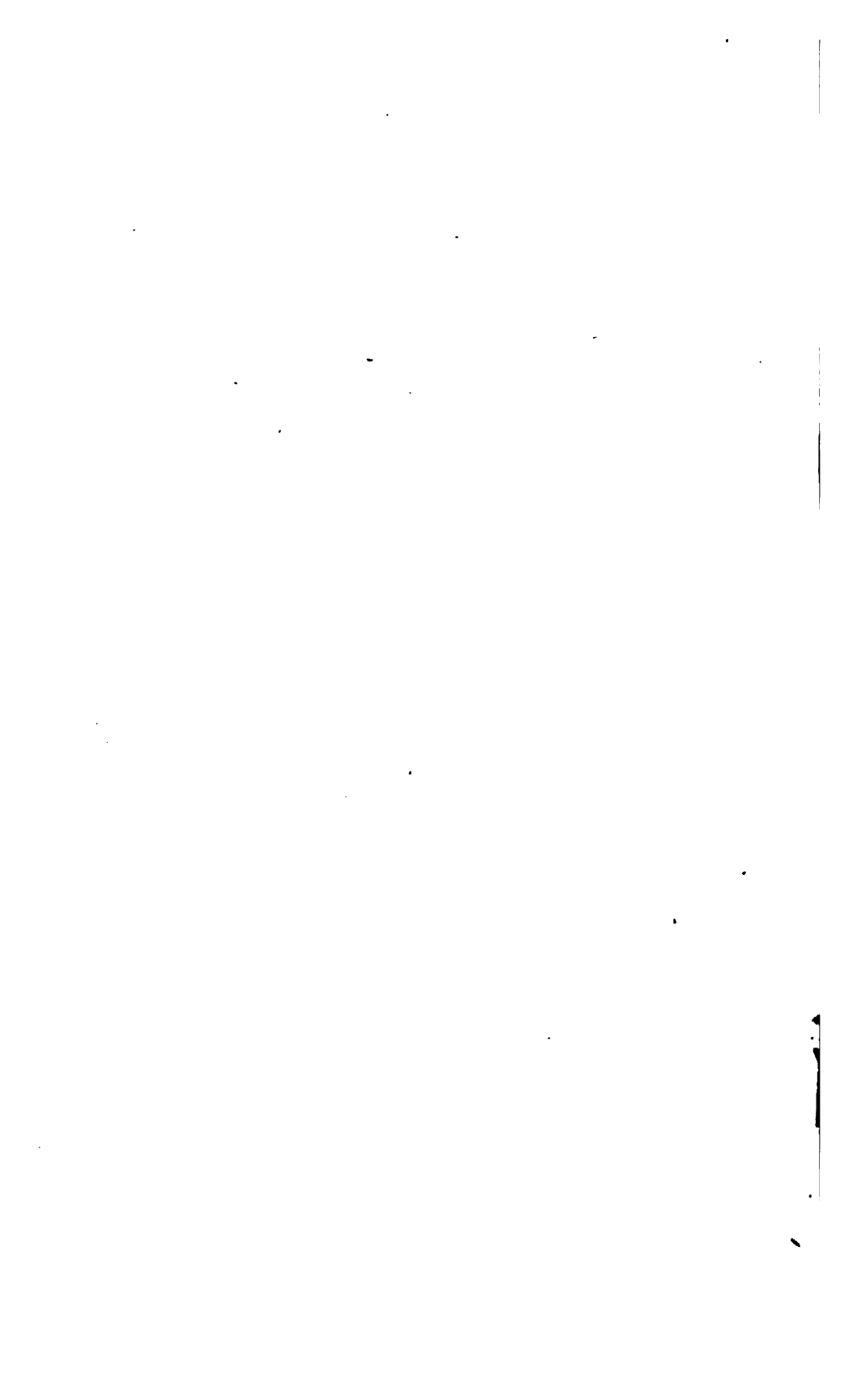
Wy hebben de Fabelen in de zelfde orde van de Hoogduitsche uitgaaven gesteld; de eenvoudigheid en 't vernuft in den styl, zo juist gepast naar elk byzonder onderwerp, in het Nederduitsch getracht te behouden, en de byzonderheden aan Duitschland eigen, om die reden, niet in onze zeden en gebruiken willen hervormen: in een woord, ons

. B E R I C H T.

oogmerk is geweest onzen Landgenooten GELLERT te leeren kennen, zo als hy in zyne moederpraak bekend is.

Om den Leezer niet naar de letters, onder ieder Fabel gesteld, te doen raaden, geeven wy hier de naamen op der leden van ons gezelschap, dat deeze uitgaave heeft ondernomen, te weeten: *B. de Bosch*, *J. Luskeman*, *P. Meijer*, *J. P. Broeckhoff*, *H. J. Roulland* en *J. Lublink de jonge*, behalven eenige weinige, die door byzondere letteren zyn aangewezen.





DE NACHTEGAAL EN DE LEEUWRIK.

De Nachtegaal liet zich, vol zwier en kunst,
Op seekren tyd in 't jeugdig boschloof hooren.

Zyn zang verwierf alöm elks gunst;

Het windje zweeg; zyn stem kon 't all' bekooren.

Der vooglen choor vergat de stille rust,

Op Filomelaas toon belust.

Aurora zelf, door 't lied tot luisteren bewogen,

Vertoefde aan d'ochtendtrans, verwondrend opgetoogen :

Want de aangenaame Nachtegaal

Verrukt de Goden ook door zyne blyde taal.

Hy liet, terwyl zyn zang Aurora kon bekooren,

Tot eer' van die Godin zich tweemaal schooner hooren.

Hy zwygt. Straks strykt de Leeuwrik hem op zy'

En zegt: gy zingt verhevener dan wy;

De voorrang word met recht u toegewezen.

Dit echter word in u misprezen :

Slechts weinig weeken zingt ge in 't gantsche jaargery'.

A

Hier-

2 DE NACHTEGAAL EN DE LEEUWRIK.

Hieröp laat Filomeel zich dus, al lagchend', hooren :

Uw bits verwyf kan geenszins ons verftooren ;

In tegendeel ftrekt zulks veel meer

Voor my tot eene onfterflyke eer.

Ik volg natuur, die nimmer zich laat dwingen.

't Is waar, 'k zing niet altoos. Waaröm ? om wel te zingen.

Ik zing zo lang natuur het my gebied,

En langer zing ik niet.

* * *

ô Dichter ! volg de Nachtegaalen ;

Zing zo dat nooit uw zang u rouw' ;

Natuur en geest, fchoon ze u beftraalen,

Zyn weinig jaaren u getrouw.

Zal uw vernuft de ziel verrukken,

Zing dan, als 't dichtvuur gloeit, met vlyt ;

Maak dat ge in tyds, door meesterftukken,

U hebt aan de eeuwigheid gewyd.

Zing als natuur u nog doet blaaken :

En word gy flauwer in uw' gloed,

Pas dan, met roem, uw werk te ftaken

Eer gy met fchande zwynen moet.

Gy

Gy zegt: niets kan een' Dichter dwingen

Daar hy zich aan geen' tyd bepaalt;

Wel, vaar dan voort nog grys te zingen;

Verbeur de onsterflyke eer die ge anders had behaald.

J. L.



H E T S E I S J E.

De Nachtegaal en 't Seisje hingen
Voor Damons venster, naast elkaër.
De Nachtegaal begon te zingen.
Zyn zang verdoofde fluit en snaar.
Een vrolyk Jongskén, dat zyne oogén,
Op 't hooren van dien schellen toón,
Naar boven sloeg, riep, opgetoogen :
Och ! wie van beiden zingt zo schoon ?
O Vader ! woud gy my vergunnen
Dien vogel van naby te zien !
Hoe zou 't hem Damon weigren kunnen ?
Hy zet de kooitjes op zyn kniën.
Hier, spreekt hy, zyn ze : laat ons hooren
Wie van dees twee, indien gy 't weet,
Door 't zoet gezang u kon bekooren !
Hy vraagt, en 't antwoord is gereed.
Zou 't luchtig knaapje zich verschoonen ?
Neen ! 't wyst op 't Seisje, en zegt : gewis,

Die

Die schoongekleurde veders toonen
Dat dit die milde zanger is.
Men kan aan 's andren vaale vlerken
En pluim, die glans heeft noch fieraad,
Voorzeker even klaar bemerken
Dat hy de zangkunst niet verstaat.

* * *

Nu zeg me, of, in 't gemeene leven,
De mensch niet veeltyds dus besluit!
Waar zwier en kleeders aanzien geeven,
Munt ook de man in wysheid uit.
Laat slechts Adoon ons tegenkomen,
Men houd hem straks voor groot van geest.
Waarom? hy heeft ons ingenomen
Door schoon gelaat en kloeke leest.
Zien we iemand, in wiens pruik en oogen
En houding niets bevalligs zweeft,
Men denkt, te blind, door waan bedrogen,
Dat hy verstand noch oordeel heeft.

B. D. B.

DE D A N S S E N D E B E E R.

Een beer, die lang zyn kost had dansend moeten winnen,
Ontkwam, en vond welhaast zyne eerste woonplaats weér:
Hy zag, gelyk voorheen, zich van zyn broeders minnen;
Men jucht alöm, en kuscht zyn' allerwaardsten beer.

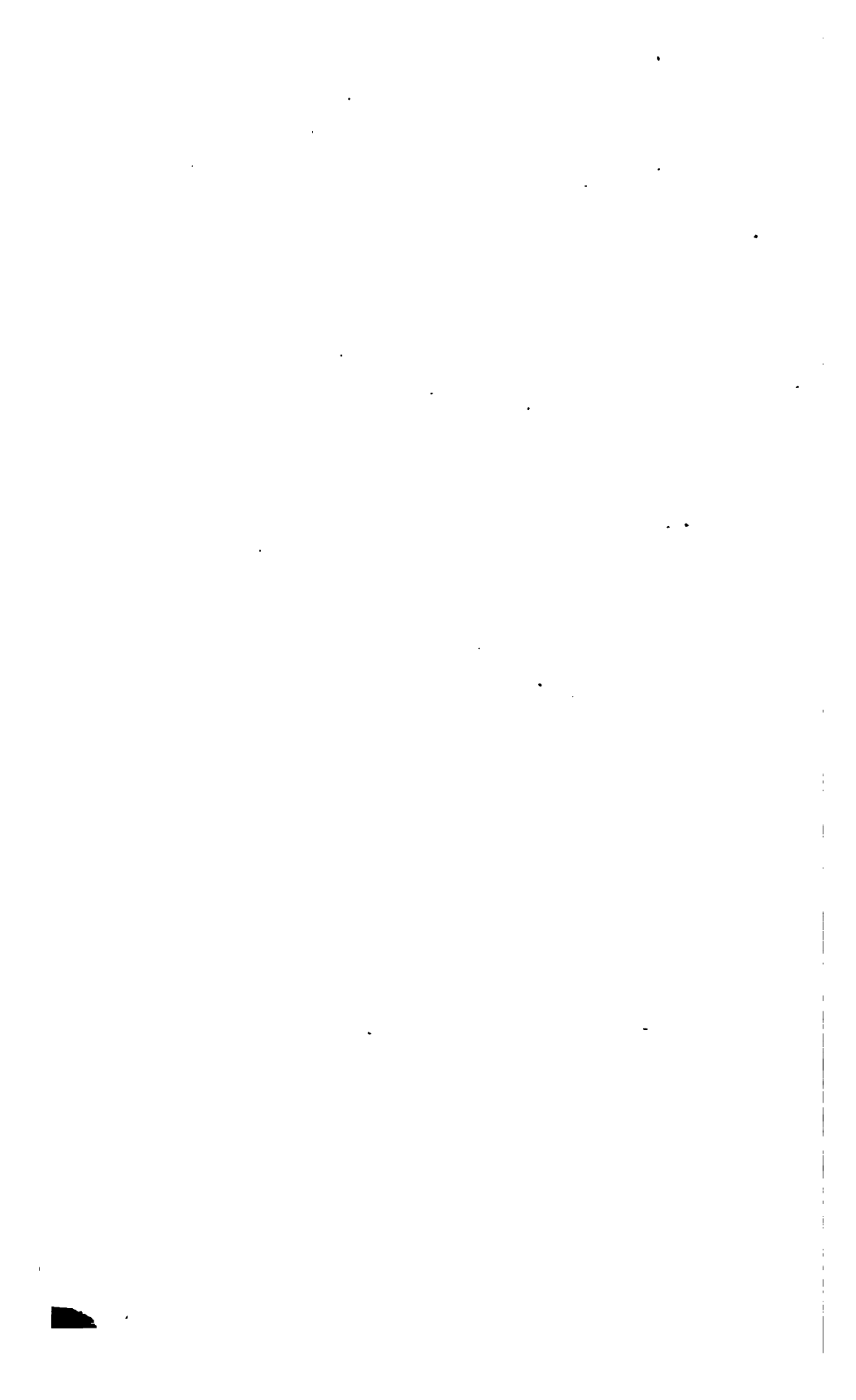
Hans is weêröm! was 't eerste woord na 't groeten,
Als de eene beer den andren kwam te ontmoeten.
Op seekren tyd, dat Hans zyn broeders deed verstaan
Wat hem al overkwam, wat hy by vreemden leerde,
Wat hy gezien, gehoord had en gedaan,
Ving Hans, fluks op zyn Poolsch met dansen aan,
Alsöf zyn baas hem aan de keten nog regeerde.

De broeders, die zyn sprongen zagen,
Verkreegen in zyn kunst hoe langs hoe meer behaagen;
't Gezwinde wenden van zyn leén
Voldeed zo wel, dat elk der vrinden
Het dansen zich wilde onderwinden:

Maar de een kan niet omhoog, en de andre valt daar heen.

't Ver-







DE DANSENDE BEER.

A. Bogaert del.

De Hout... leverend en... Allet... vanden...

De Hout... leverend en... Allet... vanden...



't Verdroot hen in het eind': zy rolden neêr by hoopen.

Doch broeder Hans danst met te meerder vlyt.

Voort, voort van hier! riep ieder toen om ftryd:

Gy zyt een gek en meent dat gy de wyste zyt.

En Hans, wat zou hy doen? zocht zyn behoud in 't loopen.

* * *

Zo gy geen kunst verftaat, zult ge ook geen' nyd ontvonken;

Dewyl ge, in 't algemeen, met ieder ftaat gelyk;

Maar geeft gy van uw kunst, van uw bekwaamheid blyk,

Hoed u dan wel van ooit verwaand daarmee te prônken.

't Is waar; men zal een' korten tyd

Met roem aan uwe gaaven denken:

't Verblinde u niet; haast vind de nyd,

Zelfs in uw kunst, uw deugd en vlyt,

Het middel om uw' roem te krenken.

P. V. W. Nz.

* *
*

DE HISTORIE VAN DEN HOED.

E E R S T E Z A N G.

Hy, wiens vernuft der mannen pracht,
Den Hoed, het eerst te voorschyn bragt,
Droeg dien op 't hoofd, onöpgeslagen;
De slappe rand hing rondöm af,
En echter wist hy dien te draagen
Dat hem de Hoed nog aanzien gaf.

Hy stierf, en liet, by zyn versterven,
Den ronden Hoed zyn' naasten Erven.

Zyn Erfgenaam weet met den Hoed
Niet al te wel te regt te komen;
Hy peinst, en waagt het, kort en goed,
Twee zyden daarvan op te toomen.
Hy stelt zich dus aan 't volk ten toon:
't Vind dees vertooning ongewoon;
Elk roept: „Nu staat de Hoed eerst schoon!”

Hy



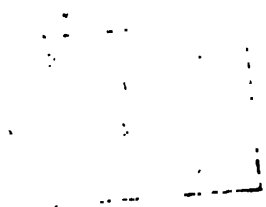


DE HISTORIE VAN DEN HOED.

De Hoed, Leeringh en Alare, 1700.

De Hoed, Leeringh en Alare, 1700.

De Hoed, Leeringh en Alare, 1700.



Hy stierf, en liet, by zyn versterven,
Den opgeflagen Hoed zyn' Erven.

Zyn Nazaat neemt den Hoed, en spreekt :
„ Ik zie wel wat hem nog ontbreekt :
„ Het voegt ons, als we 'er wel op letten,
„ De derde zyde ook op te zetten.”
„ ô! (Riep het volk :) wat groot verstand!
„ Het strekt tot eer van 't Vaderland!”

Hy stierf, en liet, by zyn versterven,
Den opgetoomden Hoed zyn' Erven.

De Hoed was vuil. 't Heeft vry wat schyn;
Want zeg, hoe kon het anders zyn,
De vierde had hem reeds gedraagen.
Men verwyt hem zwart. Dit kon behaagen.
„ Gelukkige inval! (riep de Stad :)
„ Wie heeft dit ooit voorheen bevat?
„ Beschouw de kunst der sterfelingen!
„ Dees groote Geest vind wondre dingen:
„ De witte Hoed moet aan een' kant;
„ Zwart, Broertje! zwart, dat is de trant.”

Hy stierf, en liet, by zyn versterven,
Den zwarten Hoed zyn' naasten Erven.

Zyn nazaat kreeg met vreugd dien buit,
Maar ziet, hy was wel half versteren.
Hieröp vond hy de kunstgreep uit,
Die geen van de andren had geweeten.
Hy wascht, hy parst, hy maakt hem schoon,
Opdat hy zyn bekwaamheid toon'.
Nu gaat hy uit, en, opgetoogen,
Staart ieder met nieuwsgierige oogen;
Men roept: „Een nieuwe Hoed! driewerf gelukkig land,
„Daar waan en domheid word verdreven!
„Wie kon den Hoed zo schoon een' luister geeven
„Als hy verkreeg door dees bedreven hand!”

Hy stierf, en liet, by zyn versterven,
Den schoongemaakten Hoed zyn' Erven.

Ervaarnis maakt de kunstnaar groot;
Doet by den nazaat lof behaalen:
Hy, die den Hoed, van 't oude snoer ontbloot,
Met eenen gouden kant doet praelen,

Voegt

Voegt ook een' gouden knoop daar by,

En zet op 't hoofd den Hoed op zy'.

't Gevalt het volk, men juicht des allerwegen :

„ Nu is de kunst ten hoogsten top gestegen !

„ Al 't geen voorheen te voorschyn wierd gebragt

„ Is niets, by 't geen hy heeft bedacht !”

Hy stierf, en liet, by zyn versterven,

Den omgeboorden Hoed zyn' Erven.

Einde van den eersten Zang.

* * *

Een tweede Zang zal u te kennen geeven

Wat met den Hoed al verder is geschied.

Geen erfgenaam die hem in zyn gedaante liet :

Het buitenwerk wierd nieuw, de Hoed is oud gebleven.

En, om u 't all' te doen verstaan :

't Is met de Wysbegeerte als met den Hoed gegaan.

P. V. W. Nz.

* * *

DE

DE GRYSAART.

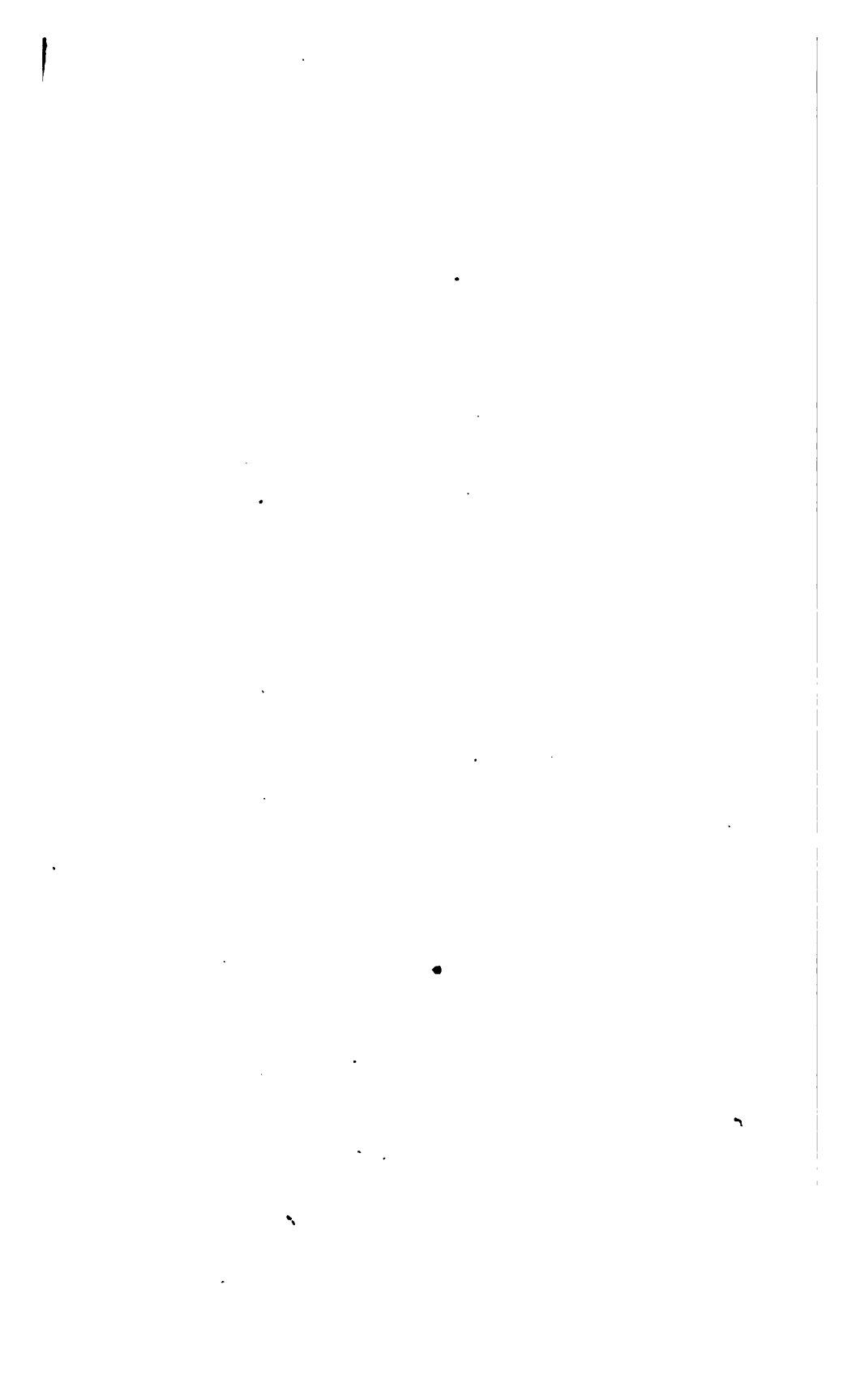
Ik voel myn' lust tot zingen groeijen,
Myn geest gaat zwanger van een lied.
En wil myn ader thans niet vloeijen,
Dan vloeit zy zeker eeuwig nier.

Ik zal van eenen Grysaart dichten,
Die honderd jaaren heeft geleefd:
Myn zang meld u, uit 's lands geschichten,
All' wat hy ooit bedreven heeft.

o Dichters, gy, wier bloed aan 't zieden,
U dronken zingt aan min en wyn!
Ik laat u wyn en minnelieden:
De Grysaart zal myn zangstof zyn.

Zingt





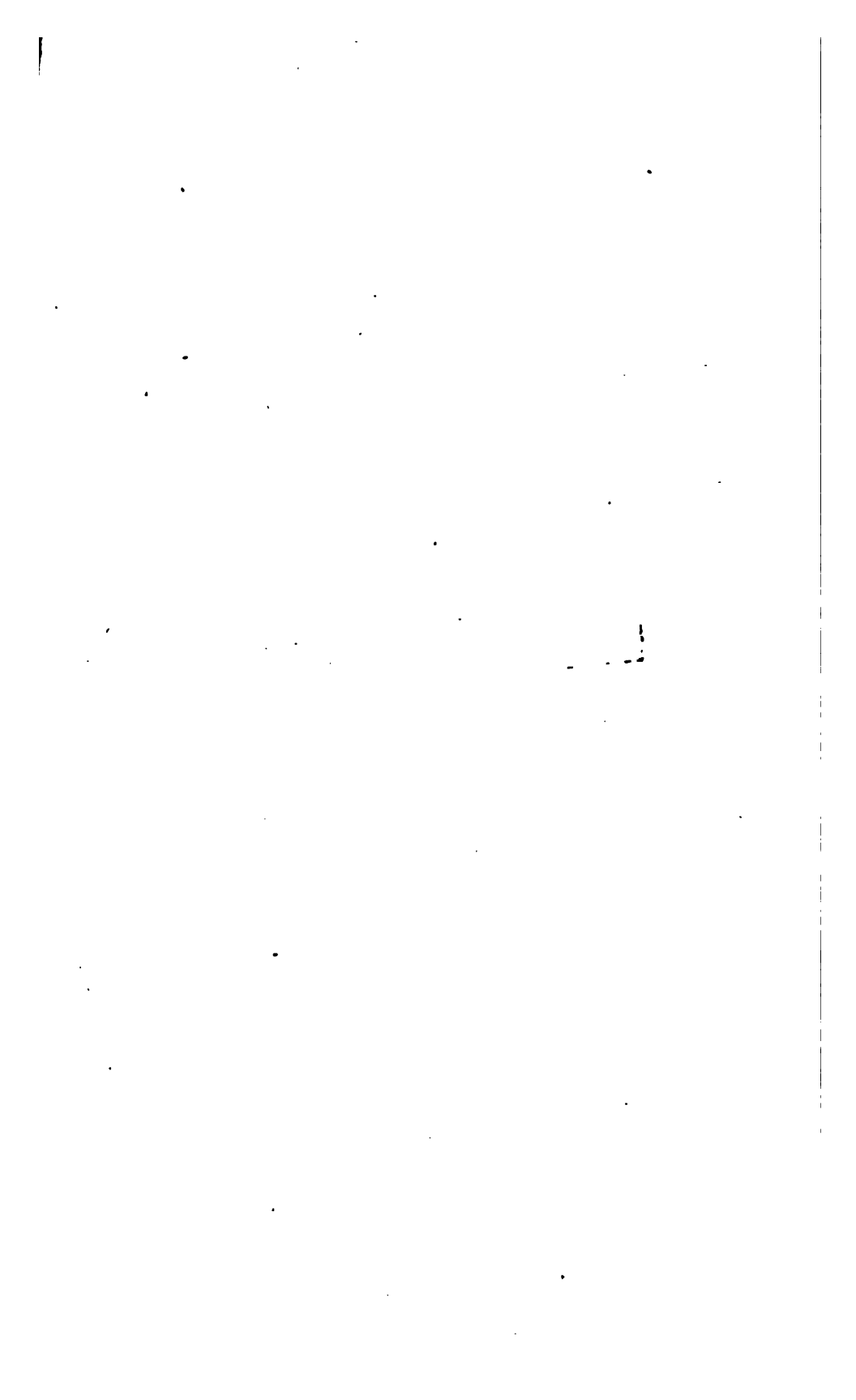


DE GRYSAART.

A. Dreyer inv. et del.

De Wd. J. G. van der Meer sculp.

Van der Meer fecit.



Zingt Alexanders heldendaaden,
Zet Cefars glori, glori by,
Kroont Fredriks kruin met lauwerbladen,
Den Gryfaart kroont myn poëzy.

o Roem! dring 't nageslacht in de ooren!
o Roem, die zich myn held verwierf!
Hoor, eeuwen! hoor, hy werd geboren,
Hy leefde, nam een vrouw, en stierf.

A. V. D. B.



H E T

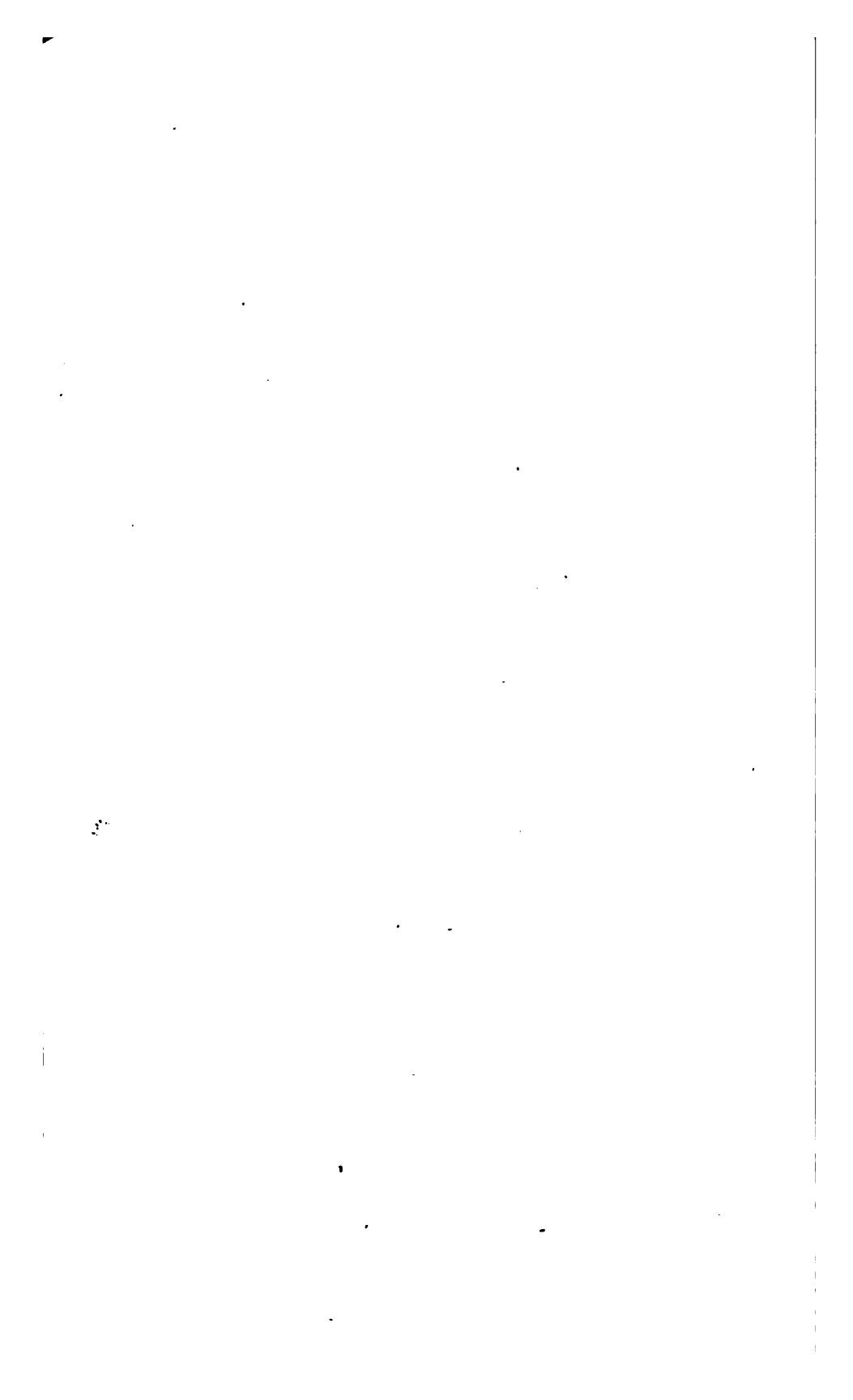
H E T V E U L E N .

Een Veulen , van den last van 't draagen
Eens stouten ruiters onbewust ,
Befchouwde met het grootst behaagen
Den toom , als aller Paarden lust.
Niets kon zyne oogen meer beleezen
Dan Paarden , door een' man bestierd :
't Verlangde reeds een Ros te weezen ,
Met ruiter , toom en zaal verfierd.

Hoe schaars kent eersucht , in haar poogen ,
't Geluk , waarmee haar wensch zich vleit !
Het tuigfieraad , met pracht omtoogen ,
Wierd ook dit Veulen opgeleid.
Men voert het , freelend' , heen en weder ,
Opdat het wierd' den dwang gewoon :
't Gaat stout en moedig op en neder :
't Voldoet zichzelf' : 't vind alles schoon.

Het







HET VEULEN.

De Nieuwe en de Oude.

De Nieuwe en de Oude.

De Nieuwe en de Oude.

Het kwam met prachtige gebaarden

Van d'eersten proeftogt vrolyk weêr,

Verkondigende aan alle paarden

Zyn' nieuwverworven staat van eer.

Het sprak : myn roem wierd langs de wegen

Verheven tot den hoogsten top :

Een roode toom, door my verkregen,

Rees langs myn zwarte maanen op.

Maar hoe verging 't na weinig dagen ?

Het Veulen keerde, vol van druk ;

Meld hinnekende : ach ! welke plaagen

Bevat myn ingebeeld geluk !

Men moog' den toom myn fierfel heeten :

Hy is gemaakt om andre reên ;

Ik draag hem als een slaaffche keten,

En tot des Ruiters nut - alléén.

* * *

Wat

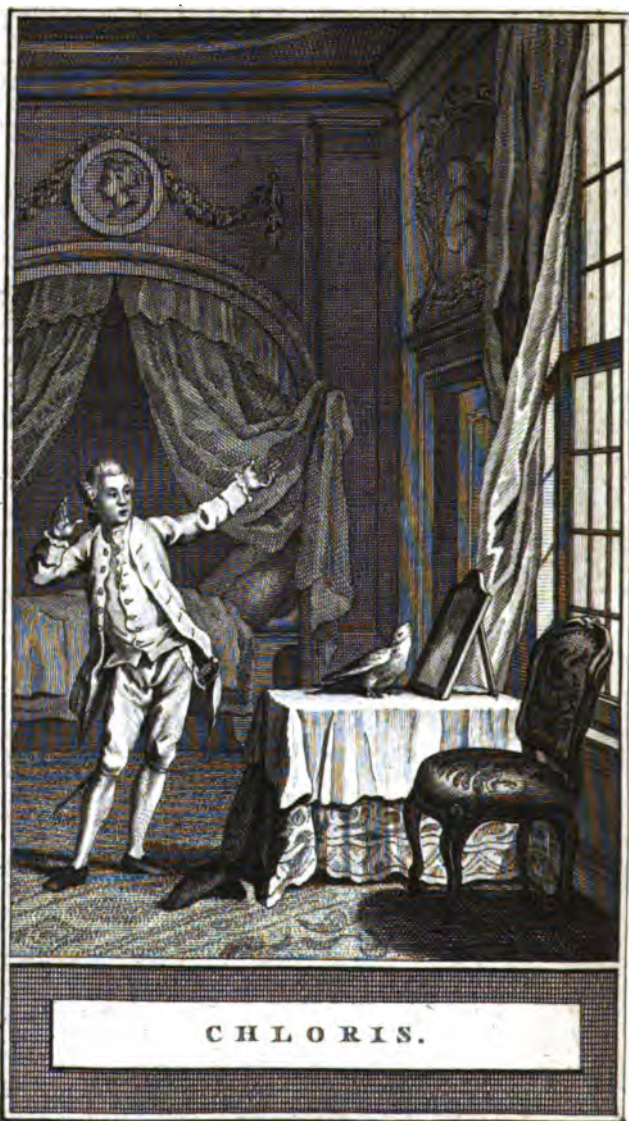
Wat ziet men daaglyks jongelingen,
Door uiterlyken praal verrukt,
Naar 't eerbezit van ampten dingen,
't Geen dikwils hen te vroeg gelukt!
Men spoed zich, met vernoegde zinnen,
Om van zyn vryheid zich te ontfiaan;
En neemt, om luister aan te winnen,
De zwaarste slaafische ketens aan.

H. J. R.



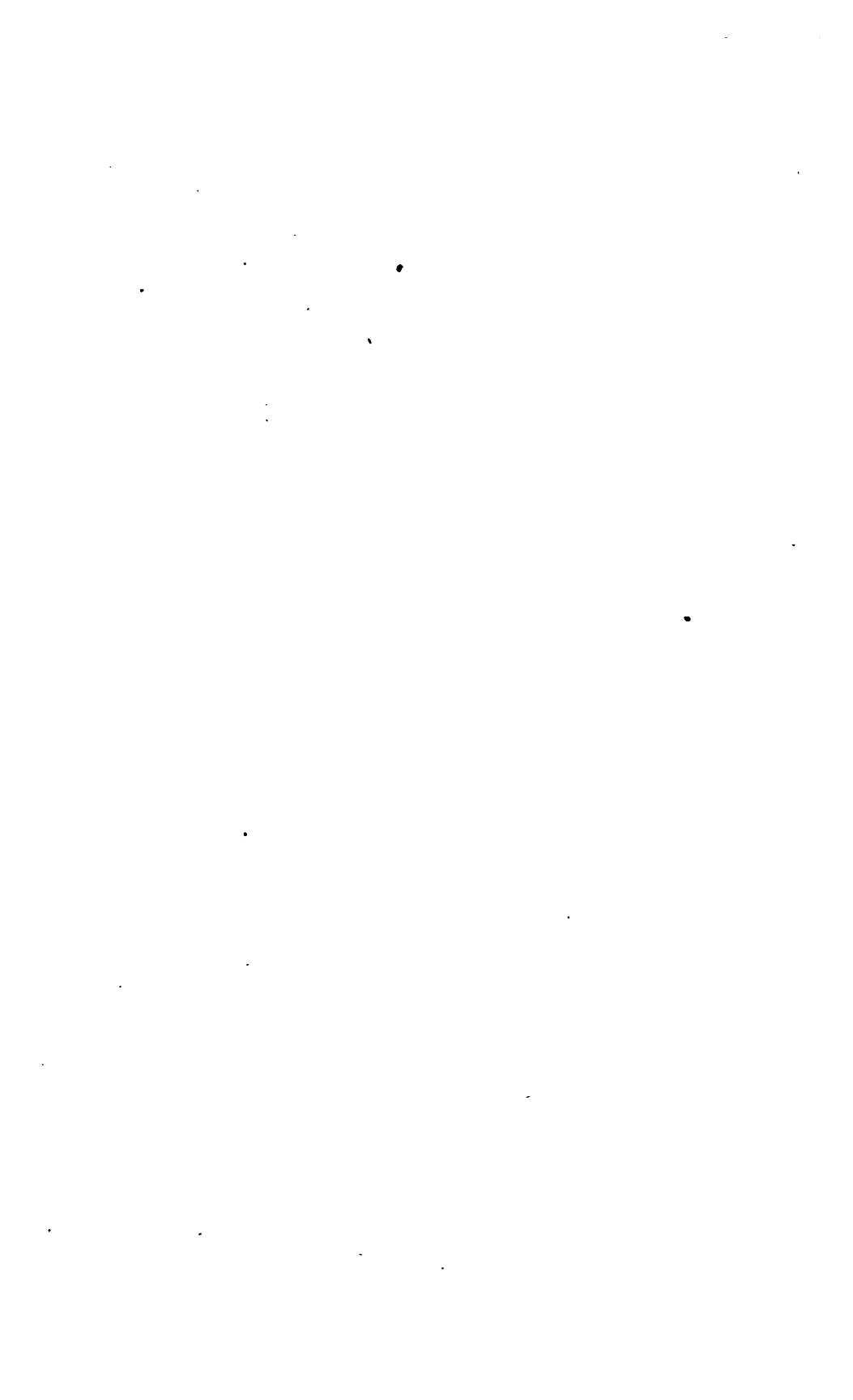
C H L O.





CHLORIS.

Le Ange issu du ciel. De Wol. — Scoringham. Allart exécut. M. de la Harpe, Peint.



C H L O R I S.

D
oor minnēnyd vervoerd, wars van haar levensdagen;
Wierp CHLORIS zich op 't dons in een' bedrukten slaat;
Zy, om haar' minnaar recht te plaagen,
Die Silvia een lonk had opgedraagen,
Riep Venus yvrig aan, opdat zy van dien smaad
Wierd door een zachte dood ontlaagen.
Maar mooglyk was die beē niet ernstig overdacht?
Jong en verliefd te zyn en om de dood te smeeken!
Wie zulks niet tegenstrydig acht,
Died is zeer weinig van de kracht der min gebleken.
Doch midden in zo veel verdriets
Ziet CHLORIS, onverwacht, haar' vriend te voorschyn komen;
Gekapt en fraai gekleed. Straks bid zy verder niets,
Noch wenscht meer dat haar 't leven word benomen.
Hy nadert, daar ze op 't klagbed rust,
En spreekt haar streeleend aan met duizend schoone reden:
Hy zucht, hy vleit, hy zweert, hy kust,
Hy roemt op 't hoogst' al haar bekoorlykheden.

B

Δ CHLO-

ô CHLORIS, hebt gy nu wel spyt

- Dat gy nog niet gestorven zyt?

Uw DAMON zweert zyn liefde u eeuwig op te draagen:

Is 't mooglyk dat gy hem nog met uw dood zoud plaagen!

; Der schoonen toorn en gunst, hoe strydig van natuur,

Zyn echter beiden kort van duur: (gen

Thans laat zich CHLORIS, weér verzoend, door d'arm omvan-

Van hem dien zy zich straks zo haatlyk had verbeeld;

Zy schenkt hem kusch op kusch, en drukt zyn bruine wangen,

Die zy met dartle handen streelt.

Doch onder dat gestreel, zo troetelend, zo teder,

Verstyven haare leen; zy valt in onmagt neder.

Hoe! nadert dan haar einde, ô Moeder van de Min?

Een spitse bek groeit uit haar ronde kin;

Haar handen zien we in vleugelen verkeeren;

Haar boezem in een krop; haar vel bedekt met veeren!

Wat hebt ge met haar vóór, Godin?

Is 't mooglyk!... ben ik niet bedrogen?.....

Neen; CHLORIS word een duifje voor onze oogen.

Hoe beeft nu DAMON niet, daar hy

Zyn schoone ziet op vleuglen zweeven!

Tot

Tot driemaal vliegt ze om 't hoofd haars minnaars, als of zy
 Har' lust nog boeten wilde en hem een kushe geeven :

Wat eertyds met vermaak door CHLORIS werd gedaan,

Kleeft, zo het schynt, haar als een Duif nog aan.

Zich fraai te tooijen, op te flikken

Was daaglyks al haar tydverdryf:

Hoe flikt en pikt de Duif haar lyf!

Zy plukt de vedren uit om die gelyk te schikken;

Zy vliegt naar 't waschvat, baad haar borst, haar' hals en leen

Als CHLORIS deed voorheen.

Hoor hoe zy lagcht! maar wilt gy vragen

Waarom zy dus in 't lagchen schept behaagen?

Zy lagcht als CHLORIS, die, voorheen,

Om alles lagchte buiten reên.

Ei, zie haar eens vlak voor dien spiegel zwieren,

Waar CHLORIS eertyds menig uur

Zich oefende in de kunst van houding en manieren.

Ze aanschouwt haar' blanken hals, haar vleugels, haar postuur,

En treed hovaardig, met zichzelven ingenomen,

Gelyk een trotsche Maagd, die 't hoofd steekt in den wind.

o Goôn, roept haar bedrukte vriend,

Doe CHLORIS uit dees Duif toch weêr te voorfchyn komen

Vergeefs, zegt Venus, spilt ge uw klagt.

Nooit word de menschlykheid uw fchoone weêrgegeeven.

De staat van duif voegt haar, die lagchte en nimmer dacht
Zich altoos optooide, en in 't minnen was bedreven.

Nu kan zy, als een duif, recht naar haar neiging leeven.

* * *

Wanneer nu eens de Mingodin,

(Men zegt zy heeft zulks in den zin,)

Befloot op de eigen wyz' te handlen

Met al de Meisjes, die op 't fpoor van CHLORIS wandlen,

Hoe talryk zou op aard', naar allen fchyn,

Eerlang 't geflacht der duiven zyn!

Gewis, 't vermeerderde alle dagen;

En menig man lag zich te rusten naast een vrouw,

Die 's morgens aan zyn zyde een duifje vinden zou.

'k Moet, by die wisling reeds vooraf 't verlies beklagen

Van zo veel fchoonheên. Voer, ei voer toch dit befluit

ô Liefste Venus, nimmer uit!

J. L.

D.







D E K R A N K E.

Een Man, fints langen tyd beftreden
Door felle pyn in al zyn leden,
Gedroeg, in dien bedroefden ftaat,
Zorgvuldig zich naar ieders raad,
En kon zich echter van zyn lyden
Op geenerhande wyz' bevryden:
Doch fprak een Wyf, dat, hoog bejaard,
Door veel geheimen was vermaard.
Dit floeg, daar hy, met weenende oogen,
Vast bad om hulp en mededoogen,
Hem ftraks dit toovermiddel vóór:
Wasch driemaal, blies het hem in 't oor,
Zo dra de zon begint te lichten,
Op 't graf eens vroomen, uw gewrichten,
Aan hand en voet, met verfchen douw.
Dit helpt. Gedenk hierby een vrouw!

Hy volgt den raad aan hem gegeven.

Wie wenscht niet 'zonder smart te leeven?

Hy kroop, toen 't licht herrezen was,

Naar 't kerkhof, vond een' zerk en las:

„ Vraagt gy, ô Wandelaar! wat man hier ligt begraven

„ Hy was der vroomen baak, vol ongemeene gaaven:

„ Een wonder van zyne eeuw: ja, 't zy in 't kort gezei

„ Hy word van Kerk en School, van Stad en Land beschre

Hier wiesch de Lyder, en met reden,

Terstond zyn halfverlamde leden.

Maar welk een werking had die kuur?

Ach! 't scheen hem slechts een doodlyk uur,

Daar grooter smart zyn wanhoop voedde.

Hy greep zyn' staf, en, droef te moede,

Bekroop hy 't bygelegen graf.

Hier nam allengs zyn weedom af.

Hy, schoon noch zerk, noch schrift, noch teekel

Van 's Dooden deugd of gaaven spreken,

Gebruikt nochtans het middel weêr,

En wascht zyn leden, keer op keer.

Straks voelt hy zich van pyn ontheven,

En zyn verlamde leén herleeven.

Ja zonder smart en zonder staf

Verlaat hy dit eenvoudig graf.

Ach! roept hy, laat geen steen my leezen

Wie deeze vroomme man moog' weezen!...

De Koster nadert by geval:

Hy hoopt dat die 't hem zeggen zal,

En vraagt; maar moet al weder 't vraagen.

De Koster staat geheel verlaagen,

En durft hem naauw' ten antwoord staan.

Doch vangt in 't eind' dus zuchtende aan:

Hier ligt hy, die, vol zotternyen,

Doorflepen kunst en ketteryen,

Den spot met vroomme lieden dreef;

Komediën en vaarzen schreef,

En dien men, wie hem ook betreurde,

Een eerlyk graf naauw' waardig keurde.

Hy was een booswicht, als gy ziet.

Neen! zegt de man, dat was hy niet.

Maar 'k denk veelêr, dat die Geleerde,
Dien ieder als een wonder eerde,
Gelyk men op zyn' grafsteen leest,
Een snoode booswicht is geweest.

B. D. B.





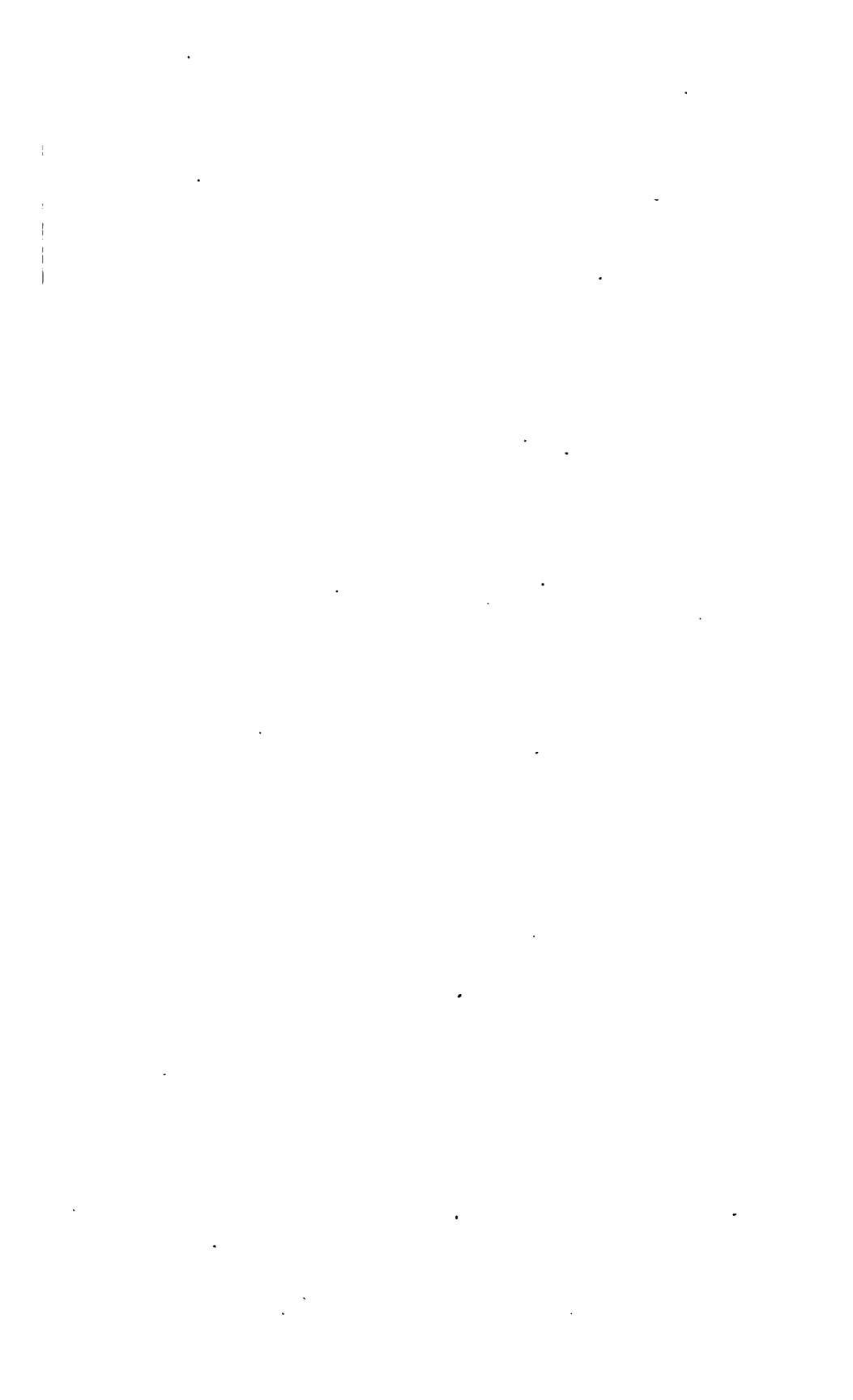


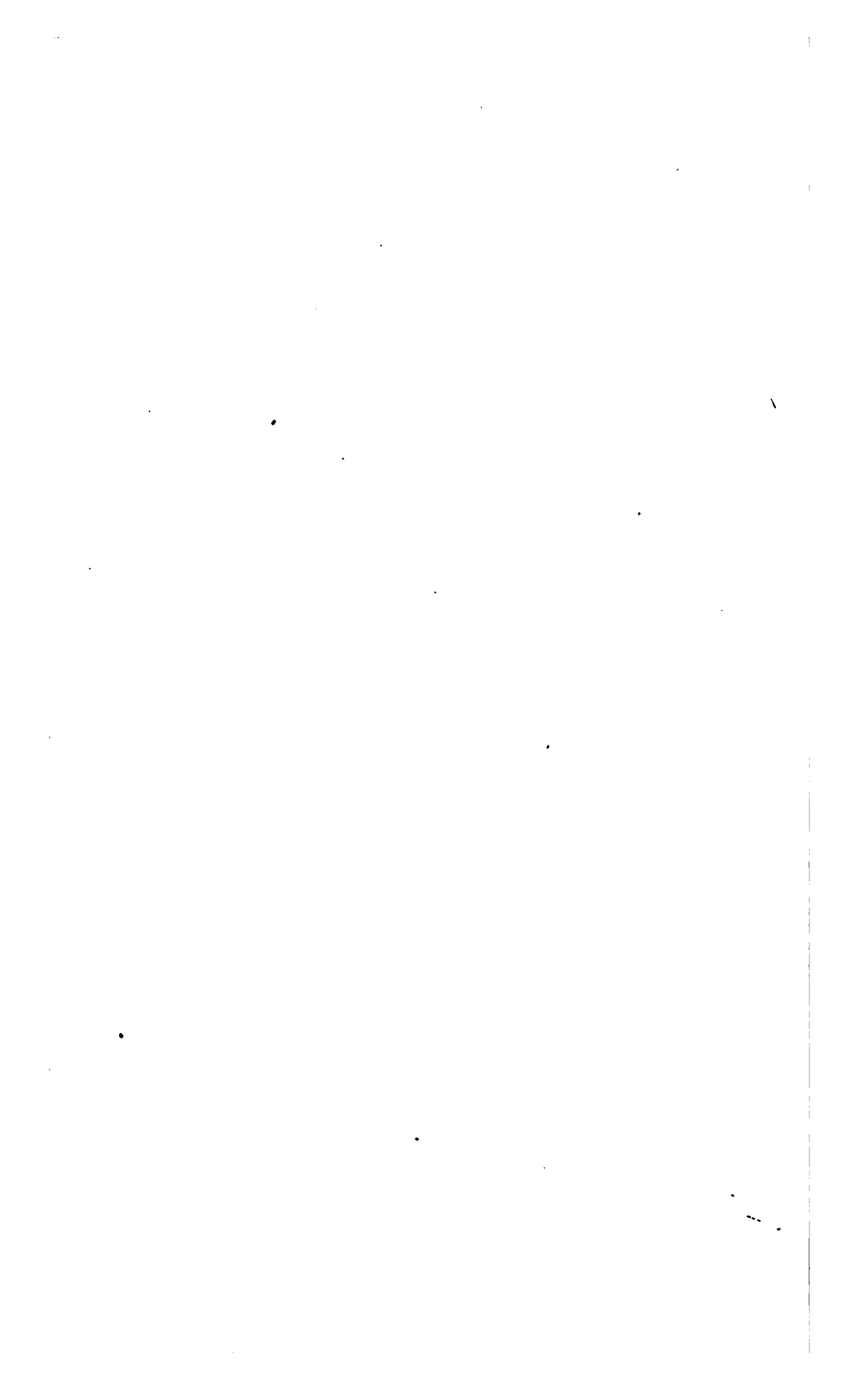
DE VOS EN DE EXTER.

J. D. de Vries del.

J. D. de Vries sculp.

J. D. de Vries fecit.





DE V O S E N D E E X T E R.

Wat doet gy toch den gantſchen dag?

Waarāan beſteed ge uw' tyd, indien ik 't vraagen mag?

Gy houd, naar 't ſchynt, u op met wonderbaare zaaken.

Dus ſprak de looze Vos tot de Exter; die hem zei:

De waarheid is 't alleen die ik alöm verbrei';

Geheimen, waar geen vlyt ooit achter wist te raaken,

 Weet ik welhaast bekend te maaken;

Ja, van den Vledermuis tot aan den Adelaar,

Is niets verborgen of ik maak het openbaar.

Wel, goede Vrind, het zou by uitſtek my bekooren,

Hernam de Vos hieröp, iets van uw kunst te hooren.

Gelyk een zwetſende Arts, die op zyn ſpreekplaats ſtaat,

 Geduurig heen en weder gaat,

 Nu achterwaarts en dan naar vooren.

Zyn' witten neusdoek zwaait, en kucht eer dat hy ſpreekt,

Zo loopt myn Exter thans den boom nu op dan neder,

En ftrykt aan eenen tak zyn' fnater heen en weder,
Met een gelaat waarāan geen deftigheid ontbreekt.

'k Ben zeer gediensfig met myn gaaven,
Myn Vriend, dus vangt hy aan. Gy houd het voor gewis
Dat gy voorzien zyt van vier beenen: maar 't is mis.
Een weinig aandacht slechts, 'k zal myn gezegde ftaaven;
Want gy, heer Vos, beweegt u als gy gaat,
En gy beweegt u niet, zo lang gy ftille ftaat.
Doch dit is 't alles niet dat ik heb uit te leggen,
Geef acht dan op hetgeen ik verder u zal zeggen:
Zo dra uw voeten gaan, zo gaan zy over de aard'.

En desgelyks doet ook uw ftaart.

Nu zien we u hier dan derwaarts fnellen,
Maar altoos door uw' ftaart verzellen.

Gy merkt ook, als gy been voor been
Wat fnel beweegt, zulks van uw' ftaart metéén,
Zo dikwyls gy u tracht met hoenderen te fpyzen.
Waaruit gy, ten befluite, op 't allerklaarfte ontdekt
Dat u uw ftaart ten vyfden been verftrekt.

En dit, heer Vos, was te bewyzen.

* * *

Ja,

Ja, dit ontbrak ons nog! hoe zeer verheugt het my

Dat ook nog zulke groote geesten,

Die 't all' bewyzen, 't zy hoe 't zy,

Te vinden zyn by beesten!

Door de eigen Vos, die dit voor waarheid heeft verteld,

Wierd tevens ons daar by gemeld,

(Wat glori voor het kunstvermogen!)

Dat zy die 't minst verstaan het allermeeft betoogen.

P. M.



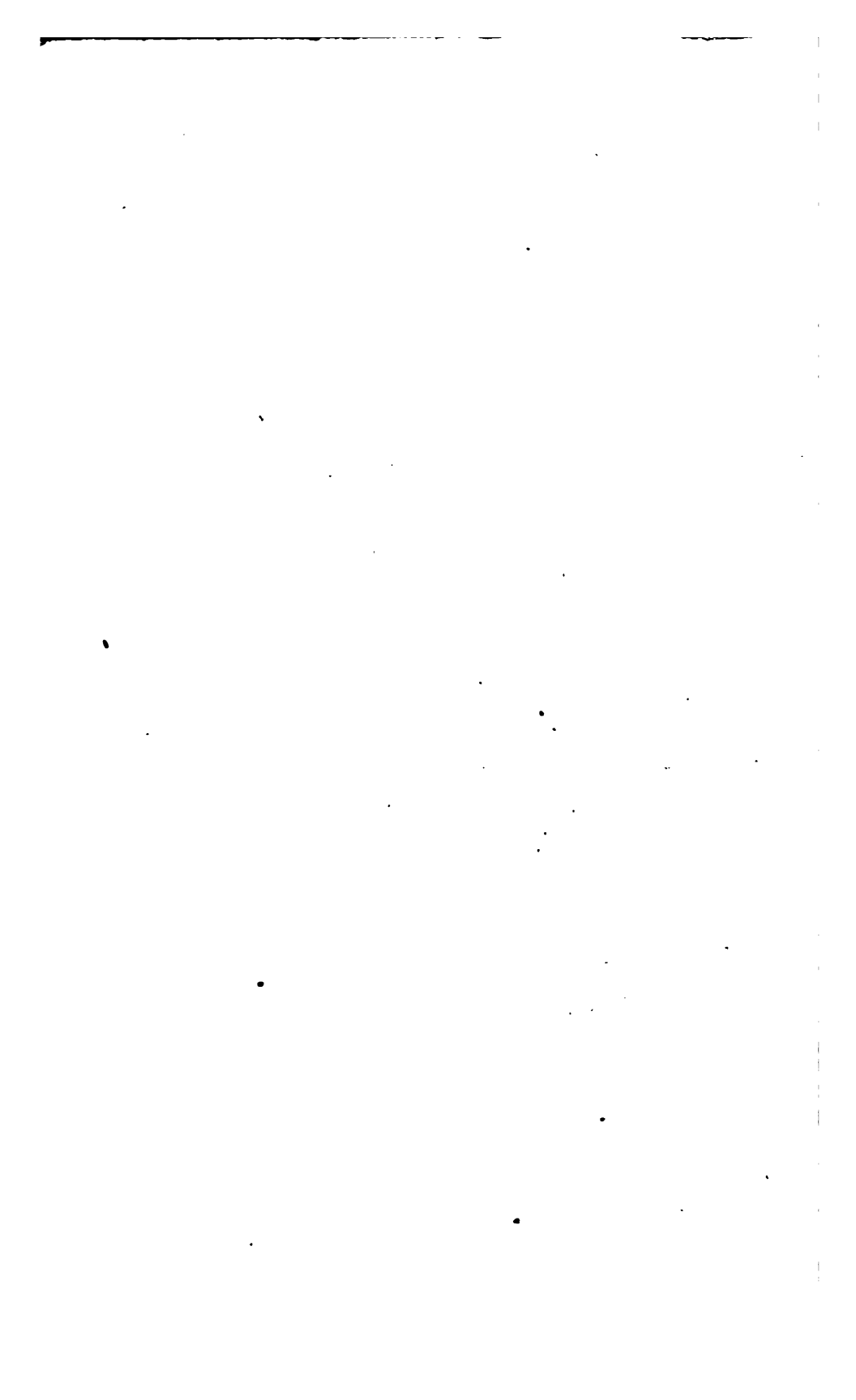
H E T

HET LAND DER HINKENDEN.

't **W**as in een zeker land voorheen
't Gewoon gebruik by groot en klein
Dat ieder stamelde in zyn reden,
En niemand ooit dan hinkend ging:
Men hield dit voor de fraaiste zeden.
Dien misstand zag een vreemdeling:
Hier zal my, om myn' gang, elk met verwondring groeten.
Dus dacht hy en slapt voort met vastgezette voeten.
Hy ging, en ieder zag hem aan.
Elk lagchte die hem zag, ja bleef al lagchend staan.
En riep: Leer toch dien vreemdling gaan.
Om dit verwyf van zich te weeren,
Vond zich de vreemdeling tot tagenspraak verplicht.
Gy, sprak hy, gy, die my beticht,
Gy hinkt, ik niet. Ei, tracht dien gang toch af te leeren!
't Geroep vermeerdert op dat woord,
Nu elk de spraak des vreemdlings hoort:

Hy





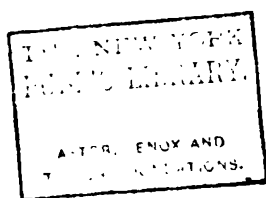


HET LAND DER HINKENDEN.

A. Jansz. del.

De W. de Ruyter en A. de Vries.

N. d. A. de Vries.



Hy flamelt niet! ô schande! ô welk een mislyk spreekē!
Straks vangt men aan alöm den spot met hem te steeken.

* * *

Zo we aan een fout van jongsäf zyn gewoon,
Word ze eindlyk in onze oogen schoon:
Een Wyze zal het vruchtloos waagen
Ons onze dwaasheid vóór te draagen.
Men houd hem vol van zotterny,
Alleen omdat hy wýzer is dan wy.

J. P. B.

* * *

INKLE

INKLE EN YARIKO.

De winzucht, die het eerst ons onderwezen heeft
Hoe, op een vlottend hout, de mensch door 't zeenat streeft;
Ons noopte om 't liefste pand, het leven, in de vlaagen
Des woesten oceaans, slechts op een plank, te waagen:
De winzucht, de oorsprong van het duidelyk begrip
Van voordeel en verlies, voerde Inkle ook op een schip:
Hy offerde de kracht van zyne beste jaaren,
Op hoop van winst te doen, aan de ongeftuime baaren.
In handelzucht bestond al zyn verstand en vreugd,
En rekenkunde, alléén was zyn voornaamste deugd.
Hem lokte 't ryk Gewest, dat wy door 't zwaard bekeerden;
Dat wy het Christendom en onze vrekheid leerden.
Hy ziet America. Maar naadrende aan dat land,
Vernielt een storm zyn schip. 't Gelukt hem naauw' aan 't strand
Met doodsgevaar te ontgaan. De Wilden vallen t' saamen
Straks op de Britten aan, en die de zee ontkwamen

Ver-





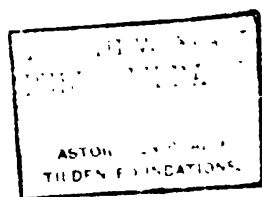


INKLE EN YARIKO.

De Willemsz. en de Willemsz.

De Willemsz. en de Willemsz.

De Willemsz. en de Willemsz.



Vermoorden ze altermaal. Slechts Inkle ontweek hun zwaard,
En bleef door zyne vlucht in 't diepst' van 't bosch gespaard.
Doch eindlyk, ademloos door 't zwerven ginds en weder,
Werpt hy, verward van geest, by eenen boom zich neder,
Vol van onzeekren angst of in dit ongeval
De honger of het zwaard hem 't leven rooven zal.

Dus peinzende op zyn lot, verneemt hy door de boomen
Een onverwacht geruisch; dit doet op nieuw hem schroomen.
Een jonge Negerin springt achter 't loof vandaan.
Zy slaat haar snelziende oog straks op d'Europeaan;
Staat stil. Wat zal ze doen? verbaasd weér boschwaart wyken?
Neen, zulk een schuwheid laat geen wilde schoone blyken.
Zy ziet den vreemdling aan: zyn minnelyk gelaat,
Zyn krullend hair, zyn blank gezicht, zyn vreemd gewaad,
Bekoort haar, en belet haar weér te rug te treden.
Zy steekt ook Inkles hart door woeste aanminnigheden.

Daar zy niets van de kunst van veinzen had geleerd,
Verraad haar oog térfond de drift die haar verheert:
Het smeekt om gunst en toont tot gunstbewys zich vaardig.
De Negerin was schoon en wel beminnenswaardig.

Ge-

Gebaarden strekken thans voor woorden aan dit Paar;

Door teekens worden zy vertrouwlyk met elkaër.

Zy wenkt hem met de hand: hy volgt haar zonder duchten

Ze onthaalt hem in een hutje op rype en schoone vruchten.

Zy toonde hem een bron waar hy zyn dorst verlaat,

En bragt door lagchjes weër de vreugd op zyn gelaat.

Zy zag hem telkens aan en speelde met zyn haren,

En scheen verbaasd dat die zo los en krullend waren.

Yariko draagt zorg dat ze, ieder morgentyd,

Haar' lieven vreemdling weër met versch onthaal verblyd;

Tracht ieder dag op nieuw door tederheid te toonen

Wat al trouwhartigheên in 't hart van Wilden wonen.

Zy brengt hem gift op gift. Met vellen van gediert',

Met veedren, ryk van glans, word Inkles hut gefierd.

Een nieuwe schelpentooi moet om haar schoudren praalen

Zo dikwils zy verschynt om haaren gast te onthaalen.

Des avonds voert zy hem naar eenen waterval,

En onder 't zoet geruisch van Philomeels geschal

Valt hy gerust in slaap. Uit tederlyk erbarmen

Bewaakt zy ieder nacht den vreemdling in haare armen.

Voed

Voed in Europa wel een hart zo trouw een min?

De liefde stort dit paar een' nieuwen spreektrant in.
Door klanken, van hen zelf bedacht en waargenomen,
Verstaat hem 't zoete kind, en hy de maagd, volkomen.
Hierop maalt Inkle haar den kostelyken schat,
De blyde leevenswyz' van zyn geboortestad.
Hy wenscht haar nevens zich nog eens te zien in Londen!
Haar spyt het dat zy reeds zich niet aldaar bevonden.

Daar, zegt hy, (wyzende op zyn' rok) word u bereid
Een kleed van beter stof, van grooter kostbaarheid;
In huizen, half van glas, zult ge u, naar uw behaagen,
Van vlugge paarden door die stad zien rond gedraagen.

Het Meisje schreit van vreugd; ziet schreiend' naar de zee,
Of zy, van verr', geen schip ziet naadren tot de reë.
Zy ziet hetgeen zy wenscht welhaast te voorfchyn komen;
Ze ontdekt in 't einde een schip: van blydschap ingenomen,
Zoekt zy haar' vreemdling op; vergeet haar vaderland
Uit enkle zucht tot hem; begeeft zich, aan zyn hand,
Zo blyde aan boord, als of ze alreeds een huis te Londen,
In 't vaartuig, 't geen hen zal vervoeren, heeft gevonden.

Het ſchip, begunſtigd door den wind, zeilt ſpoedig voort.
 •'t Vliegt naar Barbados. Maar, helaas! hier was het oord
 Waar Inkle, op zyn fortuin te onvreên, aan 't peinzen raakte;
 Waar yllings in zyn hart de zucht tot winſt ontwaakte.
 Hy keert uit Indiën ontbloot van geld en goed:
 Dit 's voor zyn gierigheid de wreedſte tegenſpoed.
 „Hoe, zegt hy, heb ik dan dien zeetogt ondernomen,
 „Met moeite en angst geſtreên, om arm weêr t' huis te komen?
 Hy ſtelt in korten tyd zyn' honger naar gewin,
 En voert YARIKO te koop als een ſlavin.

Dus word de dankbaarheid verkeert in dwinglandyë;
 Zy, die hem heeft behoed, gedoemd ter ſlavernyë.

Schoon 't Meisje hem omhelst, hem ſmeekend' valt te voet,
 Schoon 't vleit en weent en kermt, niets buigt zyn vrek gemoed.
 My, daar ik zwanger ben my! ... vaart zy voort met klaagen,
 Beweeft hem zulks? ja! om haar hooger op te jaagen.
 Nog drie pond meer! Welân, roept Inkle, ik laat ze u zo!
 Daar, Koopman, hebt gy 't wyf! zy heet YARIKO.

* * *

Bar-

Barbaar! fnoode Inkle! waar is uws gelyk in wezen?
Mogt in elk waerelddeel ook elk uw fchande leezen!
Beloont ge, ontāarde ziel! een trouw van die waardy,
Een tederheid zo groot, met harde flaverny?
Een Maagd, die 't leven wel voor u had willen derven;
Die u den dood onttrok; met u op zee ging zwerven;
Om u haar volk verliet; by haar bevalligheēn
Het beste hart bezat, verkoopt ge om winst-allēē?
Draag vry uw' roem daarōp; niets zal u dien ontrukket.
Geen booswicht overtreft u ooit in gruwelftukket.

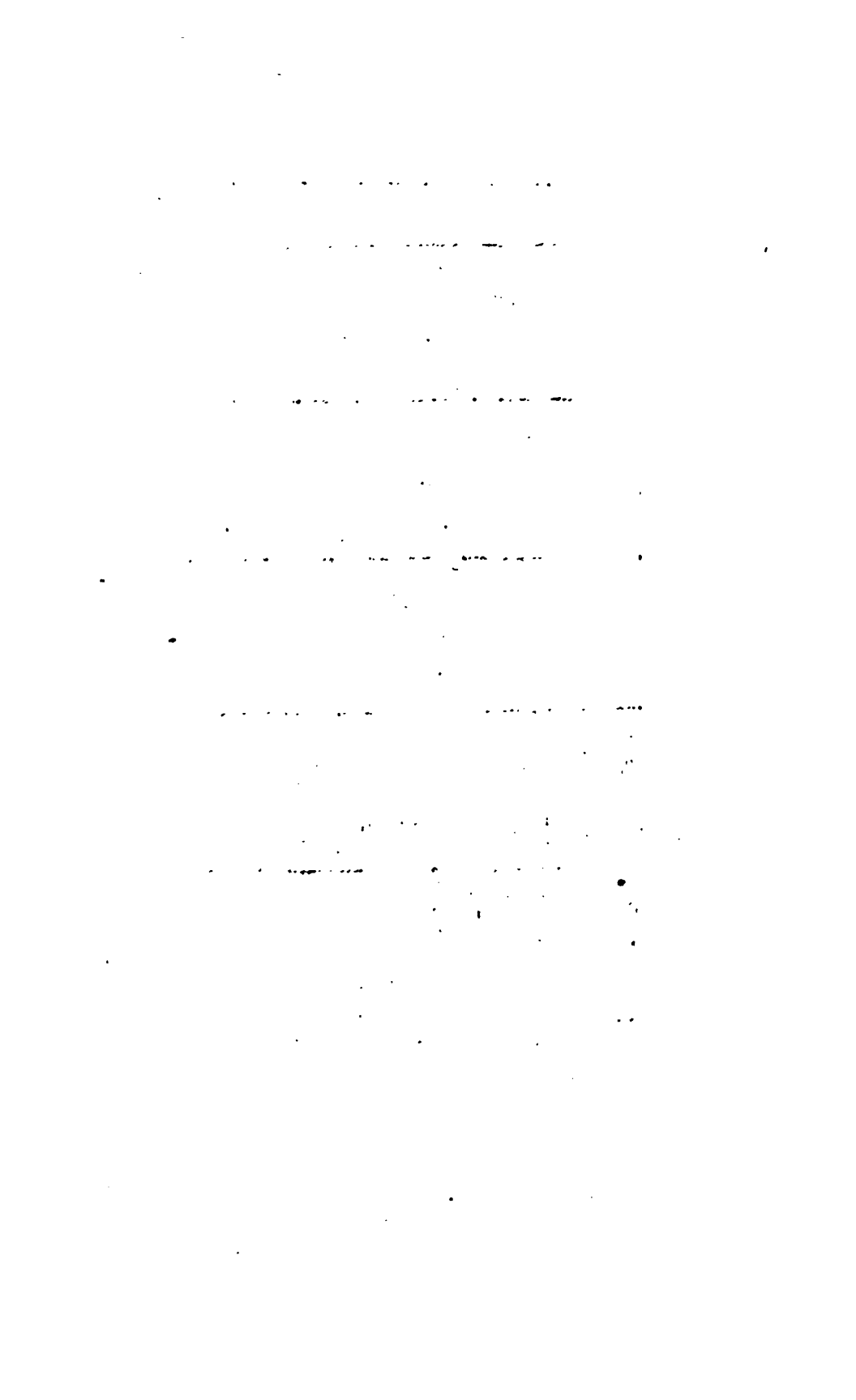
J. L.

DE KOEK K O E K.

De Koekkoek zag onlangs een' Spreeuw
De stad ontvliên naar 't veld, om ruimer lucht te erlangen.
Vriend! riep hy met een groot gefchreeuw,
Wat zegt het ſteêvolk toch van onze woudgezangen?
Ik bid u geef my een verhaal:
Wat zegt men van den Nachtegaal?
„Elk roemt zyn onnavolgbaar zingen.”
En van den Leeuwrik? voer hy voort.
„Zyn zang heeft duizend lievelingen.”
Wat hebt gy van den Vink gchoord?
„Meer van het vinkenet dan 't vinkelied gewaagen.”
Voor 't laatzst moet ik u nog iets vraagen:
Wat, riep hy, zegt men toch van my?
Toen zei de Spreeuw: „Ik moet uw' zotten waan beklaagen:
„Geen ſchepfel rept van u, myn vriend, geloof my vry.”
„Dan zal ik, voer hy voort, my van dien ondank wreken,
En eeuwig van myzelven ſpreken.”

J. L. D. J.

H E T





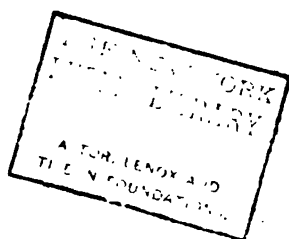


DE KOEK KOEK.

Van der Meulen del.

De Wd. Leeringh en Alart scul.

N. d. Meer pin. flug.



NEW YORK
LIBRARY
OF THE
AMERICAN LEXICONS AND
T. D. N. FOUNDATIONS.



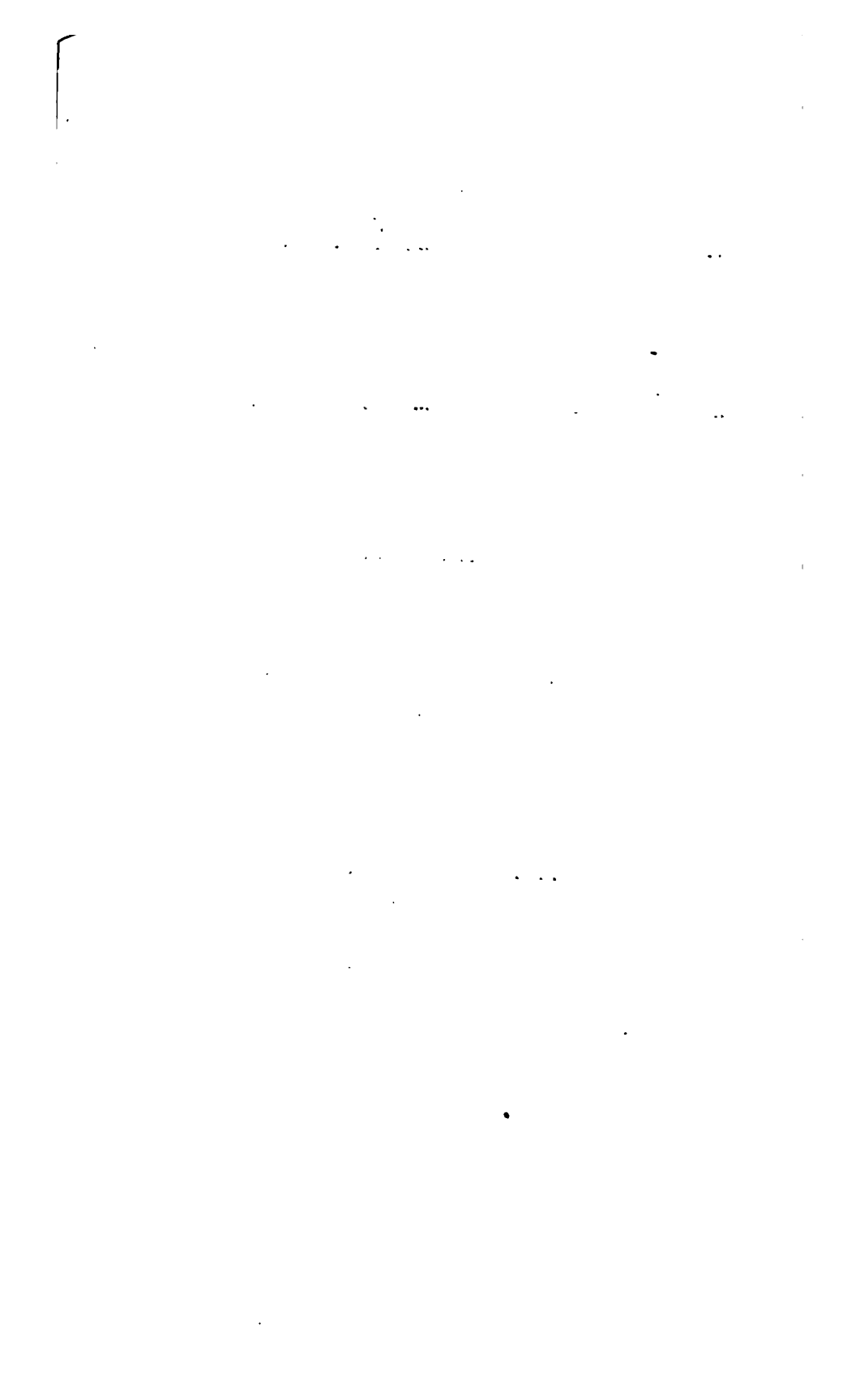
HET SPOOK.

L. J. van der Linde, sculp.

De Wif. Grooten en, Alant. avond.

N. d. d. Meer van, J. J. J.





H E T S P O O K.

Van zeekren Hospes word verteld

Dat hy, van tyd tot tyd, wierd door een Spook gekweld.

Hy liet zich, om dien geest te weeren,

In stilte 't duivelbannen leeren :

Doch 't lastig Spook was veel te kloek

Om zich te flooren aan bezweeren,

En gaf, in lange witte kleëren,

Hem alle nachten een bezoek.

Een Dichter, wien dit huis was aangeprezen,

Kwam hier ter woon. De Waard, door wien de nacht

Niet gaarne alléén wierd doorgebracht,

Verzocht den Dichter hem zyn vaerzen voor te leezen :

Dees las een Treurspel, koud, langwylig, zonder ziel,

Dat juist den Hospes niet, maar hem zeer wel geviel.

De Geest, die op den Waard - alléén had acht gegeven,

Trad nader, luisterde en begon van schrik te beeven :

Met groote moeite had hy 't eerst tooneel gehoord ;

Maar niet het tweede was hy voort.

De Waard, door hoop nu ingenomen ,

Liet tegen d'andren nacht den Dichter wederkomen.

De Dichter las; de Geest verscheen;

Hy toefde maar zeer kort; hy luisterde en verdween.

Goed, dacht de Hospes, goed; 'k zal u welhaast verjaagen ,

Zo gy geen vaerzen kunt verdraagen.

Nu kwam de derde nacht; de Hospes was alléén.

Juist op het eigenste uur kwam 't Spook weér voor zyne oogen.

De Hospes dacht: geen nood; is daar 't bezoek? ik weet

Een middel dat geneest, of ben op 't ergst bedrogen.

Jan, riep hy tot zyn' knecht, loop ras, vraag den Poëet
Om my zyn Treurspel voor een uur of twee te leenen.

De Geest verschrikte, en wenkte dat de knecht

Die moeite spaaren zou, en federt, zo men zegt ,

Is 't Spook niet weér verschenen.

* * *

Laat ieder, die dit wonder leest,

Hieruit dees nutte leering trekken ;

Dat

Dat nooit een vaers zo deerlyk is geweest,

Of 't kon tot eenig nut verstrekken.

En zo elk Spook zo sterk voor slechte vaerzen heeft,

Wat troost, dat, in zo veel gevaaren,

Onze eeuw voor gantsche legerfchaaren

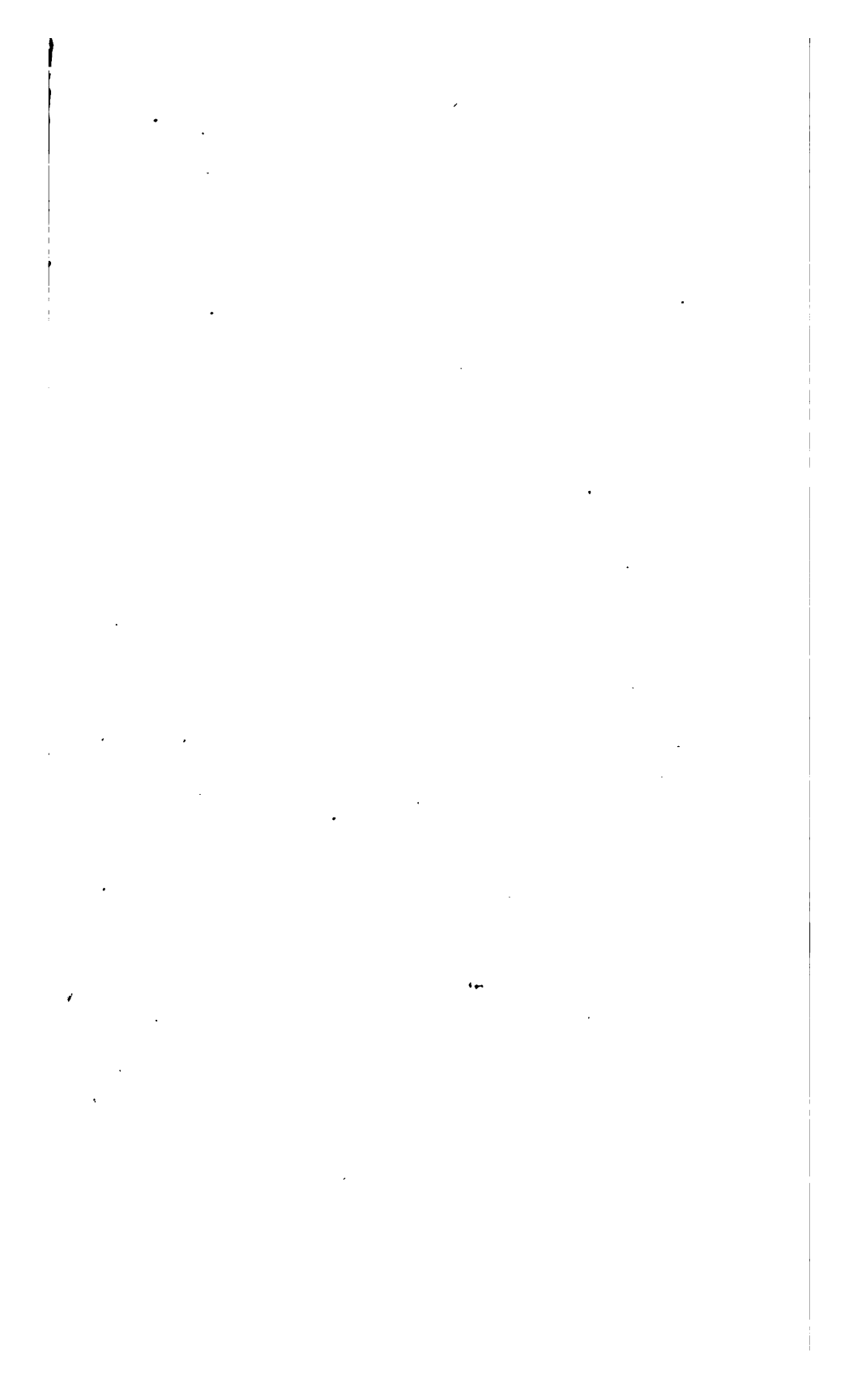
Van Spoken niet te vreezen heeft!

Wy zullen, om met vrucht hen allen weg te weeren,

Gewis geen vaerzen ooit ontbeeren.

J. L. D. J.







L. Jansz. inv. et del.

De Wed. Ruperingsh en. Elbert aarde.

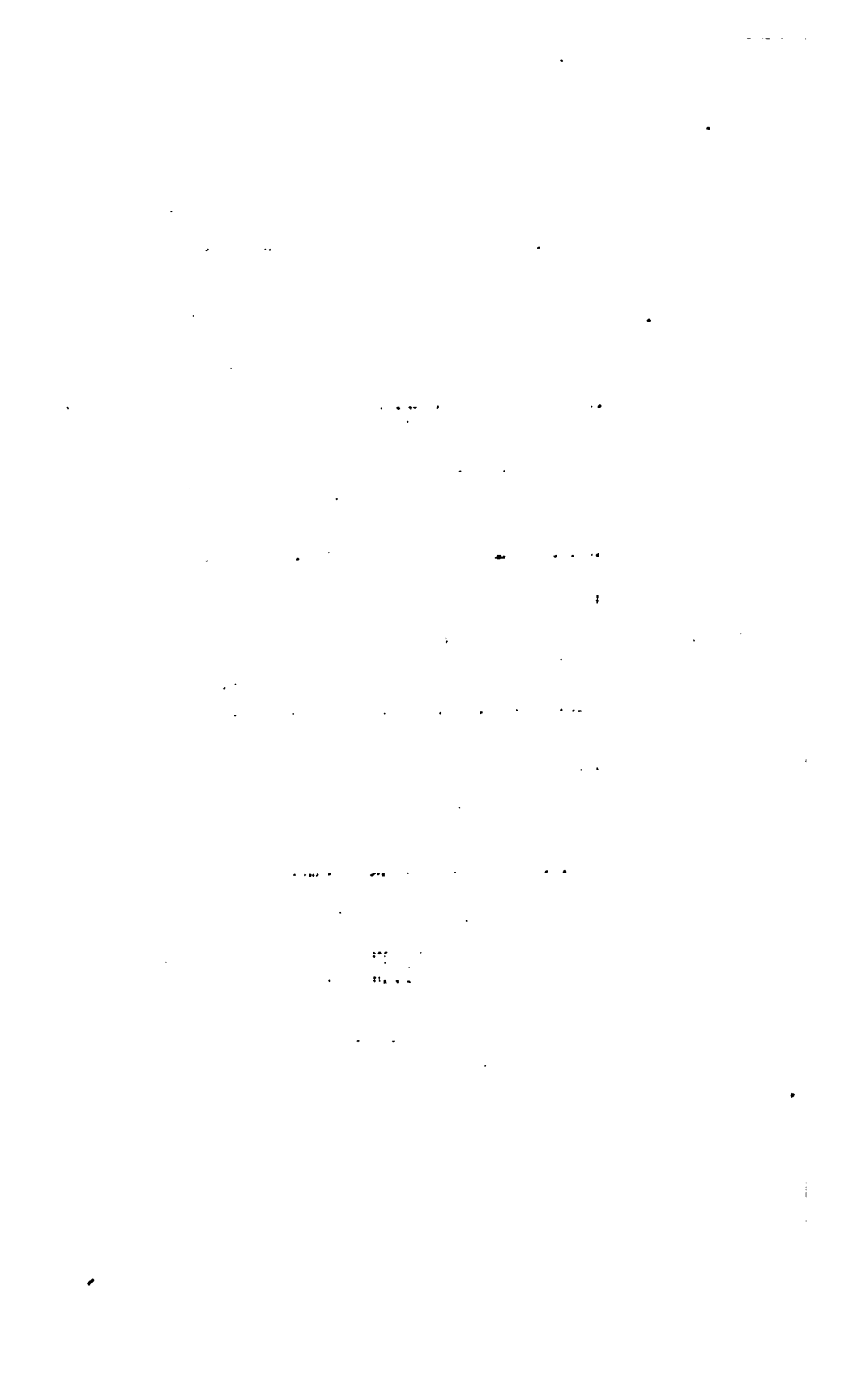
H. D. de Meer fca. fecit.

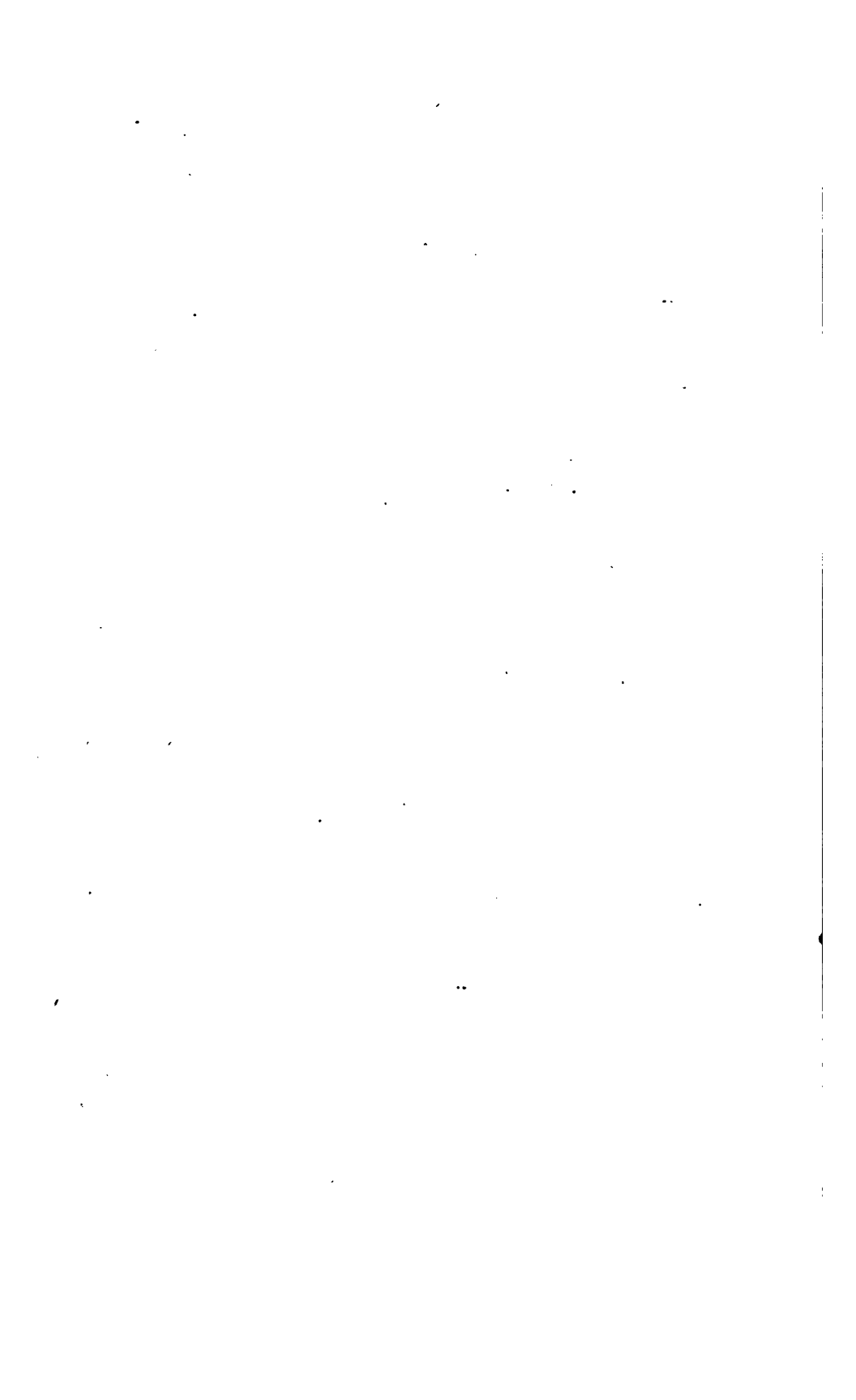
DE ZELFMOORD.

'k **Z**al een geschiednis u doen hooren ,
 ô Jeugd! mischien uw traanen waard',
Ei, luister met aandachtige ooren
 Wat droevig wee de liefde baart.

Het voorbeeld aller Jongelingen,
 Zyns gryzen Vaders troost en staf,
Die ieder ~~kan~~ tot achting dwingen,
 Wiens deugd het blydst vooruitzicht gaf;

Die Jongling, wyl de min hem griede,
 Vervoegt om troost zich by Climeen,
Hy zucht, hy sneekt om wederliefde;
 Maar vruchtloos is al zyn geween.



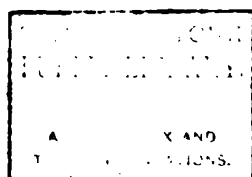




L. J. de Jongh del.

De Wd. J. J. de Jongh en. H. J. de Jongh.

Mr. D. J. de Jongh.



Geen klagt, geen voetval, niets kan baaten.

Climeen gebied hem haar te ontvliên.

Wel, zegt hy, 'k zal u dan verlaaten:

Gy zult my nimmer weder zien!

Hy rukt den degen uit de schede.

Helaas! zyn wanhoop stygt in top.

Hy slaat zyn oog op punt en schede,

En steekt hem langzaam weder op.

A. V. D. B.



D E F Y N E.

Wie is 'er, die de vroomste vrouw,
Zo vroom in haar kleedy, als vroom in haar verrichting,
Wier mond steeds overvloeit van stichting,
Geen' lofzang waardig keuren zou?
Hoe leerzaam, hoe voorbeeldig is haar leven!
Zo dra die vroomme vrouw, wanneer 't agt uren slaat,
In d' ochtendstond het bed verlaat,
Zoekt zy de bede op, voor dien dag der week geschreven.
En schoon haar zestigst' jaar reeds is voorby gegaan,
Roept zy op heden nog den Heer om kuischheid aan;
Daar zy genoegzaam nooit heeft haar bekomst gegeeten,
Smeekt ze echter steeds om matigheid in 't eten;
Hoewel zy daaglyks geld op panden geeft ter leen,
Zucht zy nochtans om troost in haar behoeftegeên.
Wat deugdzaam hart! wat heilig zielvertrouwen!
Zy leest tot tweemaal toe den Bybel dóór in 't jaar,

En

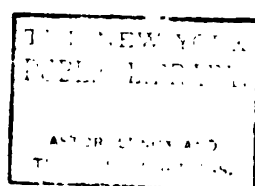




Chap. 10. et 11.

De Nieuw- en Oude tijd.

De Nieuw- en Oude tijd.



En weet daardoor haar huis te hoeden voor gevaar,
Ja zelfs voor eeuwig uit des duivels klaauw te houén.

Twaalf liedren heft zy daaglyks aan.

Wie daar?... een arme... hoe! wat durft die man bestaan?
Gaa, onbeschaamde! gaa, zoud ge in 't gezang haar stooren?
Vertrek; wanneer zy zingt kan zy naar niemand hooren.

Gaa, honger vry, gelyk gy zyt gewoon.

Zy heft haar hart thans tot Gods troon;

Zou zy dat hart nu van den hemel wenden

Om 't oog te slaan op armoë of elenden?

Zy zingt, en zingend' zet zy 't eeten op den disch.

Zy eet, en eetend' smaakt ze op 't boos verval der tyden.

Daar word geklopt. Wie of 'er is?

Eene oude vrouw, die groot gebrek moet lyden;

Wier armoë zelfs geen stukje brood.....

Gaa, kwel my, als ik eet, niet met uw' nood.....

Gy zingt noch bid, dit lyd geen tegenspreken.

Wees vroom, doe wat uw pligt gebied.

De Heer verlaat den zynen niet.

Wanneer toch bedelde ik? men moet, in zyn verdriet,

God vuurig om zyn' bystand smeeken.

Dus

Dus yvert zy. Maar is dees vroomer vrouw veellicht
Niet wat te hard, te streng in 't oefnen van haar' pligt?
Is 't geen gevoelloosheid veelmeer dan mededoogen?
Neen, neen; zy wil ten nutt' der armen zulks bestaan,
Bekeert hen door verwytt, werpt stout hen 't kwaad voor de oogen
Zy pryst de naarftigheid en 't ernstig bidden aan.
Is dit niet naar 't bevel van 's Heeren woord gedaan?
Zy wil wel dienst doen met haar goedren,
Doch niet dan aan heilzoekende gemoedren.
Waar is een vroomer vrouw bekend in onze stad
Die altoos, in den nood, by haar geen toevlucht had?
Brenge zy haar slechts wat nieuws, al is 't geene aandacht waardig,
Ze is op haar beurt voor haar dienstvaardig.
Ach, ja! Beatrix hart is steeds ter hulp bereid,
Hoe zeer de waereld haar gedrag ook moog' mispryzen.
Zy toont den leevenden niet slechts mildaadigheid,
Maar weet die tevens ook den dooden te bewyzen.
Wierd ooit een kind gebragt naar 't graf,
Waar ze op den zerk den schoonsten krans niet gaf?
Wat draager vond in haar geschenk geen welgevallen?
Beatrix krans was toch de beste krans van allen!

Wat

Wat heerlyk Crucifix! Wie heeft dit hier gebragt?
't Is van Beatrix en den dooden toegedacht.
Die vroomme vrouw! leeft zy als ik ben overleden,
Al zy gewis myn' zerk met zilver overkleeden.

Zy fiert den kansel en 't altaar,
En zal by 't volgend nieuwejaar,
Hoe smaaland' ook de nyd moog' tieren,
Ten derdenmaale die versieren.
Al schryft men bits dit aan haar eersucht toe,
Haar weldoend hart word nimmer moê.

Wie was 't, die onlangs in den kring der kerkgenooten,
Met een bedaarde hand, een pakje, digt gesloten,
Behendig in 't collectezakje smeet?

Het was Beatrix die zulks deed.
Zy leent den Heer; en wat zy geeft geeft ze onverdroten.
Dat juist de lieden 't zien, daarāan heeft zy geen schuld.

* * *

Schoon u de lastraar hoont, Beatrix! neem geduld.
Hy zegg' vry: dat gy dus Gods almagt om wilt koopen,
Opdat ge van de straf voor 't woekren vry moogt loopen.

Dat

Dat hy u spottend' doeme, alsöf gy waart geneigd
Tot klappernyen, die elks goeden naam bevlekken;

Alsöf 't u kon ten blydften nieuws verftrekken

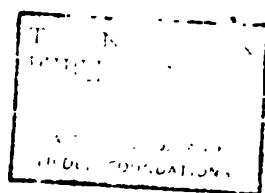
Wanneer uw' evenmensch met rampspoed word gedreigd;
Alsöf ge uit 's naastens leed uw grootfte vreugd kost raapen;

Alsöf uw gantfche deugd alléén beftond in fchryn.

Zwygt, spotters, zwygt! Dit kan niet mooglyk zyn
Want biddend' staat zy op en zingend' gaat zy flaapen.

J. L.







A. Jansz van el del. De Wd. Lervingsh en. Alart vande. De J. van der Buijs.



DE BLINDE EN DE LAMME.

Een Blinde, op zynen weg verlegen,
Kwam by geval een' Lammen tegen,
En dacht dat hy, ter goeder stond,
In deezen zynen leidsman vond.

Zou ik, sprak de andre, u hulp verleenen?
Ik - zelf ben lam aan het myn beenen.
Doch 't schynt uw schouders zyn gepast
En sterk tot torsching van een' last.

Als 't u gevalt my voort te draagen,
Behoeft gy naar geen' weg te vraagen.
Gy zult als uit myne oogen zien,
Daar 'k van uw voeten my bedien.

Men zag den Lammen en zyn krukken
Terstond des Blinden schouders drukken.
't Veréénigd Paar verrichtte toen,
Dat één van beiden niet kon doen.

* * *

Gy

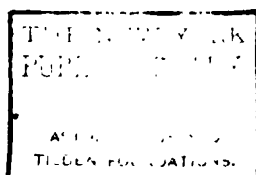
Gy mist wat andren ruim verkreegent,
En andren derven uwen zegen:
Die onvolmaaktheid is 't, waaruit
Voor ons 't gezellig leven spruit.

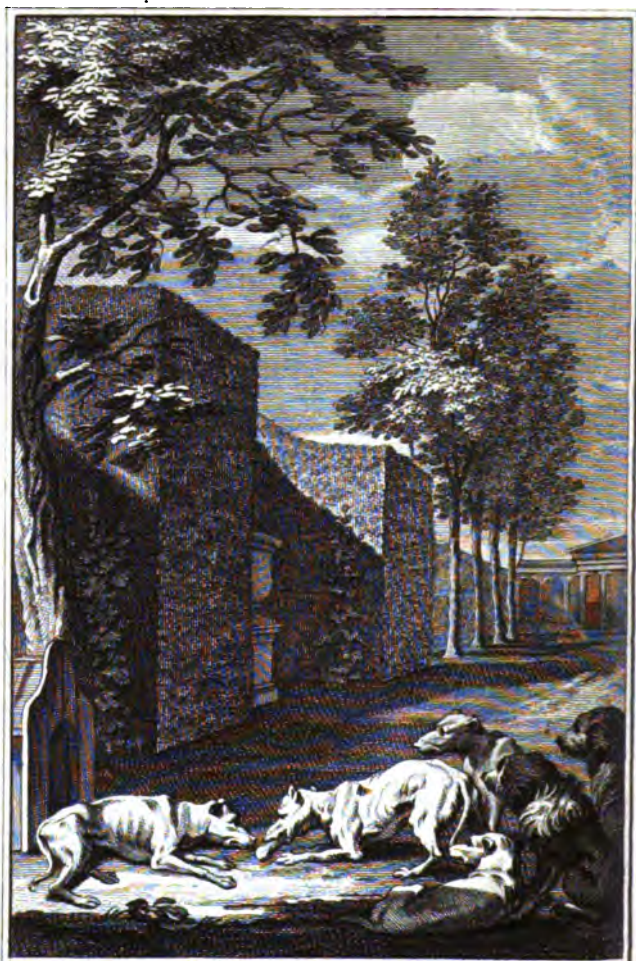
Indien niet dees de gaave ontbeerde,
Waarmeê Natuur my mild verëerde,
Wat waar' 't gevolg? dan zorgde hy
Alléén voor zich, en niet voor my.

Laat nooit uw klagt de Goden flooren!
Is u het voorrecht niet beschooren
Dat ze andren schonken, 't word gemeen
Door vriendschap en gezelligheên.

J. P. B.

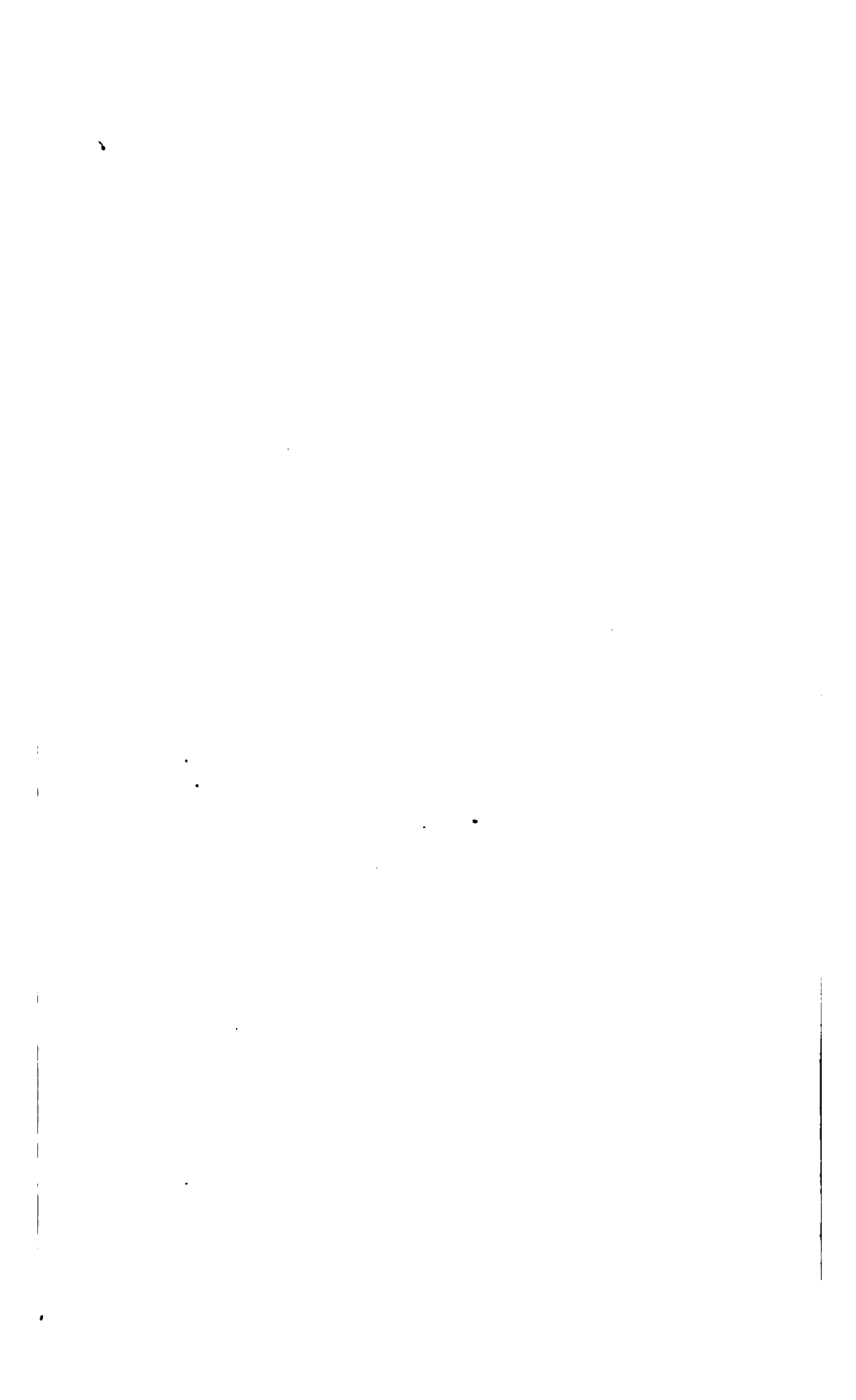






DE HOND.

De Honds in de del. De Honds in de del. De Honds in de del.





D E H O N D.

Phylax, die zo menig' nacht
Hield voor huis en tuin de wacht,
En geheele dievenbenden
Door zyn blaffen af kon wenden;
Phylax, die den stoutsten gast,
Tulliaan, wien elk moest duchten,
Zelfs tot tweemaal dwong tot vluchten,
Wierd door koortfen aangetast.

Al de buuren gaven raad:
Kruidendrank en mithridaat
Moest hy walgend binnen slikken,
Om zich naar hunn' zin te schikken.
Zelfs een Hospes, die, voorheert.
Uit een vreemd gewest gekomen,
't Doctorfchap had aangenomen,
Moest vergeefs zyn kunst beftoet.

D

Nauw-

Naauwlyks wierd de maar' verspreid
 Van des Hond's onpaslykheid,
 Of zyn broeders en zyn vrinden
 Lieten straks zich by hem vinden.
 Pantalon, zyn beste maat,
 Likt zyn' heeten mond en leden;
 Zucht, en roept, met teedre reden:
 Ach! wie dacht zulks? Ach! wat raad?

Phylax sprak: 't is al te waar,
 Pantalon, 'k ben in gevaar.
 Had ik slechts niet ingenomen,
 'k Waar' wel weder opgekomen.
 Denk vry, zo ik heden sterf,
 Dat ik, na myn droevig kwynen,
 Door 't gebruik der medicynen,
 Door niets anders 't leven derf.

Ach! ik stierf nog wel te vreên,
 Zo ik slechts zo menig been,
 't Welk ik spaarde en nu moet derven,
 Af mogt kluiwen vóór myn sterven.

Dit bekommert my vooräl,
Dat ik die vóór 't eind' myns levens
Niet gebruiken kan, en tevens
Ook niet met my neemen zal.

Zo gy trouw zyt en my mint,
Haal my één daarvan, myn Vrind!
't Geen gy by de hooge linden
Voor de boogaartdeur zult vinden.
Liefste Pantalon! gaa heen,
Breng my 't geen ik gisteren morgen
Daar heb achter 't rys verborgen....
Maar kluif toch niets af van 't been!

Pantalon, die trouwe Hond,
Liep, en bragt hem 't geen hy vond:
Phylax, die niets kon gebruiken,
Tracht nog eens daaraan te ruiken.
Eindlyk, reeds half dood en blind,
Sprak hy: raak niet aan die bonken!
Sterf ik, dan zyn ze u geschonken;
Maar niet eer: verstaat gy 't, Vrind?

Ach ! genoot ik nu 't geluk
 Dat ik nog dat hammenstuk,
 't Welk ik... doch ik zal wel zorgen....
 'k Zeg niet waar ik 't heb verborgen.
 Word ik wederom gezond,
 Dan zal ik u, by myn leven,
 Daar de beste helft van geeven;
 Ja, gy zult.... Hier stierf de Hond.

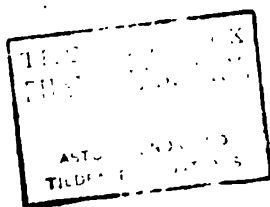
* * *

Een Gierigaart wykt nooit van zyne vrekheid af:
 Hy slaat, by 't sterven, slechts twee oogen op het graf,
 En ziet, ontsteld, met duizend oogen,
 Zyn schatten aan, zyn' lust, het doel van al zyn poogen.
 O Zwaare band, die hem zo vast aan 't aardfche hecht!
 Om schraal te leeven en met angst en leed te sterven,
 Vergaert hy schatten voor zyn erven:
 Benyd men hem zyn schyngeluk met recht?

H. J. R.

* * *

H E T





J. B. van der Vel.

De W. L. van der Vel.

H. v. d. Meer van der Vel.



H E T P R O C E S.

Procesfen, ja, die dienen 'er te zyn.

Voorönderfteld men moest ze misfen :

Hoe zou men dan het myn' en dyn'

Bepaalen kunnen en beflifen ?

Het twiften leert ons zelfs Natuur :

Pleit voort dan, Vriend ! hoe lang 't ook duur'.

Gy ziet men wil 't u moede maaken :

Doch zwicht niet, waag 'er alles aan.

Laat d' Advocaat zyn' gang flechts gaan.

Recht blyft toch recht in alle zaaken.

„ Wat zegt gy, Buurman ? zou dit pad

„ U toebehooren ? meent gy dat ?

„ Neen, neen, 't behoort tot mynen akker.

„ Geloof my, gy bedriegt u, Makker !

„ Ik zal u door 't getuigenis
 „ Van twintig Boeren overreeden,
 „ Dat lang reeds vóór den tyd der Zweeden....
 „ Gy raaskalt, Vrindschap! dat 's gewis.
 „ Dat pad en gras my toebehooren
 „ Zal ik u leeren; 'k heb 't gezegd.
 „ Ik laat me in dat bezit niet stooren:
 „ Het Recht zal de uitspraak doen, ja 't Recht!”
 Zo raakt het bloed van Klaas aan 't gisten.
 Hy draait zyn' hoed, slaat in de hand:
 „ Eer ik dat pad my laat betwisten,
 „ Verlaat ik liever goed en land.”
 De gramfchap voert met snelle schreden
 Hem naar de naaste stad om raad:
 Maar ziet, Heer Glimpf, zyn Advocaat,
 Was even naar het land gereden.
 Hy loopt en haalt hem in met spoed....
 „ Hoe was dat, vraagt ge, in zyn vermogen?
 „ Glimpf was te paard en Klaas te voet?”
 Beticht ge my dan met een logen?

Stel die gedachten uit uw' zin,
'k Zou anders, om dien hoon te wreeken,
Ligt zelf eens met Heer Glimpf gaan spreken.

Ik zeg 't nog eens, Klaas haalt hem in.
Hy grypt den toom, door toorn gedreven.
„ Goën dag, Heer! zegt hy met verdriet:
„ Myn Buurman Kees, die deugteniet!
„ Die schelm!... 'k wil hem geen' scheldnaam geven.
„ Die gek!.. denk hoe ik ben verstoord!
„ Zegt dat het pad, dat onze velden
„ Vanéen scheid, hem, hem toebehoort.
„ Die stôntheid wil ik hem vergelden.
„ Mynheer! myn allerbeste koe,
„ Dan nog zes schepels haver toe!

(’t Paard hinnikte op het woord van haver.)

„ Och! help my tegen hem: pleit dat ’er ’t Dorp van daver’!
„ Geen mensch, sprak Glimpf, nam ooit de zaaken beter waar
„ Dan ik: uw Buurman moet voorzeker achterleggen.
„ Gy hebt gelyk: dit lyd geen tegenzeggen.
„ Uit uwe reden blykt het klaar.

„ Genoeg; men dagvaard' hem: 'k zal alles klaar bewyzen

„ 'k Ben niet gewoon myzelve te pryzen:

„ Dit voegt geen' eerlyk' Advocaat.

„ Doch vraag vry, elk zal 't u verklaaren,

„ Of één Proces fints twintig jaaren

„ Door my verloren is: volg blindelings myn' raad.

„ Ik zal 't pleidool met kracht beginnen.

„ Een woord een man: gy zult het winnen.

Heer Glimpfryd voort. Klaas roept hem na: „ Mynhee

„ 'k Hou myn belofte, ja nog meer.”

Hoe hevig wierd de ftryd gedreven!

Hoe menig riem papier wierd yllings vol gefchreven!

Het halve Dorp wierd in de zaak bevat,

Men zocht getuigen, en verhoorde een reeks van Boeren;

En vyfentwintig, die toen zweeren moesten, zwoeren

Eenftemmig dat het gantfche pad,

Om welks betwisting Klaas zo hevig zich verftoorde,

Hem, volgens 't oudst bericht, geheel niet toebehoorde,

Wel, Klaas, de zaak gaat taamlyk flecht!

Ik weet niet veel van 't procedeeeren;

Maar

Maar, onder ons, hoe ook 't Proces moog' keeren,

My dunkt gy hebt zeer weinig recht.

Elk vonnis wyst hem af: party blyft zegepraalen.

Maar hoe 't hem tegengaa, Glimpf moedigt hem weér aan:

„Laat toch 't Proces zyn' loop; vrees niets; laat my begaan.

„'k Zweer dat ik 't eindlyk dóór zal dringen: 't kan niet faalen:

„Maar”...„'k Vat het. Goed, Mynheer! 'k zal straks het geld gaan

Klaas leent een goede som. Vyf jaaren duurt de stryd. (haalen.

Maar waarom toch zo lang een' tyd?

'k Moet u hiervan onkundig laten:

Gaa, LEEZER! vraag het de Advocaaten.

Het laatste vonnis komt. Wat zegt gy nu, myn Vrind?

Klaas wint de zaak. 't Is waar, hy leed veel by dat twisten.

Maar schoon hy huis en hof met pleiten moest verkwisten,

En huis en hof reeds aangeslagen vind,

Genoeg dat hy het Pad door 't procedeeren wint!

„O! Roept hy, leer van my het pleiten nooit te staaken.

„Gy ziet het duidlyk: Recht blyft recht in alle zaaken.

H. J. R.

DE BEDELAAR.

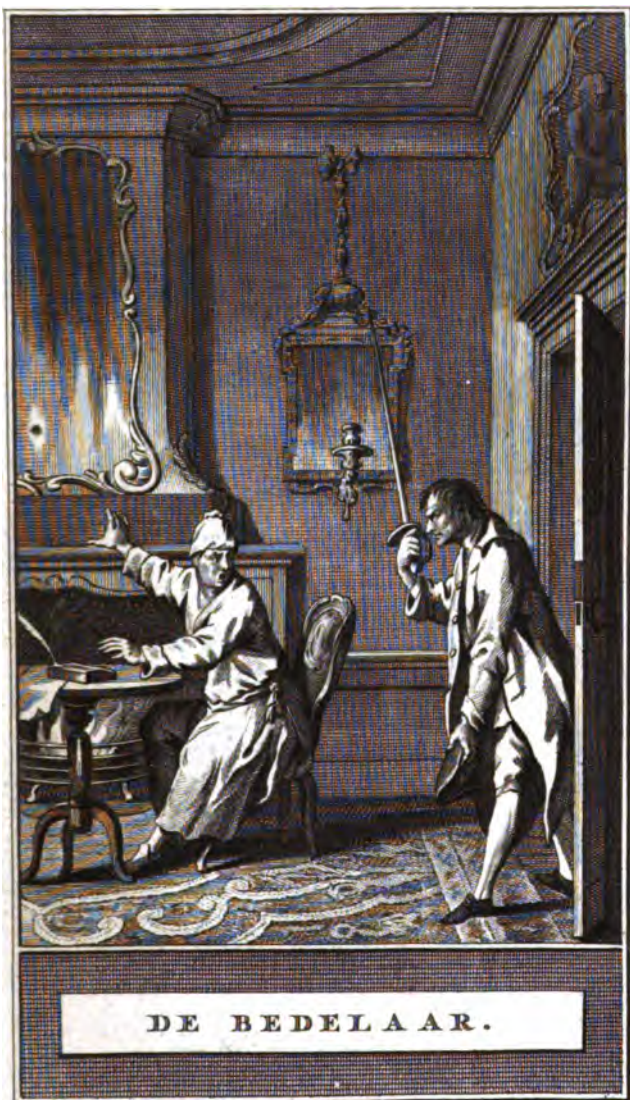
Een Bedelaar trad, met ontblooten degen,
In 't huis eens mans, die veel bezat,
Dien hy, hem wenshende des hemels dierbren zegen,
Op 't nedrigste om eene almoes bad.
Ik, sprak hy, ken uw christlyk harte:
Gy schept vermaak in de armoë by te staan,
En trekt u, met oprechte finarte,
De elende van uw' naasten aan.
Myn smeeken zal uw ziel beweegen.
Gy ziet, ik vraag u niets met schaamtloos onbescheid:
Neen; ik verlaat me alleen (hier wees hy hem den degen)
Alleen op uw liefdadigheid.

* * *

Op deeze wyz', lofbedelende Schryvers,
Spreekt ge elk om zyn goedkeuring aan.

Op





J. B. de Waele inv. et del.

J. Allart excudit.

N. v. d. Meer fecit.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS

Op 't nedrigst' meld ge ons 't doel uws yvers,

En doet beleefdelyk ons uwen eisch verstaan.

Een Schryver dwingt ons nooit hem onzen lof te schenken :

ô Neen; elk oordeel' naar zyn' lust!

Op onze billykheid is hy geheel gerust :

Opdat wy echter daaraan denken,

Toont hy ons, op den zelfden tyd,

In beide handen kryg en fryd.

H. J. R.

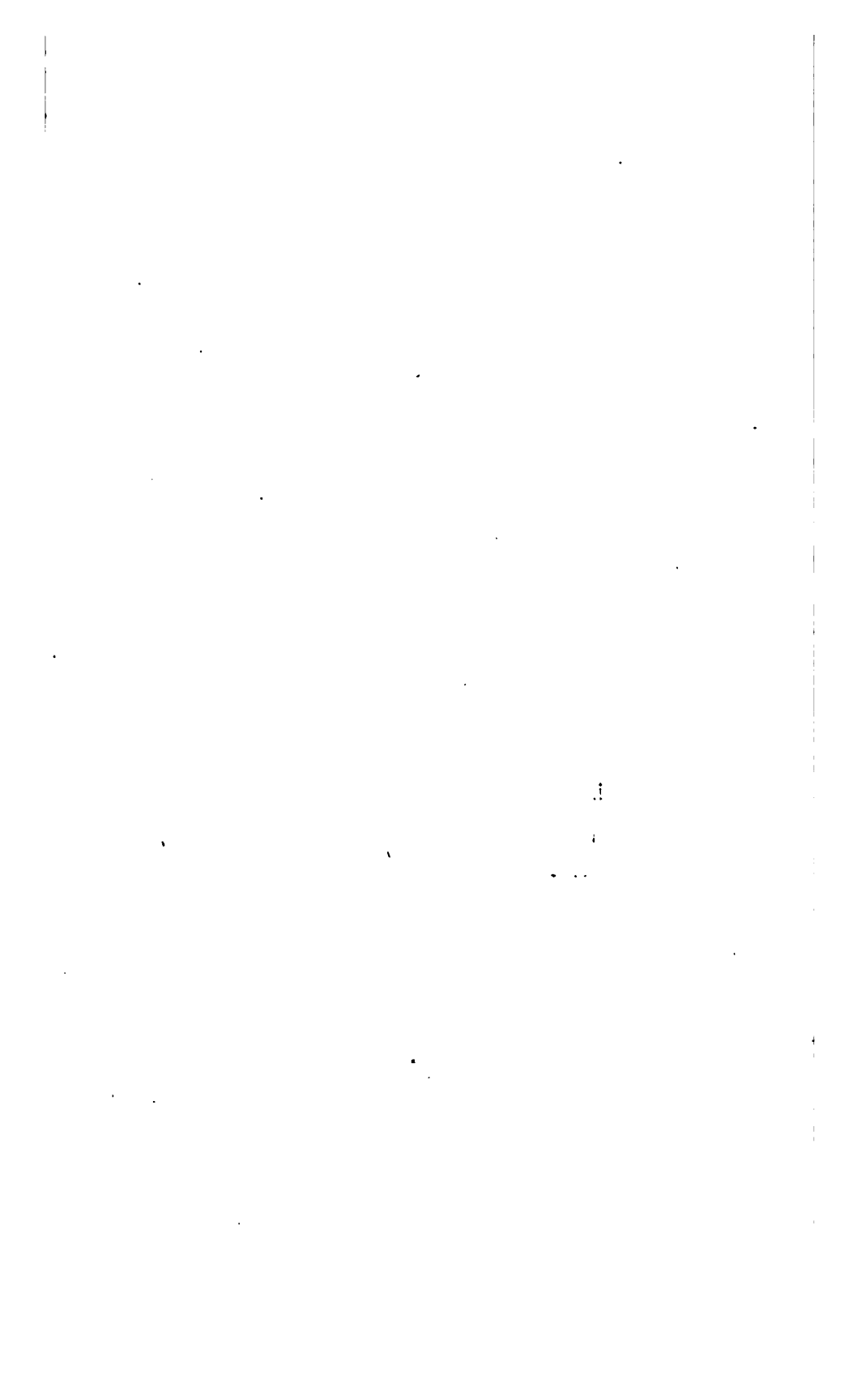


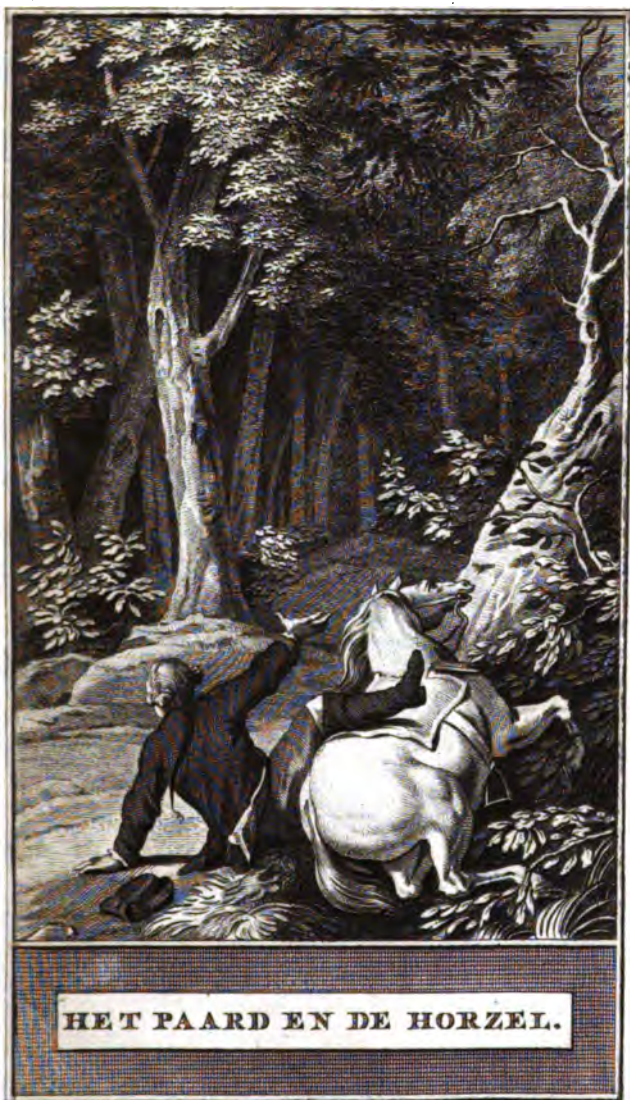
H E T

HET PAARD EN DE HORZEL.

Een Paard, de roem der witte Paarden,
Van pooten fyn, vlug, schoon en stout,
En, als een mensch, trotsch van gebaarden,
Droeg zynen Meester door een woud.
't Hield in zyn draf het hoofd omhoog geheven,
Wanneer een Horzel, zonder schroom,
Op vlugge vlerkjes voortgedreven,
Zich neêrzette op zyn' blanken toom.
Zy lekte 't schuim, dat ze overvloedig
Rondôm 't gebit vergaderd vond.
Vertrek, vermeete! riep het moedig
En brieschend Ros: vertrek terstond!
Heeft de eerbied mywaart u begeeven?
Durst gy een Paard verbittren? Spreek!
Zo 'k slechts het hoofd schud, moet gy beeven.
Het schudde 't hoofd, de Horzel week.







J. J. van der Schueren del.

J. J. van der Schueren sculp.

J. J. van der Schueren fecit.

TEST NO.	0121
FROM	1000
AST	1000
TI	1000

De Vlieg trachtte echter zich te wreeken.

Zy vloog hem na om 't Dier te steeken;

Stak 't in den neus en liet niet los.

't Paard schrikt en springt al steigrend' heen en weder,

Raakt met zyn yzers vast, stort in de struiken neder,

En breekt een been : daar ligt het moedig Ros.

* * *

Der kleinen haat op zich te laaden

Bederft veeltyds den grootsten man.

Wie u als vriend niet helpen kan,

Kan veeltyds u als vyand schaden.

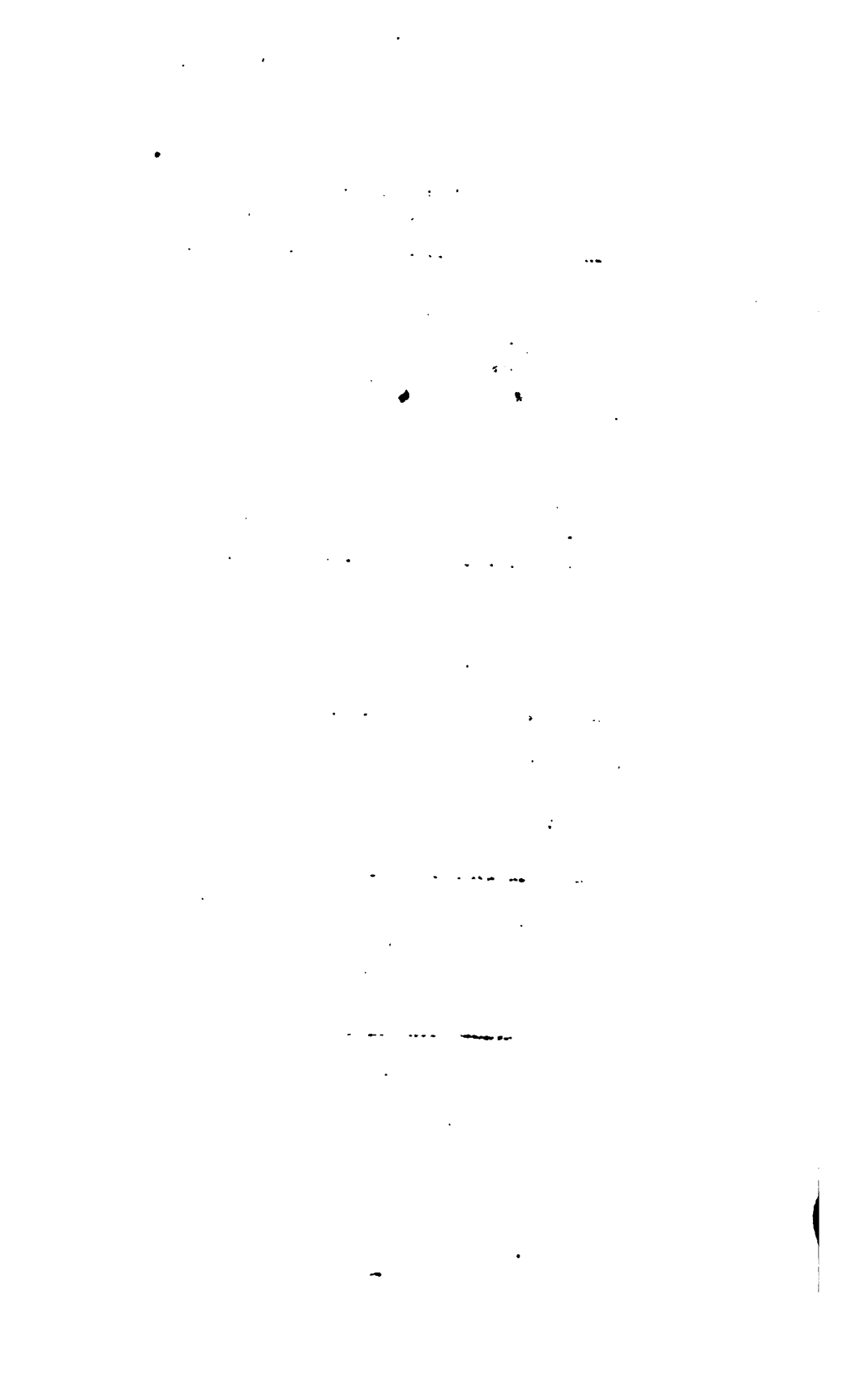
H. J. R.

* * *

D E R E I Z E N.

Een Vorst maakte eens in al zyn Staaten
Een wet bekend, dat elk van al zyne Onderzaaten,
Die eenig ampt begeerde, een' zeekren tyd
Moest reizen, om in nutte zaaken
En kunst en weetenſchap zich te oefenen met vlyt.
Hy liet hiertoe naauwkeurige kaarten maaken.
Hem, die zo verre als mooglyk was zou gaan,
Beloofde hy, om klem aan zyn bevel te geeven,
Met zyne ſchatten by te ſtaan.
Nooit was een wet zo duidlyk voorgeſchreven.
Maar wyl, uit vrees, de reis de meesten tegenſtond,
Is 't gantsch niet vreemd dat elk het voorſchrift duister vond.
Elk was op 't hoogſt' veruoegd met zyne kundigheden,
En de eigenliefde hielp den zin der wet ontleeden:
Een ieder gaf dien zin daarāan
Die 't beste met zyn neiging kon beſtaan.

Doch



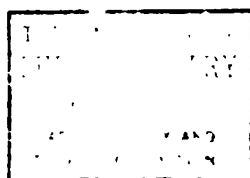


DE REIZEN.

A. D. 1795. Jan. 10. del.

A. D. 1795. Jan. 10. del.

N. d. 1795. Jan. 10. del.



Doch hierin was men 't eens : men moest gehoorzaam wezen.

Men onderzocht terstond de kaarten één voor één ,

Vaaröp de ligging van de Landen was te leezen.

Zeër veelen reisden dus , doch in den geest - alléén.

De reis was dan volbragt naar hun gedachten.

Men zag 'er anderen , die ras

Al 't noodige in gereedheid bragten ,

En waanden dat wanneer men slechts reisvaardig was ,

De reis als reeds volvoerd was te achten.

Een groot getal ving d' uittogt spoedig aan ,

Alsöf zy 't wacrelndronde geheel doorkruisen zouden ;

Maar weinig mylen verr' beslooten ze op te houden ,

Alsöf toen aan 't bevel reeds was voldaan.

Nog anderen , door waan of valsche drift gedreven ,

Beslooten meer te doen dan hen was voorgeschreven.

Zy reisden langs gebaande wegen niet :

Maar duistre boschen dóór , langs akelige paden ;

En , met een' zwaaren last beladen ,

Volbragten zy hun reis met kommer en verdriet ,

En dachten dus , na hun terugkomst in hun woning ,

Gantsch uitgeteerd , gekweld met ziekte en pyn ,

Het

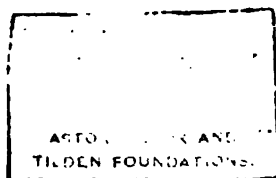
Het heerlykste cerämp't waard' te zyn.
 Zy reisden niet op kosten van den Koning.
 Doch menig één, door wien geen' stap gedaan,
 Niets tot volvoering van 't bevel was ondernomen,
 Hield, dag aan dag, om verder voort te komen,
 By 't vorstlyk Hof om reisgeld aan.

* * *

Hoe jammerlyk, (hoor ik veel Leezers klaagen,)
 Is dit verhaal! Men geeuwt 'er van.
 Schaamt zich de Dichter niet ons zaaken vóór te draagen,
 Die naauw' een kind gelooven kan?
 Waar vind men zulke onzinnigheden,
 Als ons de Dichter hier vertoont?
 Dit, dit zyn wezens zonder reden.
 Door zulke schepsels is de waereld niet bewoond.
 ó Vriend, wat twist gy met den Dichter?
 Ei, zie de meeste Christnen aan:
 Zie hun gedrag; en wees dan richter
 Of dit tafreel niet met de waarheid kan bestaan.

H. J. R.

II E T

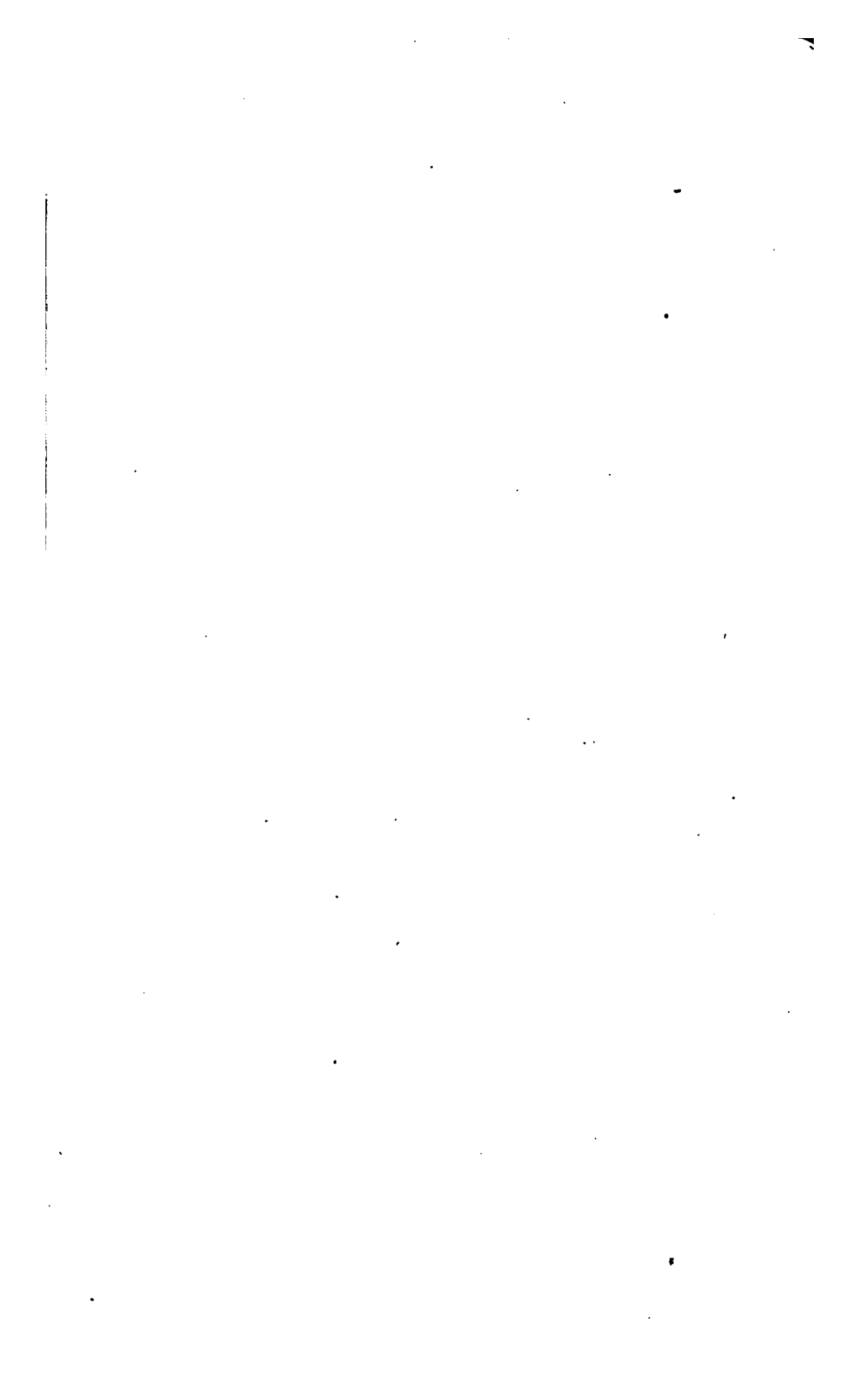




L. Dreyer fecit. et col.

J. M. de W. del.

W. d. M. f. f. f. f.





H E T T E S T A M E N T .

Philémon, die, by veel vermogen,

Een edelmoedig hart bezat,

En, met des naasten leed bewogen,

Zyn eigen voordeel ligt vergat;

Philémon kon nochtans den nyd geenszins ontwyken,

Hoe gul hy ook zyn gunst den nydigen liet blyken.

Twee buuren droegen hem een' onverzoenbren haat;

En dedden elk hun best om kwaad van hem te spreekken :

Waarom? 't Geluk had hem geplaatst in hooger staat :

En is de voorspoed niet een onvergeeflyk kwaad?

Zyn vrienden raadden hem zich van dien schimp te wreken.

„ Neen, sprak hy, neen; ik wil hen 't lastrén niet verbién :

„ Zy zullen, na myn dood, tot hun verwondring, zien

„ Hoe ongegrond zy my 't bezit eens goeds misgunnen,

„ 't Geen weinig menschen slechts met nut gebruiken kunnen.”

Hy stierf niet lang na deezen tyd.

Dus luid zyn Testament: „'k Begeer dat, na myn sterven,

E

„ Myn

„ Myn beide buuren al myn goedren zullen erven ,

„ Dewyl hun wangunst my die goedren heeft benydt.”

Hoe menig vriend befchouwt dit Testament met fpyt !

„ Hoe ! zegt men , tot dien prys kon ik hem ook wel haaten :

„ Moest hy my daarom niets , zyn buuren alles laten ?”

De beide buuren zien eerlang

Dit Testament voldoen , en juichen om dien zegen :

Het procedeeën was toen niet , als nu , in zwang :

Zy hadden anders niets gekregen.

Dus zien zy zich in 't vol bezit gefield.

Nu hoort men hen den Overleden' roemen ,

Hem 't licht van zynen tyd , de mildheid - zelve noemen ;

Doch om niets anders dan om 't erven van zyn geld ,

Want vóór zyn' dood wierd hiervan niets gemeld.

Zyn onze buuren nu , verrykt door dit vermogen ,

Gelukkig en vernoegd ? Misfchien.

Men zal het by den uitflag zien.

De een , die , van blydfchap opgetogen ,

Zyn

Zyn leven, rust en lust aan zynen schat verpand,
Die waakt als ieder slaapt, nooit van zyn' schat durft scheiden,
Wenscht, schreiende, om zo veel verstand,
Dat hy toch 't loos geboeft' dar dieven moog' misleiden.

Niet zelden door een' droom ontzet,
Als of zyn schat hem word ontfolen,
Springt hy vol sidring uit het bed,
En vliegt, vol drift, ter plaatse alwaar die ligt verholen.

Hy pynigt zich en breekt het hoofd
Opdat zyn geld zo veel als mooglyk moog' vermeëren;
En laat, uit gierigheid, hem echter ledig keeren,
Wien hy de helft daarvan op renten had beloofd.

Nog arm, had hy zich zat gegeten,
Maar dorst, in ryker staat, nooit zyn genoeg en eeten.
Nu sneed hy van het brood, dat hy den zynen gaf,
Al klaagende over God en duure tyden, af;
Daar ieder nieuwe dag hem nieuwe zorg verwekte,
Hy zyn gezin tot last, zichzelf ten plaag verstrekte.

Maar de andre buurman dreef den spot
Met deezen vrek, en sprak: die dwaasheid zal ik weeren;

Ik wil myn erfenis verteeren,
My wat te goed doen, my verheugen in myn lot.
Hy hield zyn woord, en zag, in korte tyden,
Weér andren meester van zyn goed;
En gaat den weg, dien hy plagt op en neér te ryden,
Nu weder ongemerkt te voet.
Toen riep hy: „Buurman, ach! wat baat ons toch het erven!
„ Philémon heeft het wel gedacht
„ Dat ons de rykdom zou bederven;
„ Philémon straft ons na zyn sterven.
„ Daar gy van honger by zyn geld en goed verfmagt,
„ Heb ik het roekloos doorgebracht.
„ Wy waren schatten waard', dit lyd geen tegenzeggen;
„ Want geen van beiden wist ten nutt' die aan te leggen.

J. L. D. J.



D A-

THE UNIVERSITY OF
PULMONARY LIBRARY
ASTOR LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS



DAMETAS EN PHILIS.

L. Noguè del. et del.

L. Moret sculp.

N. d. Meer jun. fecit.



D A M E T A S E N P H I L I S.

Men zag Dametas langen tyd

Naar 't waard bezit van Philis haaken :

Nog kon zyn tedre liefdevlyt

Niet tot een' enklen kusch geraaken.

Hy bad ; wat moeite hy zich gaf ,

De preutfche floeg hem altoos af.

Hy fprak : neem dees twee linten aan.

'k Word niet door ongeduld gedreven :

Beloof flechts , en ik ben voldaan ,

Dat gy dit jaar me een' kusch zult geeven.

Zy ziet en pryst ze ; is minder ftug :

Hy hoopt : zy geeft ze hem te rug.

Hy bied een lam, 't beste uit de hoop,
Toen twee, toen tien, toen al zyn schaapen.

Zo veel? Dat is een duure koop:

Hierāan zal Philis zich vergaapen.

Doch niets, niets kan haar overreēn.

Met stuijschheid zegt zy enkel neen!

Hoe! riep Dametas, gantsch verstoord,
Gy wilt my eeuwig wederftreeven?

Goed; ik verbied u (hoor dit woord!)

My ooit een' enklen kusch te geeven.

O! riep zy, vrees slechts niets van my.

'k Beloof het u; geloof my vry.

De fiere lagcht; en, ongekuscht,
Keert hy te rug naar zyne schaapen.

Hy lag den andren dag gerust

By zyne kudde in 't gras te slaapen;

Toen Philis, die voorby kwam gaan,

Den Herder ziende, stil bleef staan.

Hoe rood, sprak Philis, is zyn mond !
'k Zou, zo 'er niets door wierd misdreven...
Zo 'k niet bevreesd waar' voor zyn hond,
Ik zou den knaap een kuschje geeven.
Zy gaat ; doch daar zy voort wil gaan,
Blyft zy weêr vol verlangen staan.

Zy ziet bekommerd driemaal om,
Dewyl zy liefst getuigen mydde.
Zy maakt den hond door streelen stom
En lokt hem vriendelyk ter zyde.
Zy peinst ; totdat zy, gantsch vertzaagd,
Zich nog twee schreden nader waagt.

Hier staat nu 't lieve, 't zoete kind.
Zy weet niet wat zy aan zal vangen,
Maar waagt het eindlyk, bukt gezwind,
En kuscht hem zachtjes op de wangen.
Zy ziet hem nog eens vriendlyk aan,
En spoed terstond zich daar vandaan.

Hoe zoet is niet die kusch geweest!
Want Philis komt nog eenmaal weder.

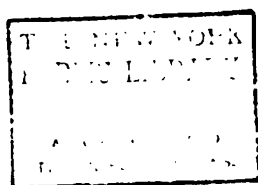
My dunkt zy is nu min bevreesd.
Zy vleit zich by den Herder neder.
Zy kuscht hem, 't geen haar stouter maakt.
Zy kuscht hem hartlyk : hy ontwaakt.

Dametas spreekt haar geeuwende aan :
Hoe ! moet gy my de rust ontfleelen ?
U, zeid ze, heb ik niets gedaan :
'k Was bezig met uw' hond te speelen.
Maar 't staat een' herdersknaap gewis
Niet mooi dat hy steeds slaaprig is.

Maar zeg, wat geeft gy dat ik u
My kuschchen laat naar uw verlangen ?
Neen, sprak hy, 't is te laat ; en nu
Moet gy betaalen , niet ontfangen.
De goede Herderin gaf toen
Tien zoentjes voor een' enklen zoen.

H. J. R.

D E





DE TEGENSPREEKSTER.

A. Ruyss in et del.

A. Mari sculp.

F. de Hout van der Grinte



DE TEGENSPREEKSTER.

Het tegenspreken was, met meer hoedaanigheên,
Byzonder eigen aan Ismeen'.

De goede vrouwtjes word gemeenlyk 't nagegeeven,

Dat ze alle, door één' geest gedreven,

Dit kunstje meesterlyk verstaan.

Maar, zien ze alôm dien blaam zich op den hals geschoven,

Ik zeg toch opentlyk dat ik 't nooit zal gelooven.

Men tygt, ik heb 't beproefd, dit dikwerf de onschuld aan.

Dewyl ik de eer had by de Sex bekend te weezen,

Heb ik met opzet menig vrouw,

Alléen opdat my een van haar weêrspreeken zou,

Stout in het aangezicht geprezen,

Haar schoon genoemd, daar 't all', wat schoon is, haar ontbrak,

Daar ze echter my niet tegensprak.

Dierhalven is het valsch dat ze alle tegenspreken.

Gy moogt, ô zachte Kunne! u van dien laster wreken.

Ik tast niet gaarn de vrouwtjes in haare eer.
 Maar dat ik echter tot Ismeene wederkeer!
 Men mag haar, schoon zy 't niet wil weten,
 Met recht een tegenspreekster heeten.
 Eens was zy met haar' man gezeten aan den disch.
 Zy aten, onder andren, visch.
 Ik meen het was een snoek. Myn Engel, sprak haar gade,
 (Dewyl hy was beducht voor eenige ongenade,
 Beleidde hy zyn reën zo zacht.)
 De snoek schynt niet te gaar. Dat had ik wel gedacht.
 Dus voer zy hevig uit: Men moet de vrouw berispen!
 Hoe wel zy 't ook bestiert, men weet haar scherp te gispen!
 Ik zeg in tegendeel, hy is zelfs al te gaar.
 't Is goed dan, zei de man, 't is goed, myn Lief! myn Leven!
 Het voegt ons zeker niet te twisten met elkaër.
 De zaak heeft niets om 't lyf: daar's immers niets misdreven.
 Op 't eigen oogenblik dat ge een' kalkoenschien haan
 Wat roods voor oogen houd, grypt hem de gramfchap aan,
 En, blyft hy langer op 't gehaate voorwerp staaren,
 Hy dreigt met grooter woede in boosheid uit te vaaren:

In neus en kwabben dryft het rood en blaauw doorëen :
 Hy zet , als drong zyn toorn door al de vedren heen ,
 De pennen steil omhoog : de brand slaat hem in de oogen :
 Hy klapt de vleugels t' saam , en blaast , dus opgevlogen ,
 Zyn wrevel grimmig uit , met sidderend getier.
 Ismeen gedroeg zich nu niet anders dan dit dier.
 Nog naauwlyks had haar man het laatste woord gesproken ,
 Of yllings is haar geest in grimmigheid ontfoken.
 Haar anders bleek gelaat wierd straks zo rood als bloed ;
 Haar adren zwollen op ; haar oog scheen enkel gloed ;
 Haar mond wierd dik en blaauw , het hair omhoog gestegen ,
 Stiet haar de muts van 't oor. Zy maakt een groot misbaar ,
 En roept : My, my, uw vrouw, spraakt ge onbeschaamd dus tegen ?
 Ik zeg u andermaal , de snoek was zelfs te gaar.
 Zy neemt het glas en drinkt. Och ! laat zy toch niet drinken !

De man verlaat haar ; spreekt geen woord.

Maar ach ! hy is nog naauwlyks voort ,

Of 't hevig woën doet haar in onmagt nederzinken.

Doch hoe kon 't anders zyn ? zy dronk in toornigheid.

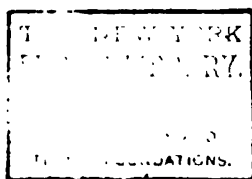
Straks word een groot misbaar door 't gantsche huis verspreid.

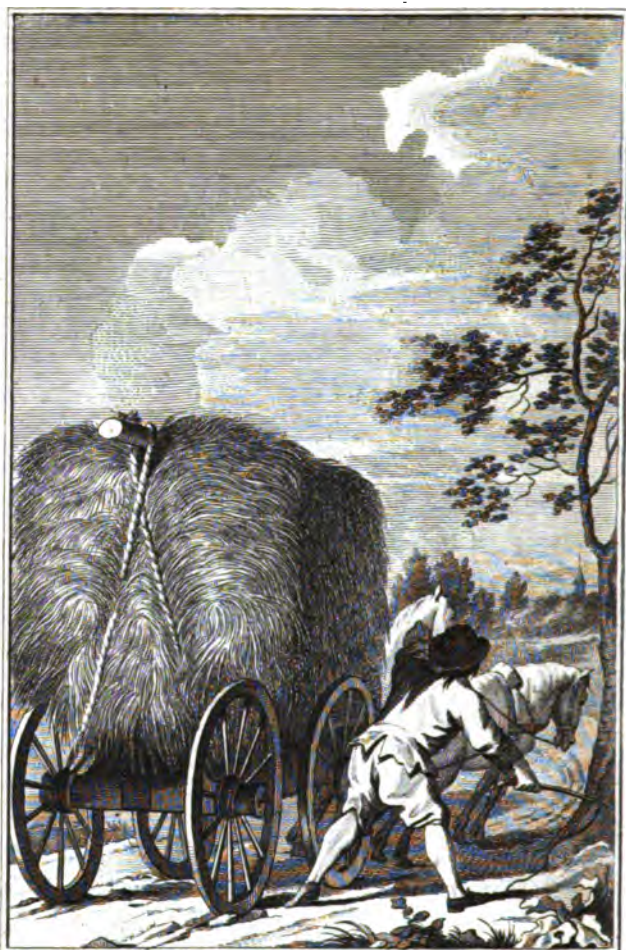
Men

Men tracht haar in dien nood trouwhartig by te springen.
 Men yvert om den duim haar uit de vuist te wringen;
 Men haalt den sluitband toe; men twyfelt of zy leeft,
 Daar zy geen teeken van gevoel of aémtocht geeft.
 Men poogt, met eenig hair voor haaren neus te zengen,
 Haar, uit dien diepen zwym, weér tot zichzelf te brengen:
 Maar ach! zy riekt het niet: wat ook word uitgedacht,
 't Is alles te vergeefs: de balfem heeft geen kracht,
 Waarmeé de slaap van 't hoofd en polsaér word bestreken.
 Het leven keert niet weér: zy ligt geheel bezweken.
 Men roept den man; hy komt, en schreit, verkropt van rouw:
 Gy sterft! ik arme man! myn Vrouw! myn lieve Vrouw!
 Gy sterft! wat gaat my aan! wat deed my u weérstreeven!
 Myn Engel! ach! gy sterft! wat is 't my bang en naar!
 Ach! die verdoemde visch! hy was... hy was niet gaar.
 Op 't hooren van dit woord bekomt zy straks in 't leven,
 En schreeuwt: hy was wel gaar! wilt gy het nog niet geeven?
 De geest van tegenspraak was dus van meerder kracht,
 Dan al de middlen, hier tot redding toegebracht.

B. D. B.

D E





DE SPRINGKHAAN.

De Jongh van de Gul.

J. Albrecht wood.

De d. Meer van de Jongh.

DE SPRINGKHAAN.

Een boerenwagen, onbedacht,
Te hoog, te zwaar met hooi bevracht,
Kon door der paarden zwak vermogen
Niet verder worden voortgetoogen.

Des voermans vriendelyk verzoek,
Een twintigmaal herhaalde vloek,
Was, als zyn zweep en scherpe flagen,
Te zwak by deezen zwaaren wagen.

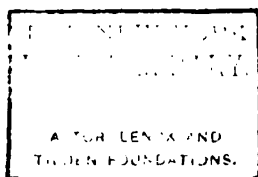
Een Springkhaan zat, by dit gevaar,
Juist op den hooiboom; sprong vandaar,
En riep, tot spotzucht aangedreven:
Ik zal 't gefpan verligting geeven.

De

De paarden rukken, op dat woord,
Tot 's Springkhaans vreugd, den wagen voort,
Hy riep: Gy zult aan my gedenken.
Gaa, Voerman, 'k zal u 't dankloon schenken.

J. P. B.





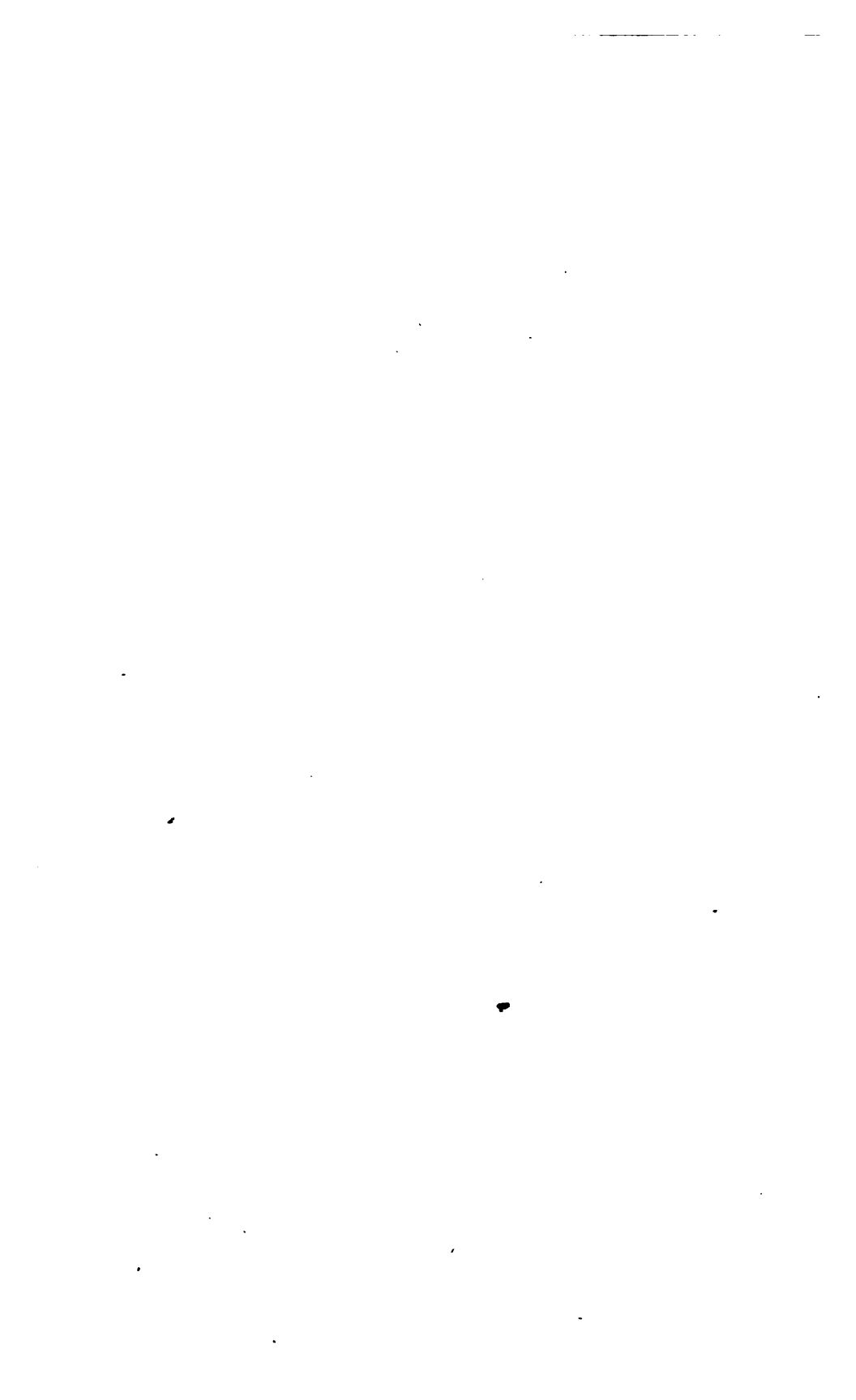


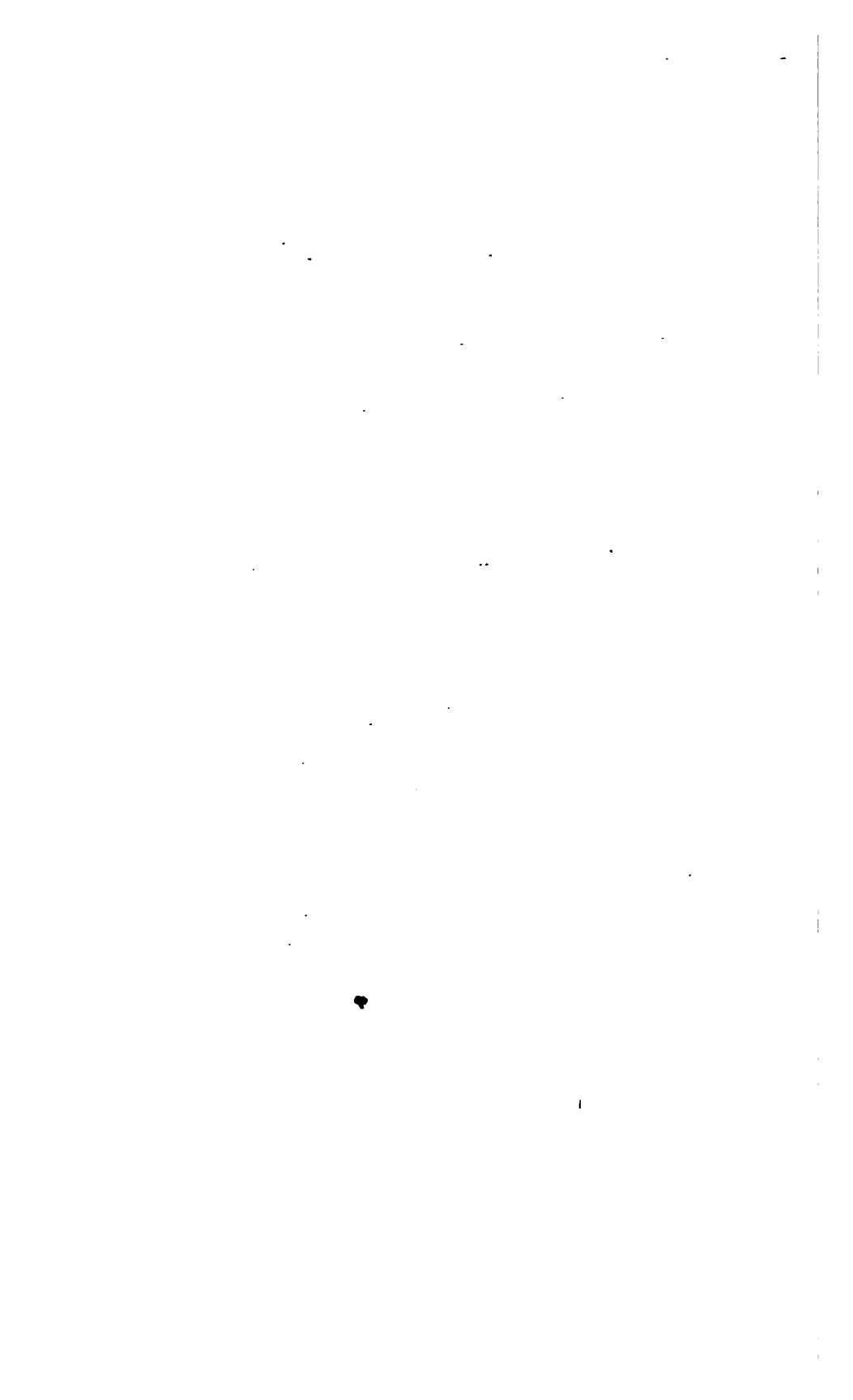
SEMNON EN HET ORAKEL.

J. B. de Meuse del.

J. B. de Meuse sculp.

J. B. de Meuse fecit.





SEMNON EN HET ORAKEL.

Om 't lot te weeten, dat zyn leven zal weêrvaaren,
Trekt Semnon spoedig naar het Delfisch tempelchoor.

De Godheid weigert hem zyn noodlot te openbaaren
En stelt zyn wenschen dus te loor.

U wacht een groot geluk, doch dat geluk te ontdekken,
Dus spreekt zy, zal gewis u ongeluk verwekken.

Houd Semmons weetlust met dit antwoord zich voldaan?

Niets minder; 't prikkelt zyn verlangen.

Hoor gunstig, gaat hy voort, myn beê, ô Godheid! aan,
En laat my meerder licht van myn geluk ontfangen.

Dus geeft de mensch niet zelden blyk

Van wantrouw en vertrouwen te gelyk.

Een Semnon twyfelt niet of zyn geluk zal daagen;

Doch geenszins om 't orakelwoord,

Zo even door hem aangehoord,

Neen, maar omdat hy 't wenschte eer hy 't bestond te vraagen.

Doch

Doch als die stem hem ramp spelt of verdriet,
Geloofst hy haar dan ook? Neen, want die wensch hy niet.
Zyn wysheid, denkt hy reeds, zal hem voor onheil hoeden.
In 't kort, hy laat niet af, hy wil zyn lot bevroeden.

Gy zult u, hief 't orakel aan,
Door gunst van uwe vrouw, een' scepter zien verëeren;
En 't volk, dat u ten dienst van andren heeft zien staan,
Zult gy eens met een' wenk regeeren.

Hy, die als pelgrim hier verscheen,
Trekt, door dit woord geferkt, in hoop als koning heen:
Hy, zonder land, meet reeds zyn ryk met zyn gedachten,
En doet, van volk ontbloot, zyn heir den vyand slagten.

Doch hoe dit alles hem verblyd,
Gevoelt hy evenwel nog heimelyk een spyt:
Den tyd dat hy ten troon zal stygen
Kon hy nog niet te weeten krygen.
Die ongewisheid van zyne eer
Slaat telkens zynen moed ter neêr.

En,

En, zegt hy, onderstel 'k word ras ten troon verheven,
Hoe lang zal ik, als Vorst, dan leeven?

Die stoute twyfling dryft hem aan
Om nog eens naar Apol te gaan.

Dees roept hem toe: ô Dwaas! tot heil der stervelingen
Is 't hen benomen in 't toekomende in te dringen.

Weet dan dat gy in korten tyd
Ten ryksgebied word ingewyd.

Doch weet ook dat de hand, die u den troon zal geeven,
Wel dra u, met den troon, berooven zal van 't leven.

Hy trekt hieröp vol moeds te veld
En doet eerlang, schoon laag geboren,
Het vaderland zyn' krygsroem hooren,
Dat met het treflykste ampt zyn dapperheid vergeld.
Het lot, dat zo veel gunst bewyst aan zyn belangen,
Vervult de orakeltaal nu in haar' vollen zin:
Het doet hem, by dees gunst, nog groote gunst ontfangen,
De liefde van zyn Koningin.

Zy ſchenkt hem hart en troon; doch door een heimlyk ſchroomen,

Word hem 't genoeg van dien hoogen ſtaat benomen.

Zyn ſchoone Gemalin, die hy bemint en vreest,

Kweekt tevens tederheid en afkeer in zyn' geest.

Ach! zucht hy duizendmaal, waar' 't noodlot van myn leven

Altoos voor my geheim gebleven,

Hoe blaakte ik dan in wedermin

Voor haar, die my zo diep geprent heeft in haar' zin!

Intuſſchen kon 't niet achterblyven

Dat uit zyn' ſchroom een koelheid ſproot,

Die yverzucht verwekte in zyne bedgenoot'.

Zy ſlaat zyn doen nu gaê, geeft acht op zyn bedryven,

En ſtelt, vol argwaan, vast dat uit een vreemde vlam

Zyne achterhoudendheid alleen haar' oofprong nam.

Wat hoon is hier by af te meeten?

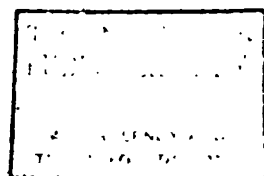
Zy geeft hem heimelyk een' ſterken gift drank in.

Hy ſterft voor 't oog der Koningin.

Zeg, Mensch, is 't geen geluk zyn noodlot niet te weeten?

P. M.

H E T





HET KAARTENHUIS.

V. Dage inv. et del.

J. Allart sculp.

N. d. d. Meerfijn. fecit.



10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

HET KAARTENHUIS.

Klein Jantje speelt: een Huis te bouwen
Van kaartbladen valt hem in;
En kan pas zyn verlangst weêrhouden:
Tot hy 't voltooid ziet naar zyn' zin.

Het staat: wat vreugd straalt hem uit de oogen
Nu hy zyn Kaartenhuisje ziet!
Maar, ach! 't word door een' stoot bewogen,
En eensklaps is zyn werk te niet.

Zyn Moeder omber': mist ze, in 't doelen
Op winst, een' trek door eigen schuld,
Zy kan geen meerder spyt gevoelen
Dan thans het hart des kinds vervult.

Doch wie geeft straks den moed verloren?

Het kind, getroost in dit geval,

Bouwt weér, wyl 't Huis hem kon bekooren,

Een dat 'er naar gelyken zal.

't Verlangen moet de smart verwinnen.

Het eerste Huis is weér herbouwd.

Hoe freelt de vreugd klein Jantjes zinnen

Als hy op nieuw zyn Huis aanschouwt !

Nu zal ik 't beter overleggen,

Opdat myn Huis geen leed geschied'.

Staa, roept het kind, laat u gezeggen,

Staa, tafel, en beweeg u niet !

't Blyft staan; hy durft 'er op vertrouwen :

Maar Jantjes vreugd duurt nu niet meer.

Hy wenscht het weér op nieuw te bouwen,

En werpt het straks al willens neêr.

* * *

Doem

Doem nimmer 't los bezit der goedren.

Gy kent uw hart niet dan in schyn.

Veränderlyk zyn uw gemoedren :

Zo moeten ook de dingen zyn.

't Genot der goedren zy volkomen :

't Genoegen eindlyk walgt 'er van ;

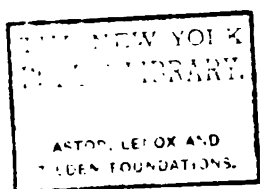
En wierden zy ons nooit ontnomen ,

Wat nieuw genoegen waar' 'er dan ?

H. J. R.







En fchenk my eens, door uw beleid,
Een vrouw met zo veel tederheid
Als 't voorwerp was van myn bespiegelingen.

Clarinde mint den trouwften man,
Dien zy niet beter wenschen kan,
Dien ze ook haar liefde toont door zuivre tederheden.
Zo u dit ongelooflyk fchynt,
Weet dan, myn vriend! 't is nog geen jaar geleden
Dat dit beminlyk paar is in den echt getreeden.
Nu denk ik immers dat uw twyfeling verdwynt?

Clarinde kende nooit een grooter vreugd op aarde
Dan 't lief bezit van haaren man :
Wat hem mishaagt, daar walgt zy van :
Al 't geen zyne achting trok, was haar van groote waarde;
Terwyl hun beider wil zich altoos faamen paarde.

„ O, zegt gy, zulk een puik der vrouwen wenschte ik my.”
Myn vriend! 'k wensch dit zo wel als gy.
Wees met die vrouw vry ingenomen.
Haar man wierd ziek; misfchien kunt gy haar nog bekomen.

Haar man wierd ziek en raakte in stervensnood :

Dus lag hy dagen lang op d' oever van den dood ;
En was min nat van 't zweet dat langs zyn aanzicht vloeide ;
Dan van het traanenvocht waarmee zy hem besproeide.

Zy smeekt in 't einde : „ ô Dood ! zo 'k u verbidden kan ,

„ Neem liever my dan mynen man .”

Maar hoe zou 't gaan , als zy de dood nu zag verschynen ?

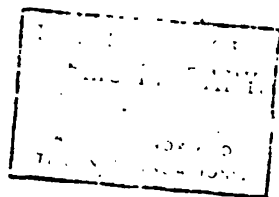
ô Ja , hy hoort haar klagt ; hy hoort Clarindes nood ;

Hy komt , en vraagt : Wie roept ? „ Hier , zegt ze , lieve Dood !

„ Hier ligt hy achter die gordynen .”

J. L. D. J.







A. Ruyter inv. et del.

A. Hart sculp.

N. v. d. Meer grav. fecit.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

DE TEDERHARTIGE MAN.

Gy, die zo yverzuchtig zyt,
En aan de mannen bits verwy't
Dat ze onbestendig zyn in 't minnen,
ô Vrouwen! leert uw drift verwinnen!
Word schaamrood; leest het volgend dicht,
Opdat de laster eeuwig zwicht'.

Wy mannen zyn 't alleen, wie 't ook moog' tegenstreeven,
Die ééns beminnen voor altyd.
Ons is de trouw in 't hart geschreven.
My dunkt, gy roept alreeds vol spyt,
Bewys het! goed; 't bewys word u gegeven.

Een vrouw wierd ziek. Waarvan? van overmaat van gal?
Een sprookje, dat geen Wyze ooit meer gelooven zal!

Zo dit een vrouw ooit schaadde,

Daar bleef geen vrouw gezond.

Genoeg is 't. Zy wierd krank. De man deed vroeg en spade

Al 't geen waartoe de pligt de mannen ooit verbond.

Hy zorgde om op zyn' tyd de poeijers haar te geeven.
 In alle kerken liet hy bidden voor haar leven,
 Waarvoor hy ook veel meer dan naar gewoonte gaf:
 't Gevaar nam echter toe, de krachten namen af.
 Hy zucht, en weent, en wenscht met haar het licht te derven.
 Ach, Engel! sprak de vrouw, ik bidde u, klaag niet meer!
 Ik zal met vergenoeging sterven,
 Voldoe myn' wensch, en trouw na mynen dood niet weêr!
 Hy zwoer haar nimmer met eene andre weêr te paaren.
 Laat, riep hy, laat uw schim vry om myn leger waaren,
 Zo ooit een tweede vrouw my in het huwlyk kust.

Hy zwoer, nu stierf zyn vrouw gerust.

Wie kan de angstvalligheid beschryven

Waardoor myn weduwnaar zo deerlyk word beftreên?

Hy weet niet waar hy van mistroostigheid zal blyven;

Zyn huis valt hem te naauw, de waereld hem te klein.

Hy offert aan zyn vrouw zyn zuchten, slaat aan 't klaagen,

Blyft zonder spys en drank; de rust bekoort hem niet,

En 't leven strekt hem tot verdriet.

Intusfchen eischt de tyd het lyk naar 't graf te draagen.

Men



D E S P I N.

Hoogmoedig op haar kunstbeleid,
Sloeg, uit haar weeffel, yl en teder,
Een Spin, vol trotfche afkeerigheid,
Haar oogen op een' Zyworm neder.
Niet minder trotsch dan een pedant,
Die, 'moedig op zyn ampt en gaaven,
In werken van zyn eigen hand,
Tot aan de keel toe zit begraven,
En voor den leerling, die hem groet,
Zyn oog naauw' halfweg open doet.
De Zyworm, die, voor weinig dagen,
Den huisheer tot vermaak, was in 't vertrek gedraagen,
Houd lang 't gezicht gevestigd op de Spin,
En vraagt, in 't eind': Wat heeft uw arbeid in ?
Onweetende, laat zich de Spin verbitterd hooren,
Hoe kunt ge my door zulke vraagen stooren ?



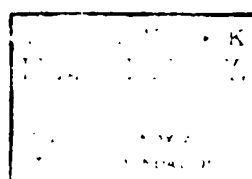




A. Dreyer inv. et del.

J. Alart sculp.

W. d. Meer fan. fculpt.



Ik weef een werk voor de eeuwigheid.

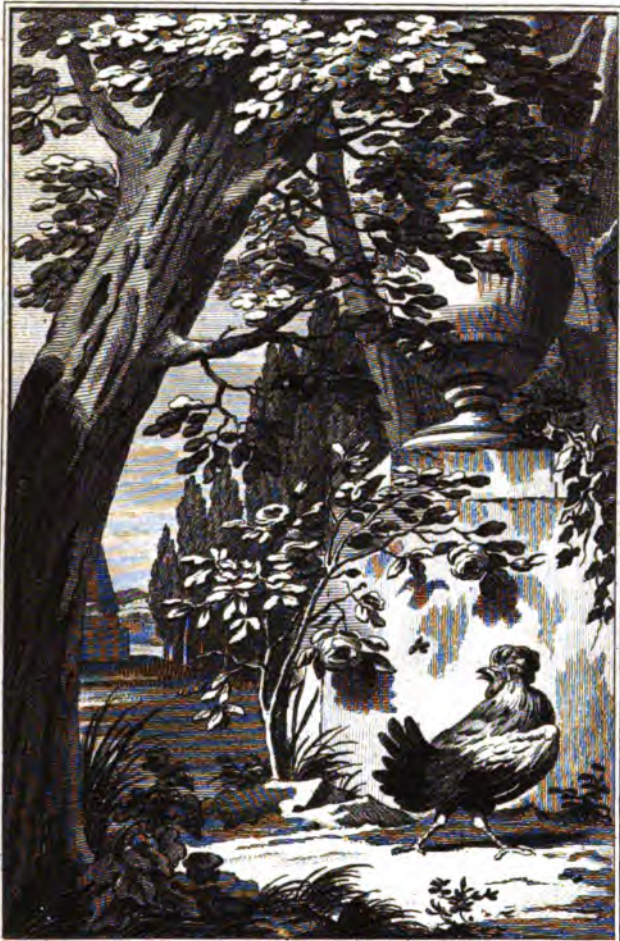
Maar naauw' ontlast zy zich van zulk een trotsch bescheid,
Of 't kamermeisje grypt den raagbol in haar handen,
Verdelgt daarmee, in 't reinigen der wanden,
De Spin, haar werk, en de eeuwigheid.

* * *

Hoe groot uw kunst ook zy, hoe wys ge ook zyt, hoe vaardig,
Zo gy niet nuttig zyt, blyft zy belagchenswaardig:
Geen vlytige pedant kan ooit naar glori staan;
Want hy verricht niets meer dan zy die ledig gaan.

P. M.

* * *

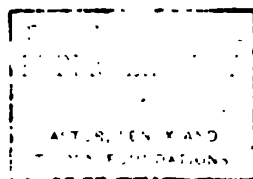


DE HONIGBY EN DE HEN.

J. Boga inv. et del.

J. A. Mart sculp.

N. v. d. Meer fecit.



Weérhou u van uw spotterny,
Sprak, op dat oogenblik, de By,
Gy denkt omdat ik by 't verrichten
Van myn gestelde levenspligten
Niet, zo als gy, met luid gerucht,
By ieder ei, vervul de lucht,
Dat vlyt en arbeid my ontbreken:
De Bykorf zal het vonnis spreken
Wie kunst en arbeid best verstaat,
Gy, of de By, die gy vermaad.
Want als wy op de bloemen daalen,
Geschied zulks niet om eigen buit:
Wy zuigen 'er den honig uit,
Om andre tongen mild te onthaalen.
Gaat onze vlyt in stilte voort,
En word, als wy in warme dagen
't Vergaérde naar de cellen draagen,
Van ons, gelyk van u, geen heesch geschreeuw gehoord;
Denk dan dat wy een' afkeer voeden
Van al' wat zweemt naar trotfchen schyn;

Dat

Dat hy, die onzen aart en arbeid wil bevroeden,
 Oplettende en bedaard moet zyn,
 Om in bewaar- en kookvertrekken
 Geregelde order, kunst en nyverheid te ontdekken.
 Natuur heeft ons nog, bovendien,
 Van eenen angel wys voorzien,
 Om hen te straffen, die, vermeesten,
 Datgeen bedillen en versmaên
 Waarvan zy zelf het minst niet weeten:
 Ik raad daarom, ô Hen! ik raad u heen te gaan.

* * *

ô Spotter, van verwaandheid dronken,
 Die trotsch de Poëzy veracht!
 U word dees schildery geschonken,
 Opdat gy weet' waarmee gy lagcht.
 Het beeld der Dichtkunst is te leezen
 In 's Bytjes aart en noest gedrag,
 Verkiest gy nu de Hen te weezen,
 Dan heeft de fabel haar beslag.

Gy vraagt wat nut 'er is gelegen

In 't oefnen van de Poëzy?

Geen stichting word 'er door verkregen,

Zy zet het brein geen kennis by.

Maar, 'k bid u, hoe kunt gy zo vraagen,

Die, aan uzelv', zo klaar bevind

Hoe nut zy is om, door een print,

Aan kleinverstandigen de waarheid vóór te draagen?

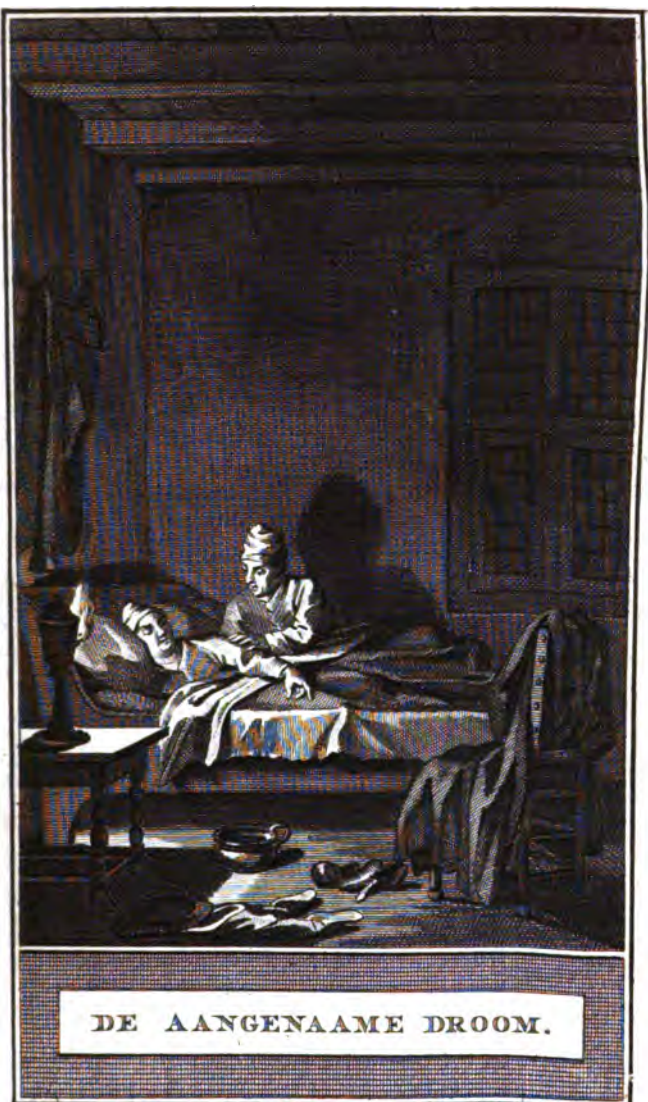
P. M.



DE AANGENAAME DROOM.

Zo ooit een droom het hart verheugde,
't Gebeurde Timon deezen nacht:
Hy schonk hem, in den slaap, een vreugde
Waarāan hy, waakend, naauwlyks dacht.
Hy zag (ō wondere vertooning!)
Zich groote schatten toevertrouwd,
En straks zyn armelyke woning
Op 't schoonst tot een paleis verbouwd.
Zyn voorzaal toont hem gantfche drommert
Gunstzoekers van verscheiden slag;
Hy ziet zich elk eerbiedig krommen
Die korts naauw' op hem nederzag.
De Schoone zelfs, die hy, by 't waaken,
Altoos van zich afkeerig vind,
Moet Timons heil volkomen maaken,
Want droomend ziet hy zich bemind.



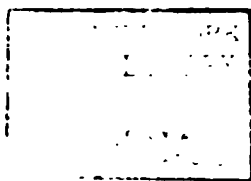


DE AANGENAAME DROOM.

A. Duguet inv. et del.

A. Moret sculp.

V. v. d. Meer fecit.



Hy word van Doris teér ontfangen,
 En roept, in zielverrukking, uit:
 „ Myn lieve Doris! myn verlangen!
 „ Gy word dan eindlyk Timons bruid!”
 Op dit gerucht ontwaakt zyn makker,
 Die merkt dat hem een droom bedriegt;
 Hy maakt hem straks, uit vriendschap, wakker;
 Waardoor zyn blyde droom vervliegt.
 „ Vriend, 'k moet u in uw mymring flooren;
 „ Dus roept hy, 't is een droom; ontwaak.”
 „ ô Kwelgeest! laat zich Timon hooren,
 „ Uw vriendschap floort al myn vermaak.
 „ 'k Zie, door uw' dienst, myn vreugd verdwenen;
 „ Waarom my uit myn' droom gewekt?
 „ Genoeg, hy had my waar geschenen,
 „ Waar' my myn dwaaling niet ontdekt.”

* * *

Hoe dikwerf, stugge Waarheidsvrinder!
 Kwelt ons uw averechtſche vlyt;

G 2

Doet

Doet gy ons hartzeer ondervinden,

Terwyl gy onze Leeraars zyt.

Waartoe een dwaaling ons te ontrooven,

Die onze ziel met lust verzaad?

En die, hoe vast wy ze ook gelooven,

Ons echter minder schaad dan baat?

Hy vind geen einde aan zyn bestyding,

Die elk wil zuivren van zyn' waan;

Daar zo veel soorten van verblyding

Uit ons verkeerd gezicht ontstaan.

Wat denkt de Held by 't menschenflagten?

„Ik ben de grootste Held die leeft.”

Duld dat hy zich zo hoog mooge achten,

Wyl anders hem zyn moed begeeft.

Wat mag thans Adelheide denken?

Zy denkt: „Myn man mint my getrouw.”

Zy dwaalt: waarom haar rust te krenken?

Misgun die niet aan de arme Vrouw.

Wat doet Elpin zyne Egaë pryzen?

Hy's van haar kuisheid overreed.

Hy dwaalt: ik kon het zelf bewyzen;

Maar zwyg, zo gy het beter weet.

Wat denkt de Philozoof by 't schryven?

Hy denkt: „Ik schryf naar ieders smaak.”

Hy dwaalt: maar laat hem dwaalend blyven,

Opdat zyn denken hem vermaak’.

Doorzoek des menschen gantsche leven;

Wat spoort zyn’ yver ’t krachtigst aan?

Wat kan ons vergenoeging geeven?

Meestāl een droom, een zoete waan.

Genoeg is ’t zo wy ’t slechts bekomen,

Al waar’ het duizendmaal in schyn.

Wierd alle dwaaling ons ontnomen,

’t Waar’ deerlyk dan een mensch te zyn.

J. L. D. J.



DE REIZIGER.

Een Wandlaar bad het Hoofd der Goden,
Wien 't alles dient op zyn geboden,
In storm, om stilte en zonneschyn.
Vergeefs: hy laat zich niet beweegen.
De hemel woed met wind en regen.
't Weêr moest dien dag onstuimig zyn.

De Wandlaar zet vast, onder 't klaagen
Hoe wreed de Goôn de menschen plaagen,
Zyn wrange reis met moeite voort.
Zo dikwils nieuwe buijen woeden,
En hem beletten voort te spoeden,
Uit hy op nieuw een lastrend woord.



1

2



DE REIZIGER.

J. Bogaert inv. et del.

J. Allart sculp.

M. d. Meer graf. prijst.

U. S. DEPARTMENT OF THE ARMY
HEADQUARTERS
WASHINGTON, D. C.
JUL 10 1918
RECEIVED
GENERAL INVESTIGATIVE
DIVISION
JUL 10 1918

Nu zal hy tegen 't woën der winden
In 't naaste bosch een schuilplaats vinden :

Daar tracht hy 't buldrend weër te ontgaan.
Doch eer hy 't bosch is ingetoogen,
Verschynt een Roover voor zyne oogen :
Hy beeft ; blyft in den regen staan.

De Roover treed hem grimmig tegen ;
Grypt naar zyn' boog, reeds door den regen
Verflapt ; legt op den Wandlaar aan.
Terstond verheft een bui zich weder ,
En werpt den pyl op 't aardryk neder
Voor hem, dien hy door 't hart moest gaan.

o Dwaas ! deed toen Jupyn zich hooren ,
Dees pyl toont wat u waar' beſchoren.

Heeft nu de storm te veel gewoed ?
Had ik u zonneschyn gegeven ,
De pyl had u beroofd van 't leven ,
Waarvoor de storm u heeft behoed.

J. L.

DE VERHOORDE MINNAAR.

De grootste hinderpaal in 't minnen,

o Jongling! is blóhartigheid.

Wat baat die zoete drift der zinnen

Altoos door stommen schroom geleid?

Gy mint en durft geenszins besluiten

Uw liefde uw vryster aan te bién;

't Geen uwe lippen haar niet uiten,

Wilt gy dat ze uit uw oog zal zien.

Gy wenscht, terwyl gy uw beminde

Uw hart met diepen eerbied wyd;

Dat ze uit uw zwygen zelfs bevinde,

Wat smart ge om haar inwendig lyd.

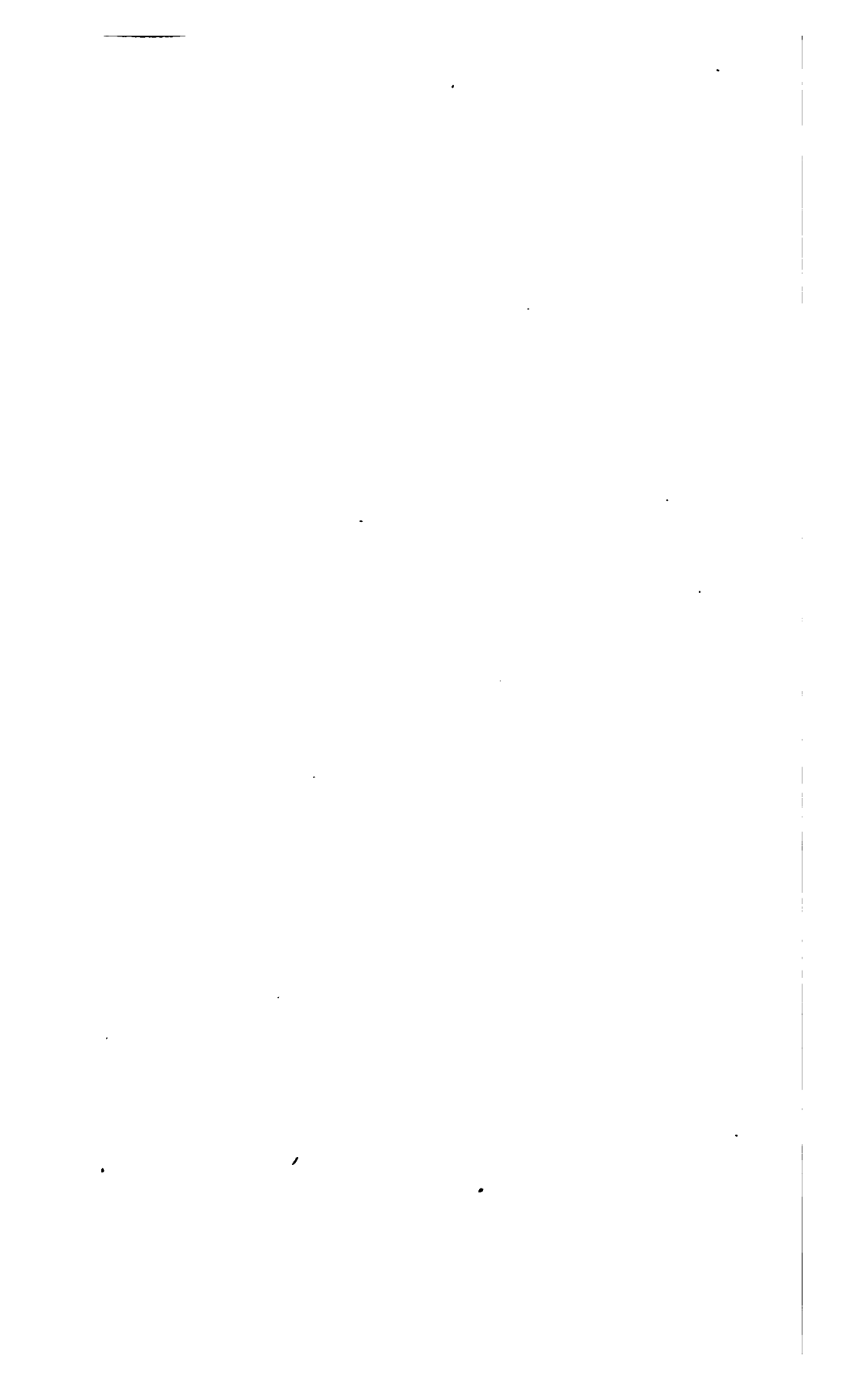
Gy laat niet af haar dierbaar te achten;

Befcheiden oefent ge uw geduld.

Schoon zy 't bemerkt, nog laat ze u wachten,

Ten proef of gy volharden zult.

Al-



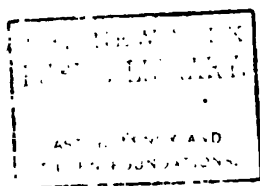


DE VERHOORDE MINNAAR.

A. Jongsz. inv. et del.

J. Hart sculpsit.

A. v. d. Meer fecit. pinx.



Allengskens meld ze u, door haare oogen,

Dat gy by haar de voorkeur wint:

Eerst houd uw deugd haar opgetoogen,

Dan word gyzelf door haar bemind.

Dus is welhaast een jaar verstreken,

Wie lagcht om zulk een' bloodaart niet?

Eer hy haar durft van liefde spreken;

Eer hy haar 't eerste kusje bied.

Een jaar?... en niet meer veld gewonnen!

'k Moet lagchen. Hoe? Waarom terstond

Op 't eerst gezicht niet dus begonnen?

„ Myn lief! ik min u, 'k ben gewond!”

U pryze ik des, ô jonge helden,

Wier hart nooit lang of pynlyk mint!

Gy hebt u naauwlyks aan doen melden;

Of komt, en ziet, en overwint.

'k Zal, om den moed meer op te wekken,

Die minnende u uit de oogen straalt,

De zege u van Jasmin ontdekken,

Die hy op 't spoedigst heeft behaald.

Een Jongling, die zich gaarn' verbeeldde in zyn gedachten
 Dat ieder schoone Maagd het zich eene eer moest achten
 Van hem gekust te zyn, te deelen in zyn min;
 Jasmin, zag Silvia; dat is, zy nam hem in.
 Hy zag ze aan 't venster; wierd gedwongen haar te minnen.
 En zwoer, verwonnen, haar welhaast ook te overwinnen.
 Hy slyt den halven nacht, van alle rust beroofd.
 Geen wonder! want hem speelde een minnebtief in 't hoofd.

Nu gaat hy zyn romans doorzoeken,
 Waarop hy, met behulp van deeze boeken,
 De minnevonkjes van den allerbesten aart
 Uit twintig brieven in een' brief te saam' vergaért.
 De brief, naar wensch dus uitgevonden,
 Word aan het Meisje toegezonden;
 En voor Jasmins gereede geld
 Word ook zyn brief getrouw besteld.
 Maar ziet, het antwoord wil niet komen.
 Jasmin, van zorgen ingenomen.

Neemt weér 't papier te baat, en schryft ten tweedemaal.
 Hy klaagt zyn Schoone in 't breed' zyn bittere minnekwaal;

Spreekt

Spreekt van haar streng, doch zoet, vermogen;
 Van minnetoortſen, ſchitterende oogen,
 Waarvoor de glans der zon zelf zwicht,
 Wier gloed hem baart de onlydelykſte ſmartten;
 Van Tygerinnemelk, van diamanten harten,
 En van een hoop zo ſlaauw als 't ſcheemrend noorderlicht;
 Hy zweert, zo niets het hart van Silvia kan breeken,
 Zich, by gelegendheid, uit liefde dood te ſteeken.
 Wees, wees getroost, Jasmin! gedraag u als een held!
 Verzegel nu den brief, en hou eens op van klaagen.
 Gelyk het zegellak voor 't brandend' kaarslicht ſmelt,
 Zo zal ook, binnen weinig dagen,
 Het thans onbuigzaam hart van uw verkoren Lief
 Verſmelten voor den gloed van zulk een' minnebrief.
 De brief word weér beſteld zo trouw gelyk voordeezzen.
 Jasmin doet middlerwyl aan Venus zoon zyn klagt.
 Doch 't antwoord blyft nog weg. Wie had zulks ooit gedacht?
 't Hart van dit Meiſje moet van ſtaal en yzer weezen.
 Maar welk een boom valt juist op d' eerſten ſlag ter neêr?
 Neen, 'k twyfel niet: gewis mint hem die Schoone teêr:
Zy

Zy heeft die spytigheid in schyn slechts aangenomen,
Opdat zy dus van hem meer brieven mogt bekomen.

Zou dan die Maagd zyn vuurige gebeên,
Zyn' fraaijen tooi, waarin hy onlangs haar verscheen,
Zyn gouden vest zo fier verâchten kunnen? Neen!
Maar 'k weet nog éénen raad, die mooglyk zal gelukken.
Door vaerzen kan men best der Schoonen hart verrukken.
Schryf, schryf haar, myn Jasmin! in poëzy voortaan;
Zo gy door dicht niets wint, Jasmin! dan is 't gedaan.
Hy volgt dien raad. Ach! mogt hem niets in 't rymen stooren!
Ziet eens wat vuurig vaers Jasmin ter waereld bragt!

Maar wie stelde ooit iets anders zich te vooren,
Daar reeds zyn profa was vol vuur en zwier en kracht?
Doch Silvia had pas den heldenzang geleezen,
Of 't antwoord op dien brief verschynt met allen spoed.
Dat elk zich nu verbeeld' hoe bly Jasmin moet weezen!
Hy vliegt, door vreugd verrukt, de Brengster te gemoet.
Het slimme Kamermeisje, op 't vriendlykt' dus ontfangen,
Behandigt hem het schrift, begroet hem zeer galant.
Hy brand naar d'inhoud van 't papier met heet verlangen,

En

En houd verrukt den brief in zyne hand.

't Genoegen dat zyn ziel doet blaaken

Belet hem, in dien blyden stond,

Het proper zegel los te maaken;

Hy drukt den brief aan 't hart, hy kust dien met den mond.

Geen mensch kan ooit zyn vreugd beschryven.

De Maagd krygt een Ducaat, en zweert hem trouw te blyven,

Indien hy ooit weêr brieven zond.

Maar wat mag 't antwoord toch van Silvia wel weezen,

Wanneer Jasmin, daarna, al roemende op zyn lot,

Den brief verheugd ontfloot om hem bedaard te leezen?

Niets, dan dit kort bericht: „Myn heer! gy zyt een zot.”

J. L.



DE GELUKKIG GEWORDEN ECHTGENOOT.

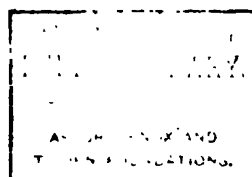
Bevallige Antje was een schoon en aardig kind.
Doch hoe bevalliger men looze meisjes vind,
Hoe minder dat men 't hart kan van die Schoonen winnen.
Dit ondervond Frontyn, die Antje zwoer te minnen
Tot aan zyn levensëind'. Hy had haar reeds den tyd
Van drie jaar onvermoeid, maar vruchteloos gevryd.
Wat deed hy eindlyk ? hy besloot van daar te trekken ;
Ging naar den Bloksberg om den boozen geest te ontdekken,
En sloot (wat is 'er dat een minnaar niet bestond ?)
Hy sloot, ô gruwel ! met den Duivel een verbond,
Een vast verbond, om zelfs dien helschen geest twee jaaren
Te dienen, zo hy slechts mogt met zyn Antje paaren.
Frontyn was straks 't verzoek goedgunstig toegestaan.
De Duivel bood zyn hand hem ter verzekring aan.
Schoon zich de waereld steeds misleid vond door zyn logen,
En Doctor Faustus zelfs wierd door zyn list bedrogen,
Hier



J. Bogaert inv. et del.

J. M. de Meijer sculp.

N. d. d. Meijer fecit.



hier hield hy echter woord: hy bleef Frontyn getrouw.

Frontyn wierd Antjes man, en Antje wierd zyn vrouw.

Doch na het kort verloop van nog geen tweepaar weeken,

begeert Frontyn op nieuw den boozen geest te spreken.

Hy vloekt hem op, en roept, zo ras hy hem ontdekt:

Ach! booze vyand, die my thans ten vriend versprekt!

Verwaardig my nog eens myn beë gehoor te geeven!

Ik Besprak twee jaaren tyds om u ten dienst te leeven,

Voor Antje; ik onderwerp aan u my met geduld,

En deeze dienst word nu getrouw van my vervuld:

Maar weet gy raad dat ik van Antje worde ontslaagen,

Dan zy nog voor één jaar myn dienst u opgedraagen.

Maar ach! de booze vond nu goed dit af te slaan.

Dies nam Frontyn den dienst nog voor twee jaaren aan:

Want, sprak hy by zichzelve, hoe boos gy ook moogt weezen,

Van Antje heb ik nog veel boozer plaag te vreezen.

J. P. B.



H E T

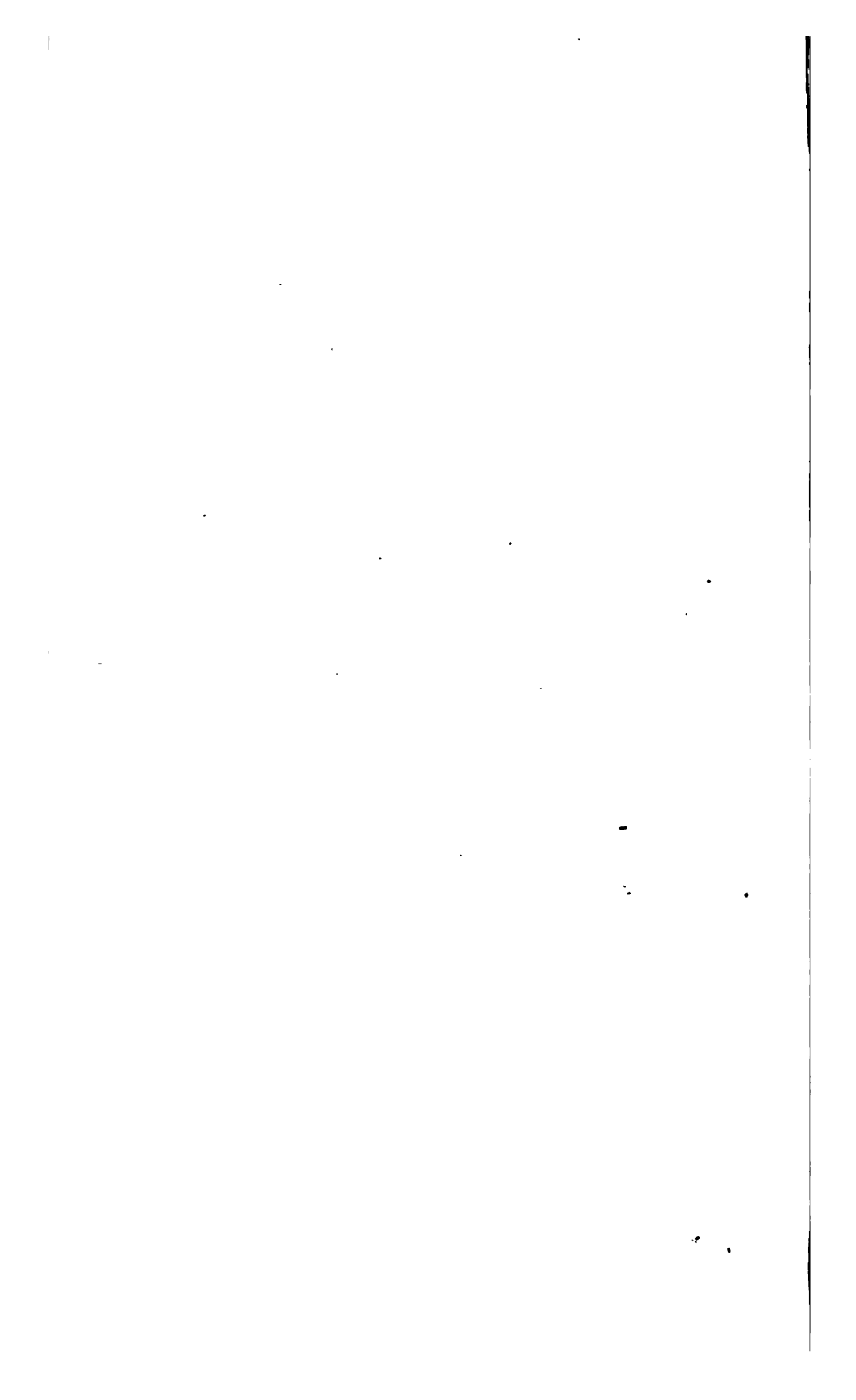
HET GOED BEZOEK.

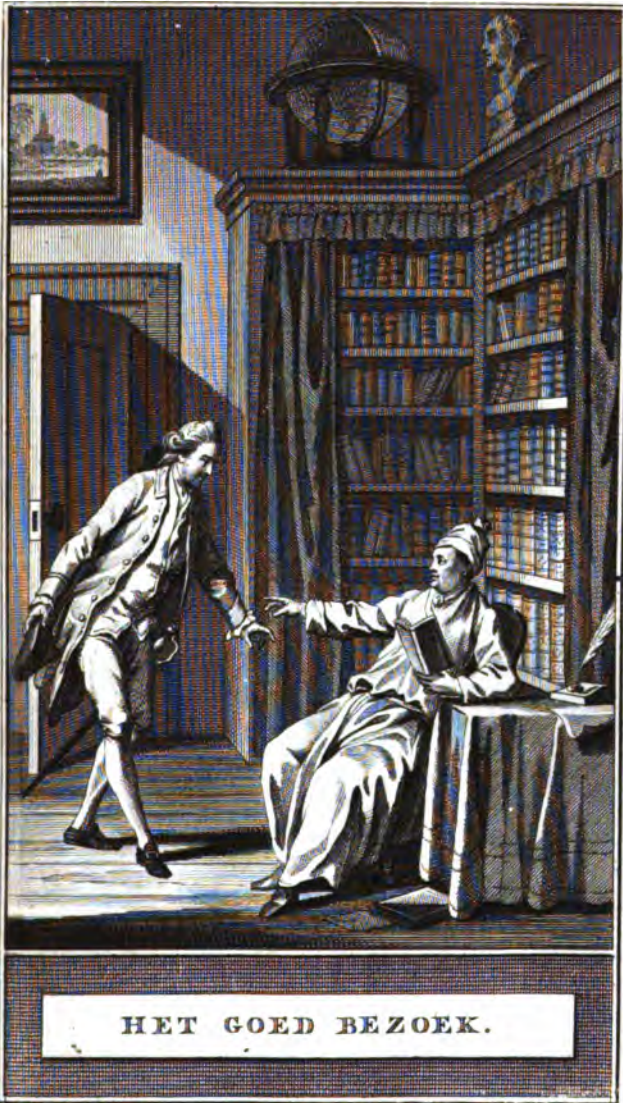
Een vlugge geest en losse kwant,
Een van die Snaaken, wier verstand
Naar nieuwigheden haakt, waar zy hun hoofd meê breeken;
Nooit denken; onophoudlyk spreken,
En stout beweeren, daar hun oordeel niemand spaart,
Dat Wyzen meest als Dwaazen leeven;
Een Snapper nu, van zulk een' aart,
Kwam by een' Dichter, om hem een bezoek te geeven,
En riep, toen hy hem in zyn boekcel wierd gewaar:
Wat is dit eenzaam leven naar!
Hoe! zyt gy niet in slaap gevallen by uw boeken?
Gy zit en leeft hier gantsch alleen,
En moet uw tydverdryf in 't lastig leezen zoeken.
Ik dacht het wel, en dit verdubbelde ook myn schreên.
„ Wat, sprak de Dichter, moogt gy droomen?
„ 'k Ben niet alleen geweest, dan sints gy zyt gekomen.

J. P. B.

D E





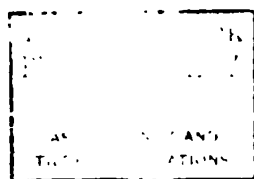


HET GOED BEZOEK.

J. Jongsma inv. et del.

H. A. M. M. M. M. M.

M. D. M. D. M. D. M. D.







DE ARME EN RYKE.

J. Beyer inv. et del.

J. Hart auct.

V. d. Nieuw Jan. fecit.



22

-

.

.

.

22

22

.

.

.

22

22

.

.

.

.

.

DE ARME EN RYKE.

Aret, die van een deugdzaam leven
Op 't loflykt' blyken had gegeven,
Dien niets dan geld en goed ontbrak,
Zocht, daar hy diep in schulden stak,
't Fortuin tot bystand te overreeden.
't Fortuin, dat zelden word verbeden,
En 't beste altoos voor lieden spaart,
Die goedren van een' betren aart
Gemeenlyk in dit leven derven,
Liet echter hem gehoor verwerven.
't Besloot, nu met den nood begaan,
Den wakkren man straks by te staan,
En 't wees hem iets van groote waarde,
Voorlang verborgen onder de aarde,
Waardoor hy zich, in korten tyd,
Van alle maners zag bevryd.

H

Maar

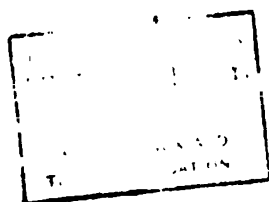
Maar is alle onrust hem benomen,
 Daar in hun plaats de vleijers komen?
 O Neen! hy drinkt noch eet, of ziet
 Dat hem de zwelgzucht hulde bied.
 Men komt hem naar zyn' welstand vraagen,
 Met lofpraak en verwondring plaagen,
 Daar hem, met list en hoflykheid,
 De looze flemplust hongrig vleit.

Fortuin! moet ik 't verdriet van één van beide lyden,
 En kan geen kloek beleid van vleijers my bevryden?
 'k Verduur dan, riep Aret, veel liever al den haat
 Van hen, die 'k schuldig bleef, dan dat ik me, in deez' staat,
 Van vleijers zie bemind. Schuldëischers immers geeven
 By wylen ons nog rust. Maar vleijers, aangedreven
 Door eerloos zelfbelang, zien niet dan naar gewin,
 En dringen, te aller uur', stoutmoedig by ons in.

B. D. B.



D A-





DAMOKLES.

J. B. de la Haye del.

J. A. Goussier sculp.

Paris chez J. B. de la Haye.



D A M O K L E S.

Geen staat, hoe groot, verschaft, by 't uitgestrekt gebied;
Den trotſchen Dwingland ooit een rechtgelukkig leven.

Neen! de angst doet menigmaal hem beeven;
Dan zelfs als hy de vrucht van 't hoog gezag geniet.
De doodsrees doet hem in zyn prachtigſte vermaaken
De duurgekochte elende in plaats van weelde ſmaaken.

Toen Dionys eens door Damokles wierd geleid,
Gelukkig wierd genoemd om al zyn heerlykheid;
En uit zyn pracht, zyn goud, zyn volk en legerſchaaren
Bewezen wierd dat niets zyn heil kon evenaaren;

Had pas Damokles dit gedaan,

Of Dionys ſprak dus den Vleijer aar:

Hoe ge ook met myn geluk zyt ingenomen,

Gy kent het echter niet volkomen.

Doch ondervond gy 't zelf, hoe wierd uw ziel bekoord!

Wilt ge eens myn plaats bekleén? Den Vleijer trof dit woord.

H 2

Hy

Hy riep, verrukt: Wien zou dit aanbod niet verblyden!

Terftond wierd in de zaal een gouden ftoel gebragt:

Hy zet zich neêr: hy zit, en ziet aan alle zyden

Der Grooten heerlykheid en pracht,

Met all' wat ooit door Weelde en Hoogmoed wierd bedacht.

Nu fiert, daar 't alles moet met vorstlyk purper pronken,

Het goud den difch; in goud word hem den wyn gefchonken;

Hy wenkt, en ziet terftond zich twintig handen fpoên,

Opdat zy aan dien wenk voldoen.

Hy fpreekt, ftraks vliegt een fchaar' der fchoonfte jongelingen,

Om, door 't volbrengen van zyn' wil, naar roem te dingen.

Van wellust dronken, en verrukt door al de pracht,

Is 't dat Damokles nu zich recht gelukkig acht.

o Hoogheid, riep hy uit, bleeft ge eenwig my verzellen!

Maar, ach! wat word hy op het onverwachtst gewaar!

Een fcherpgefelepen zwaard, dat, aan een paardehair,

Van 't weitsch gehemelt' hangt, doet vreeslyk hem ontftellen.

Hy ziet het dreigende gevaar

Naby, en boven 't hoofd hem zweeven,

En die Gelukkige vangt yllings aan te beeven.

Iu word hy door de pracht der ruime zaal gestreeld,
loch door den wyn, die in den gouden beker speelt:
De smaakelykſte ſpys kan hem niet meer bekooren:
Hy poogt niet meer 't muzyk der Zangeren te hooren.
Ach! roept hy ſiddrend', nu niet meer verblind door ſchyn,
Laat my, ô Dionys! niet meer gelukkig zyn!

J. P. B.



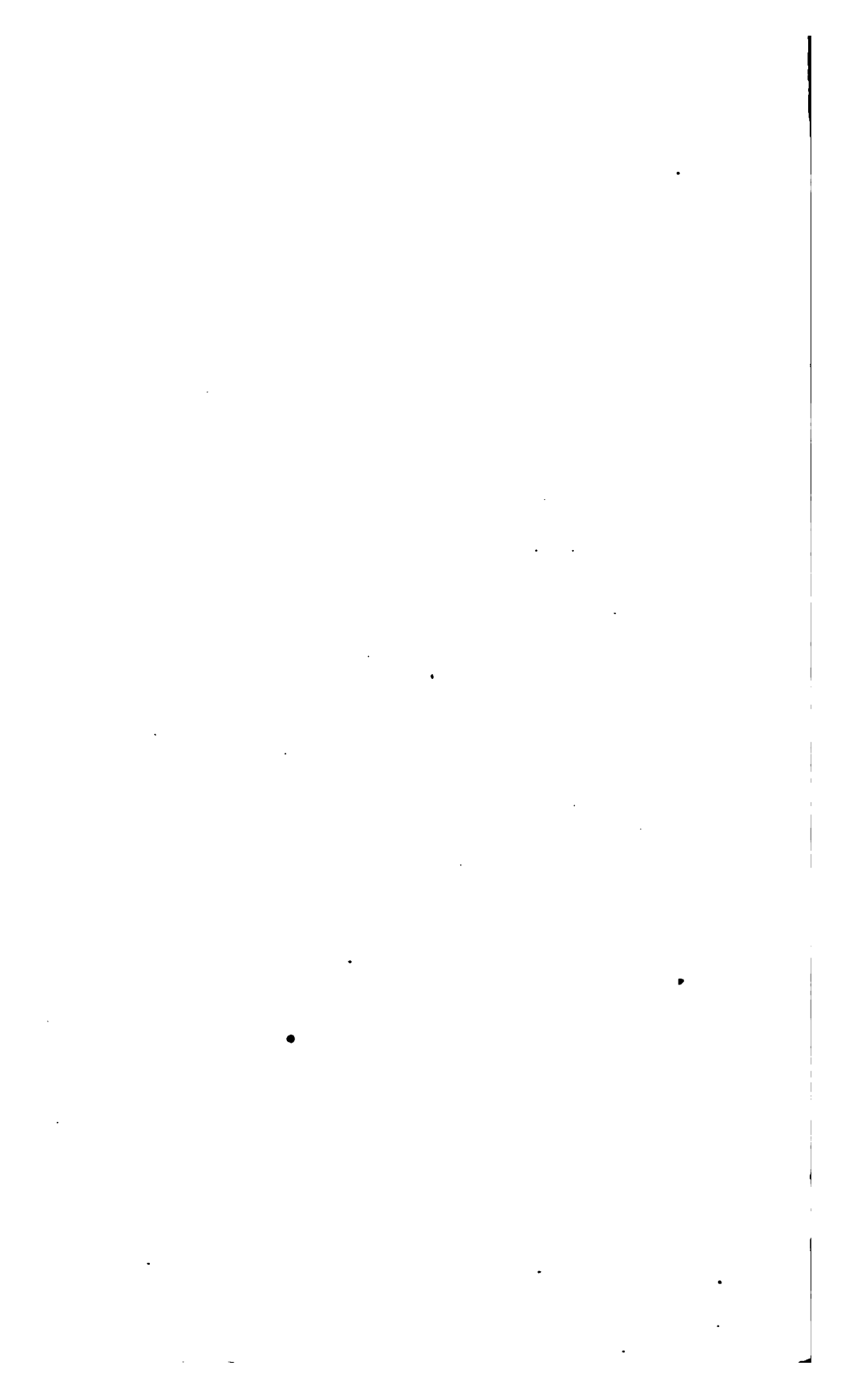
H 3

D E

DE TWEE HONDEN.

Men ziet veeltyds dat hier op aarde
Het waare zwichten moet voor schyn ,
En gaaven van de meeste waarde
Doorgaans het minste in achting zyn.
Die pest verspreid zich alle dagen.
Maar hoe toch weert men best dat kwaad ?
Ik twyfel of dees plaag der plaagen
Zich ooit van de aard' verdryven laat.
Eén middel slechts kan 't doen verandren ;
Maar 't is te groot een ommekeer ;
Dat al de Zotten wierden Schrandren :
En ziet , zy worden 't nimmermeer.
Zy kunnen niets naar eisch waardeeren.
't Verstand is blind , daar 't oog slechts ziet.
't Geringe zullen ze eeuwig eeren ,
Want zy bevatten 't goede niet.



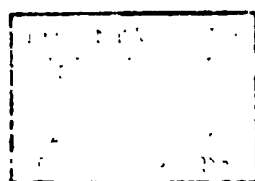




A. Ruyss inv. et del.

J. Allart excud.

J. N. d. Meer Jan. fecit.



Twée Honden dienden éénen Heer.

Joli, één van die beide dieren,

Joli bezat veel kunst, had vrolyke manieren;

Aan elk, wie 't beestje zag, behaagde 't even zeer.

Het speelde wild en onbedwongen.

't Verloorne zocht het op, het geen 't ook spoedig vond;

Men prees zyn aartigheid, men lagchte om zyne sprongen.

Men riep: 't leeft alles aan dien Hond!

Doch dikwils beet hy als hy streelde.

(Zo valsch was hy van aart,) 't geen echter nooit verveelde;

Hy maakte 't straks weér goed door nieuwe vleijery,

En al zyn byten kreeg den naam van jokkerny.

Hy was blôhartig; 't minst gerucht kon hem verftooren;

Doch schoon hy zyn gekef steeds liet ontydig hooren,

Hy bleef nochtans niet min

De lustige Joli, de vreugd van 't huisgezin.

Lifette was 't vooräl die zich in 't beest verblydde;

Op 't bed en aan den disch sprong 't altoos haar op zyde.

Zy hielden ééne leevenswyz':

Zy fliepen, waakten, likten, speelden.

Maar, schoon zy dus den tyd verdeelden,
Won toch Lifette verr' den prys.

Fidel, de tweede Hond, onkundig van vermaaken,
Van een' gantfch' andren aart; op kunstjes niet bedacht;
Ernsthaftig van natuur; ging dikwils meê ter jagt,
Of bleef zorgvuldig 't huis bewaaken;
Was trouw en onverlaagd wanneer 'er onraad was,
En blafte nooit dan als het kwam te pas.
Hy sterft. Men hoort geen' mensch van hem gewaagen.
Men werpt hem, ongeroemd, ter huisdeure uit met fpoed.
Joli sterft ook. Straks vloeit een traanenvloed.
Men hoort al 't huisgezin zyn' vroegen dood beklagen;
Geheel de buurt toont zelfs, om 't fterfgeval, haar fmart,

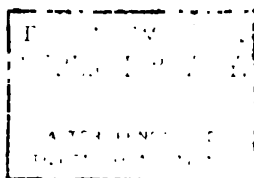
* * *

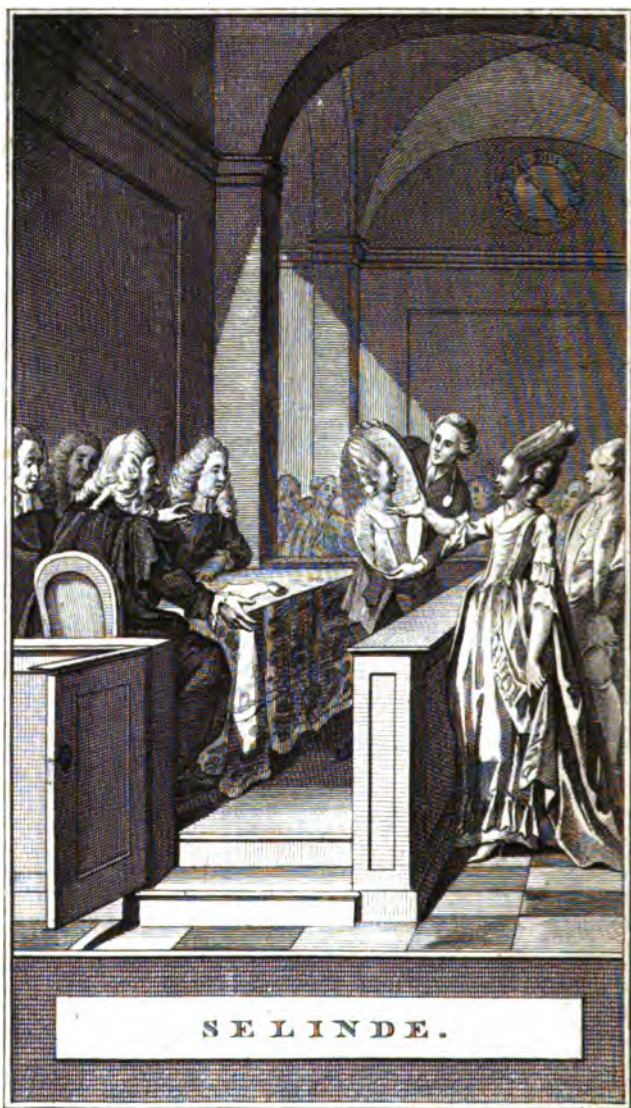
Een weinig los vernuft geld meer dan 't deugdzaamst' hart.

J. L.

* * *

S E.





A. Buge inv. et del.

A. Morel sculp.

55 n. d. New-York France.



S E L I N D E.

De schoonste Maagd van wezen en van leden,
Seline, vol bevalligheden,

Schoon, zo 'k haar vergelyken mag;
Schoon als het morgenrood en blinkende als de dag;
Seline moet zich laten portraitteeren.

Zy weigert zulks: de Schilder liet niet af.

Hy bad tot zy haar woord hem gaf;
Hy zou getrouw haar treffen, dorst hy zweeren.
Zy vroeg hoe hoog hy wierd betaald.

Ik had gewis haar beeld om niet gemaald;
En, liet ik my daarvoor betaalen,
'k Zou kusjes voor den prys bepalen.

Zo schoon Seline was, zo schoon,
En schooner niet stelt haar de Kunstenaar ten toon.
Zy was getroffen; 't beeld was schoon: 't mogt hem gelukken
Het fynste trekje zelfs natuurlyk uit te drukken,

Zo streefend dat hy zelf, verrukt, zo ras
 Zyn eigen vrouw niet by hem was,
 Zich niet weêrhouden kan: hy kust de beeldtnis teder.

De Schilder brengt het fraai Tafreel aan 't lieve Kind.
 Selinde ziet het aan, verschrikt en legt het neder.

Neem, zegt ze, uw Schildery vry weder:
 Gy dwaalt; dat ben ik niet, myn Vrind!
 Wie heette u toch my dus te vleijen, zulke trekken
 Te schildren, die geen mensch ooit kon by my ontdekken?
 Verfraaid is deeze kin; de mond is gantsch verdicht:
 Neem 't beeld weêr meê: 'k ben u voor 't vleijen niet verpligt.
 Ik wil niet schooner zyn dan 'k waarlyk ben: veelligt
 Was uw ontwerp een Venus af te maalen:
 Gaa heen; laat Venus u betaalen.

Zo is het dan dit Meisje - alléén,
 Dat schoon is en het niet wil weeten?
 Hoe veelen ken ik 'er, die, tegen alle reên,
 Hoe lelyk zy ook zyn, zelfs Englen willen heeten!
 De Schilder neemt zyn Stuk en spreekt geen enkel woord.
 Trotsch als een Kunstenaar, vertrekt hy gantsch verstoord.

Wat

Wat zal hy doen ? Hy durft het toch niet waagen
Zo fchoon een Meisje by den Rechter aan te klaagen ?

Hy doet het waarlyk ! Hoe zal 't gaan ?

Selinde moet zich voor de Rechtbank fteflen.
De Rechters zullen toch een gunftig oordeel vellen.

ô ! Spreek haar niet te meesterächtig aan !

Offchoon zy onrecht heeft, des te eedler is haar waan.

Selinde komt : zie haar te voorfchyn komen.

Wie zag ooit meer aanminnigheid !

De gantsche Raad is met verwondring ingenomen :

En zyn verwondring is 't die haaren lof verbreid.

Ik zie de Gryzaarts, in het hoog gericht gezeten,
't Gelaat ontfronslen en hunn' ouderdom vergeeten.

Men let met aandacht op 't verrukkend Tafereel,

Doch telkens langer op het fchoon Origineel ;

En ieder riep : zy is getroffen naar het leven.

Och ! riep zy bloozende uit, dat vonnis doet my beeven.

Neen ; veel te fchoon heeft hy my afgemaald :

En vleijers worden niet betaald.

Uw

Uw wezen was door kunst nooit beter af te maalen ;

Dus sprak haar straks de Rechter aan ;

De Schilder heeft zyn' plicht gedaan ,

Gy moet zyn kunst erkennen en betalen.

Doch wyl gy - zelf niet trotsch zyt op uw schoon ,

Zult gy niet onbeloond van deeze plaats vertrekken.

Een gift uit onzen schat zal u tot bruidsgoed strekken ,

Uw heusfche nedrigheid ten loon.

o Wyze man ! uw vonnis is rechtvaardig.

Geen beter wierd 'er ooit geveld in 't hoog gericht ,

Gy , gy verdient een lofgedicht :

En waart gy jong , gy waart Selinde waardig.

Selinde gaat. Zy word van elk geroemd.

Waar ooit gesproken wierd van schoon , wierd zy genoemd.

Hoe meer zy weigerde verdienden lof te ontfangen ,

Hoe meer haar nedrigheid dien lof haar deed erlangen.

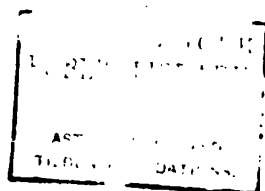
* * *

Hoe minder zich een Wyze in zyn verstand waardeert ,

Hoe meerder hem de waereld eert.

H. J. R.

D E





J. Bays inv. et del.

J. Allart sculp.

P. n. d. M. p. p. p.



D E S C H A T.

Een kranke Vader riep zyn' Zoon,
En sprak: Dat ik voor 't laatste u toon'
Hoe 'k heb getracht voor u te zorgen!
Ik heb voorlang een' schat verborgen.
Hy ligt... Hier stierf hy. Welk een smart!
Hoe stond de droeve zoon benard!
Hy peinst, ten uiterste verlegen,
Verborg myn vader, my genegen,
Een' schat?... Ach! waar?... naar allen schyn;
Zal die wel diep begraaven zyn.
Straks liet hy schatöpdelfers komen;
De vaste vloer wierd opgenomen;
In schuur en tuin en huis de grond
Alöm doorgraaven; maar men vond
Geen' schat. Alle arbeid was verloren,
Men wist niets waardigs op te spooren.

Hy

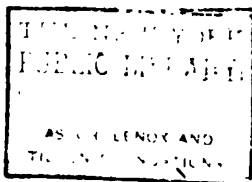
Hy zend de werklîen weder heen;
 Doorfnuffelt, zonder moeite, alleen
 In 's vaders slaapzaal alle hoeken,
 En vind, door dus bedaard te zoeken,
 Den ſchat, die hem tot blydſchap ſtrekt,
 Slechts met een vloerdeel overdekt.

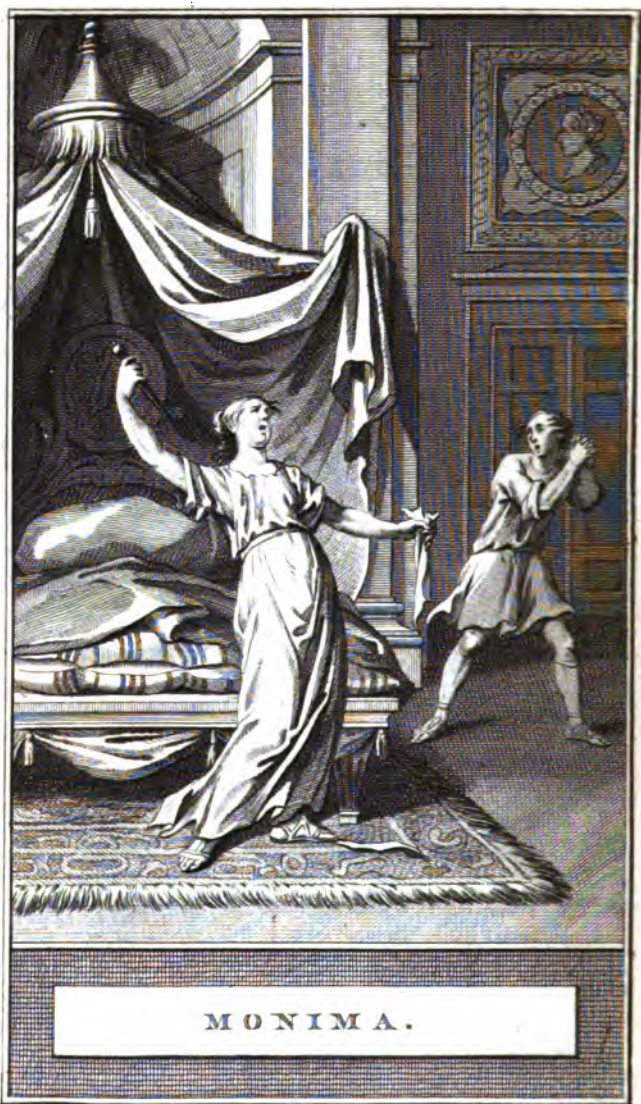
* * *

Men zou de waarheid ligt met minder moeite vinden,
 Als daartoe onze vlyt bedaard wierd aangewend.
 Licht wierd zy, liet men zich niet door den waan verblinden
 Dat ze in het duister ſchuilt, van veelen eer gekend.
 Verborgten is zy wel, maar geenszins zo verborgen,
 Dat zy niet word gezien, ten zy men, dag aan dag,
 In duistre ſchriften wroete, en die met duizend zorgen,
 De huffel' tot den grond, al ſtut hen geen gezag.
 Nooit moet ge op 't onderzoek van andren u verlaaten.
 Zoek zelf! zoek menigmaal, en ſlaa op alles acht!
 Gy zult de waarheid, die den mensch, in alle ſtaaten,
 Gelukkig maaken moet, en ons is toegedacht,
 Haast vinden. Wyslyk is ze, als de edelſte aller gaaven,
 Wel eenigzins bedekt, maar geenszins diep begraven.

B. D. B.

M O.





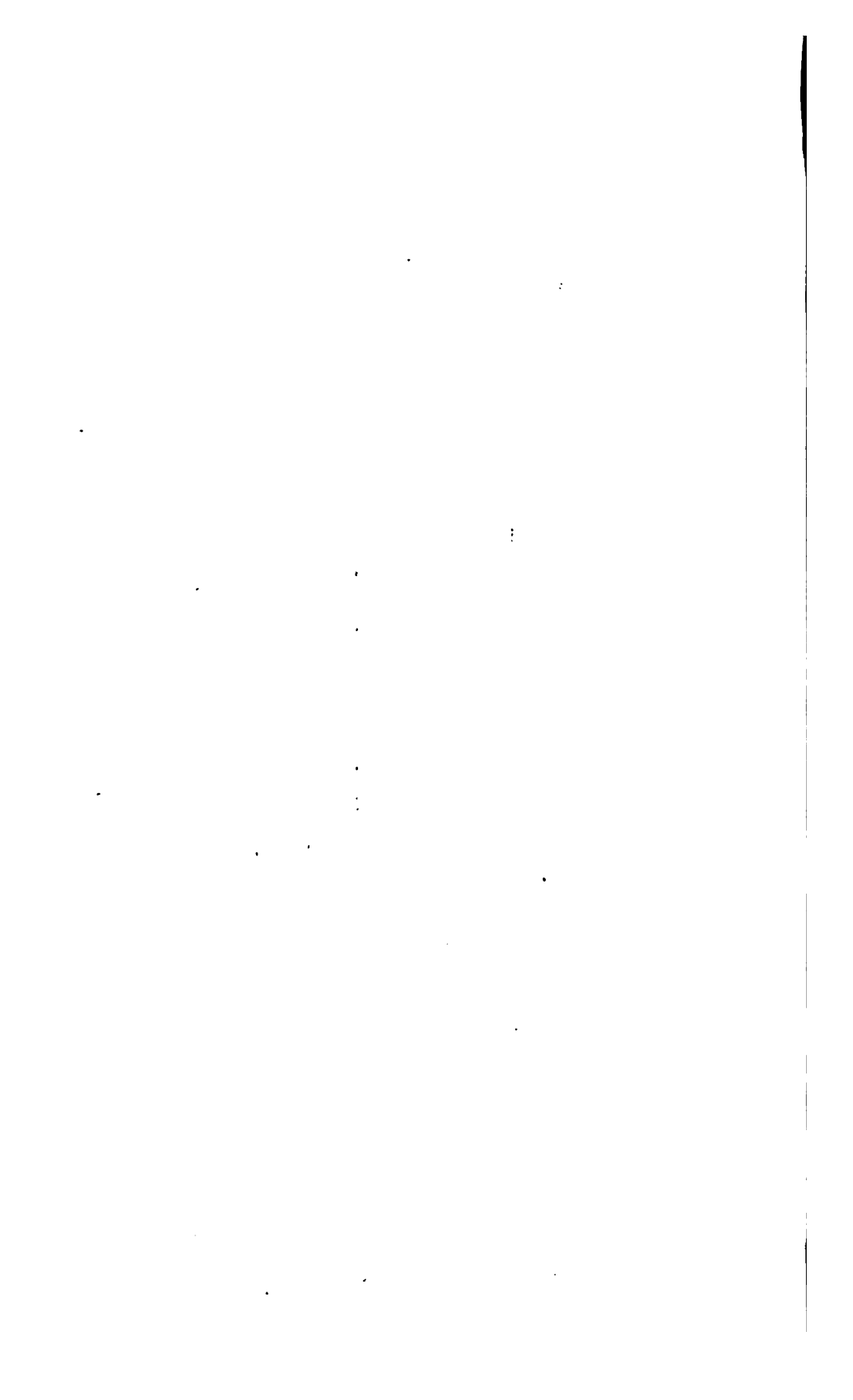
MONIMA.

A. Buge, inv. et del.

A. Moret sculp.

D. et d. Moret fecit.





M O N I M A.

Door 't schoon van 's ligchaams leest, en 't schoon van 't eel ver-
Won Monima elks liefde en lof in Griekenland. (stand,
Op aller harten kon haar schoonheid zegepraalen.
Wie haar uit wellust zocht, vlood schaamrood voor de stralen
Van haar verheven deugd. Men vond haar kuisch gemoed
Zo ryk van onschuld, als haar oog van geest en gloed.
Die deugd, waardoor zy 't doel van wulpsche minnaars weerde,
Dwong zelfs den minnaar dat hy haar nog hooger eerde.
Van vleijers was ze omringd, toegeevend, zacht van aart,
En arm van afkomst. Bleef haar deugd nochtans bewaard?
Men breng' geschenken aan! laat diamanten smeeken:
Ook zal de taal van 't goud op haar geen kracht ontbreken.
Een Prins van Pontus is 't, de groote Mithridaat,
In wien voor Monima een minnegloed ontstaat:
Een koning zucht en smeekt. ô Vleijende gedachten!
Wat is, by zulk eene eer, nu van haar deugd te wachten?
Prins!

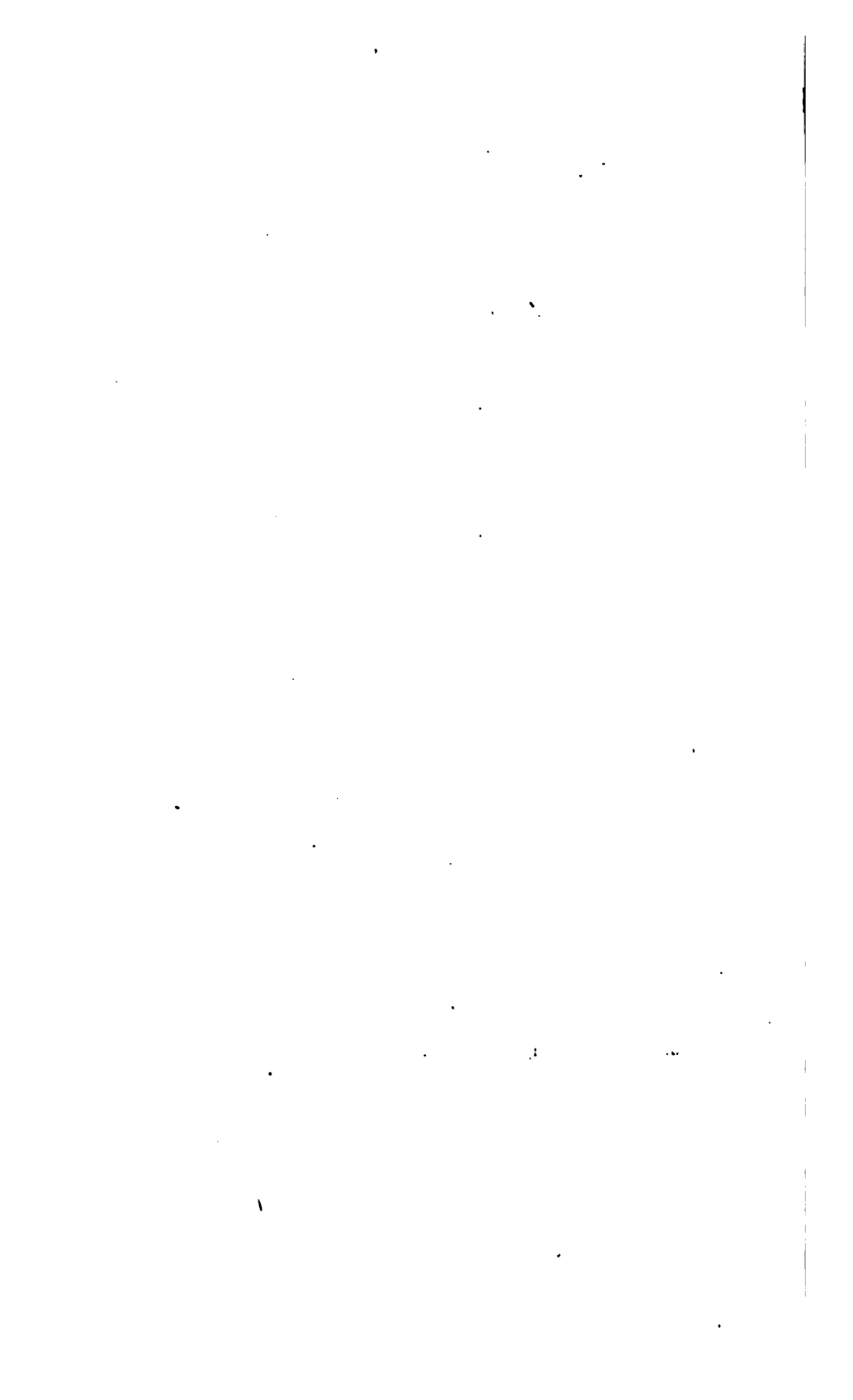
Prins! (sprak zy onbedeesd) gy schynt door my geraakt,
En roemt het weinig schoon, dat my bevallig maakt.
Ik dank Natuur voor dit sieraad van 't jeugdig leven :
Zy gaf my schoonheid, 'k heb myzelve deugd gegeven.
Nooit maakt my de eerste trotsch, doch de andre geeft my moed
Wees duizendmaal een Prins, 't is vruchtloos wat gy doet,
'k Vergroot het aantal niet van gierige boellinnen.
't Is als Gemaal - alléén dat gy myn hart kunt winnen.

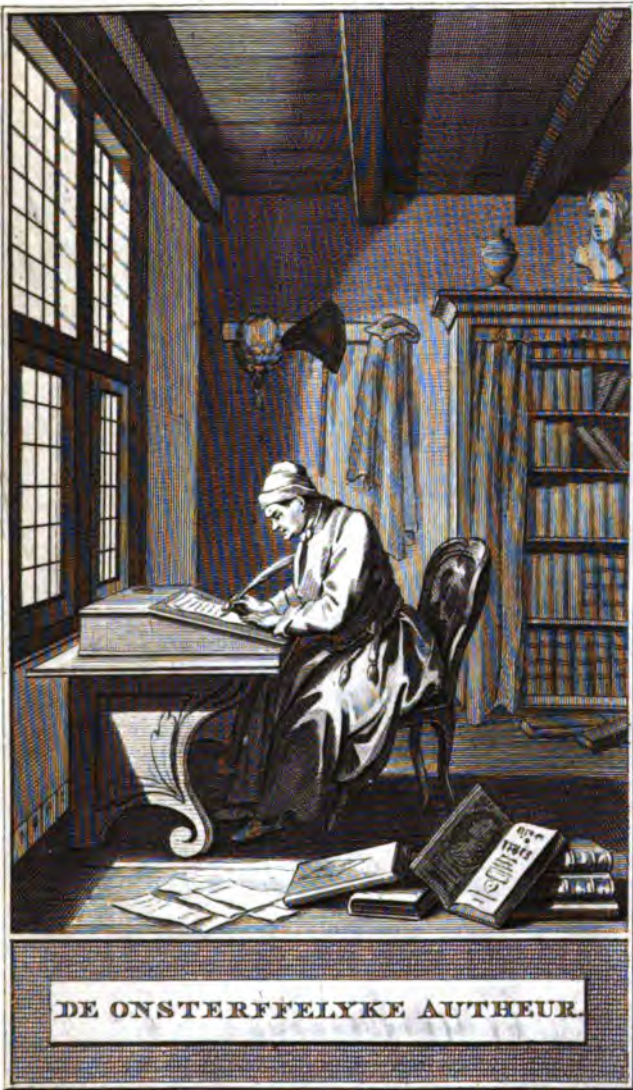
Haare onverwrikbre deugd weêrstond dus 't mingeweld.
Het smeeken van den Prins, zyn pracht en magtig geld,
De kunst en list van 't hof, niets kon haar overhaalen.
De Vorst moest voor haar hart haar met de kroon doen praalen.
O Zeldzaam voorbeeld! uit een arm en laag geflacht,
Ziet zy zich uit het stof door deugd ten troon gebragt.
Hoe lang verheugt en streelt dit groot geluk haar zinnen?
Hoe lang?.. Vorst Mithridaat hoopt Rome te overwinnen;
Verlaat den arm der Schoone, om naar den strijd te gaan,
Maar word geslagen, daar hy andren dacht te slaan.
Hy vlucht; hy word vervolgd; zyn Land word ingenomen.
Doch 't stout Rome zal nooit Monima bekomen;

Eer

Eer zulks de Prins gedooft beveelt hy haare dood.
Een slaaf bericht haar straks wat Mithridaat besloot.
Zo (roept ze) ontrooft my dan myn hooge rang het leven,
Die, voor de ontnomen rust, den troon my heeft gegeven,
Waarop ik, ongeacht, gekweld wierd door berouw,
Dat ik geen' onderdaan beschonk met myne trouw!
Zy vat haar hoofdfieraad, en met ontfelde vingren
Poogt zy haar' diadeem zich om den hals te slingren;
Doch deeze zwakke band vervult haar wenschen niet:
Hy breekt, en weigert haar te ontslaan van haar verdriet.
o Sierfel! riep ze, ik droeg u nooit met welgevallen,
En gy ontzegt my zelfs den slechtsten dienst van allen.
Zy wierp het op den grond; vertrapte 't met den voet,
Doorstak zich met een' dolk, en stierf geheel verwoed.

J. P. B.



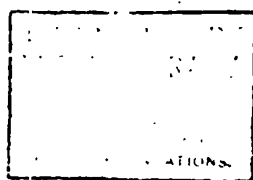


DE ONSTERFFELYKE AUTHEUR.

J. B. van der Schuer

J. M. van der Schuer

J. M. van der Schuer



De lyst van al zyn schriften tevens,
 Waarönder ook de kleene staan,
 Besloeg, in 't echt verhaal zyns levens,
 Drie vellen en drie halve blaën.
 Men las zyn schriften na zyn sterven,
 Bedachtsaam en met ryp verstand:
 Maar ziet, wat lof hy mogt verwerven,
 Men schoof allengs hem aan een' kant.
 Zyn wonderbaare leermethode,
 Zyn schryfwyze, eertyds zo geroemd,
 Was binnen tien jaar' uit de mode;
 Wierd droog en styf en hard genoemd.

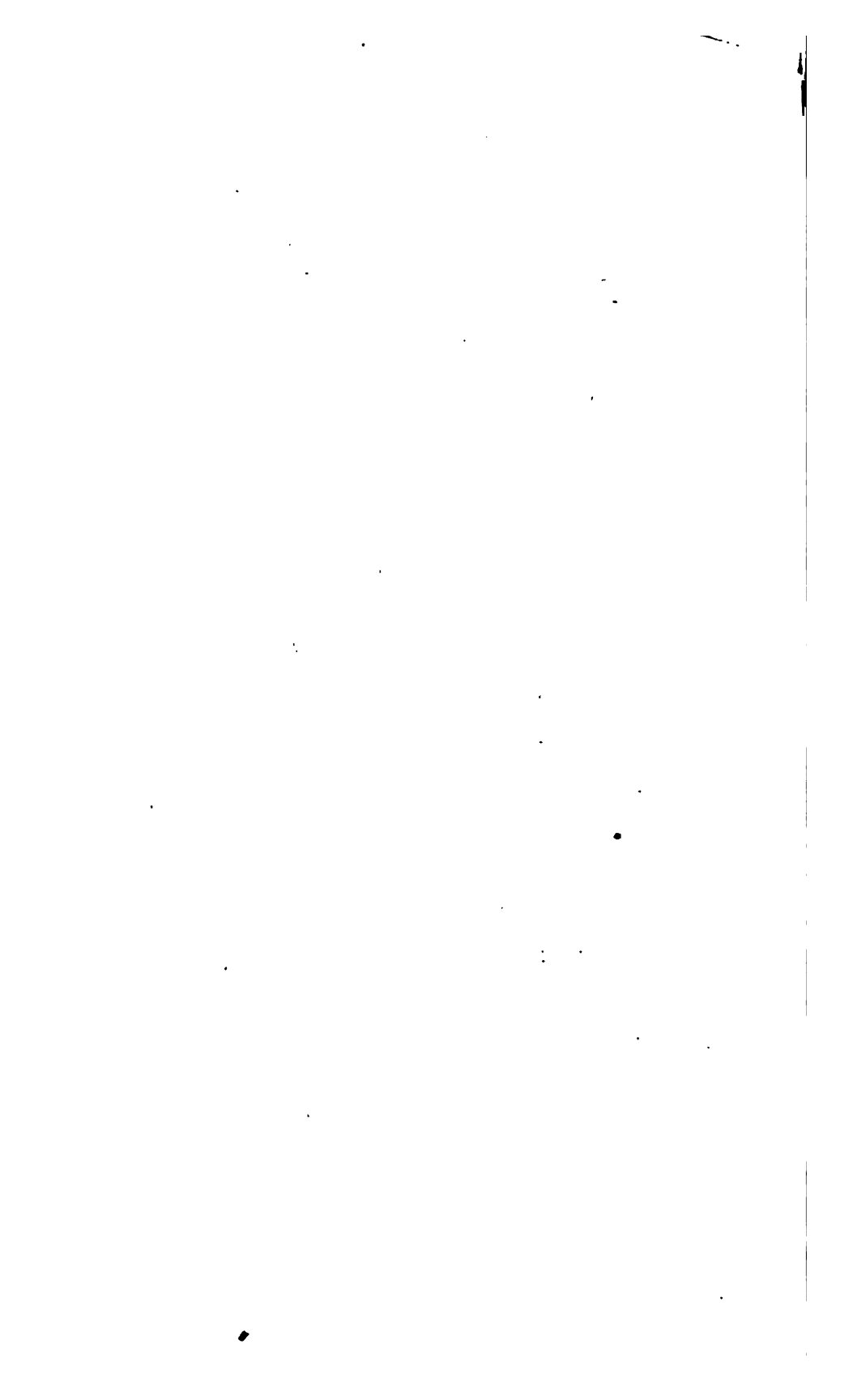
Die Man kreeg slechts een' naam omdat hy wierd geprezen
 Van dommen, eer zyn werk door kenners was gelezen.

* * *

Een schryver wint ligt roem en eer:
 Hy heeft daartoe alleen bekrompene verstanden
 Veel werks te stoppen in de handen.
 Maar daar behoort wat meer

Om by het Nagelacht beroemd en groot te blyven,
 Dan in een' dorren styl, en schraal van geest, te schryven.

J. L.



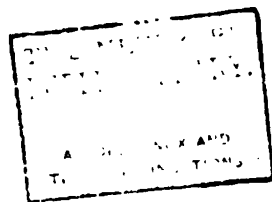


DE GROENE EZEL.

J. B. van der Vliet del.

J. A. M. van der Vliet sculp.

W. d. M. van der Vliet fecit.



De groene Langöör dient bekeken
Offchoon de wegen ruimte ontbreeken.

Dus doet men d'een' en ook den andren dag,
Niets dan verwonderd met den Ezel om te dwaalen.

De zieke zelfs vergeet zyn kwaalen,
Maakt iemand tegen hem van 't vreemde Dier gewag.

Om 't kind te fussen in zyn kreunen,
Zingt nu geen minnemoër meer van het bonte schaap;
Den groenen Ezel mengt ze in al haar wiegedeunen,
En dus geraakt het kind in slaap.

De derde dag ging naauwlyks heenen stryken
Of met het arme dier was alles afgedaan;

Het volk liet geen verlangst meer blyken

Om op den Ezel 't oog te slaan;
En hoe verwonderlyk hy eerst was voorgekomen,
Word heden by geen' mensch een woord van hem vernomen.

* * *

Hoe zot een ding ook zy, zo 't nieuw is in zyn foort,
Word straks het volk 'er door bekoord.

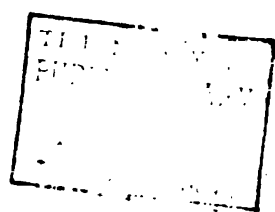
Het ziet het aan, 't word opgetoogen
En wil geen tegenpraak van kundiger gedoogen.

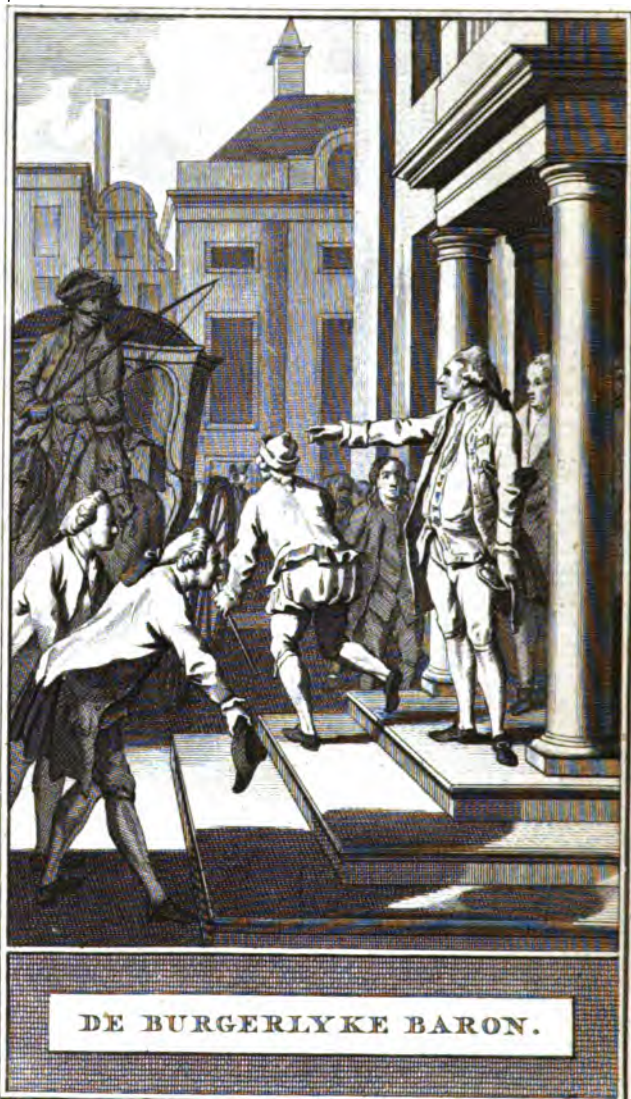
In 't eind' word door den Tyd, gedachtig aan zyn' pligt,

Dit werk nochtans met vrucht verricht :
Want hy verstaat de konst van zotten te bekeeren ,
En, met of tegen dank, de waarheid hen te leeren.

P, M,







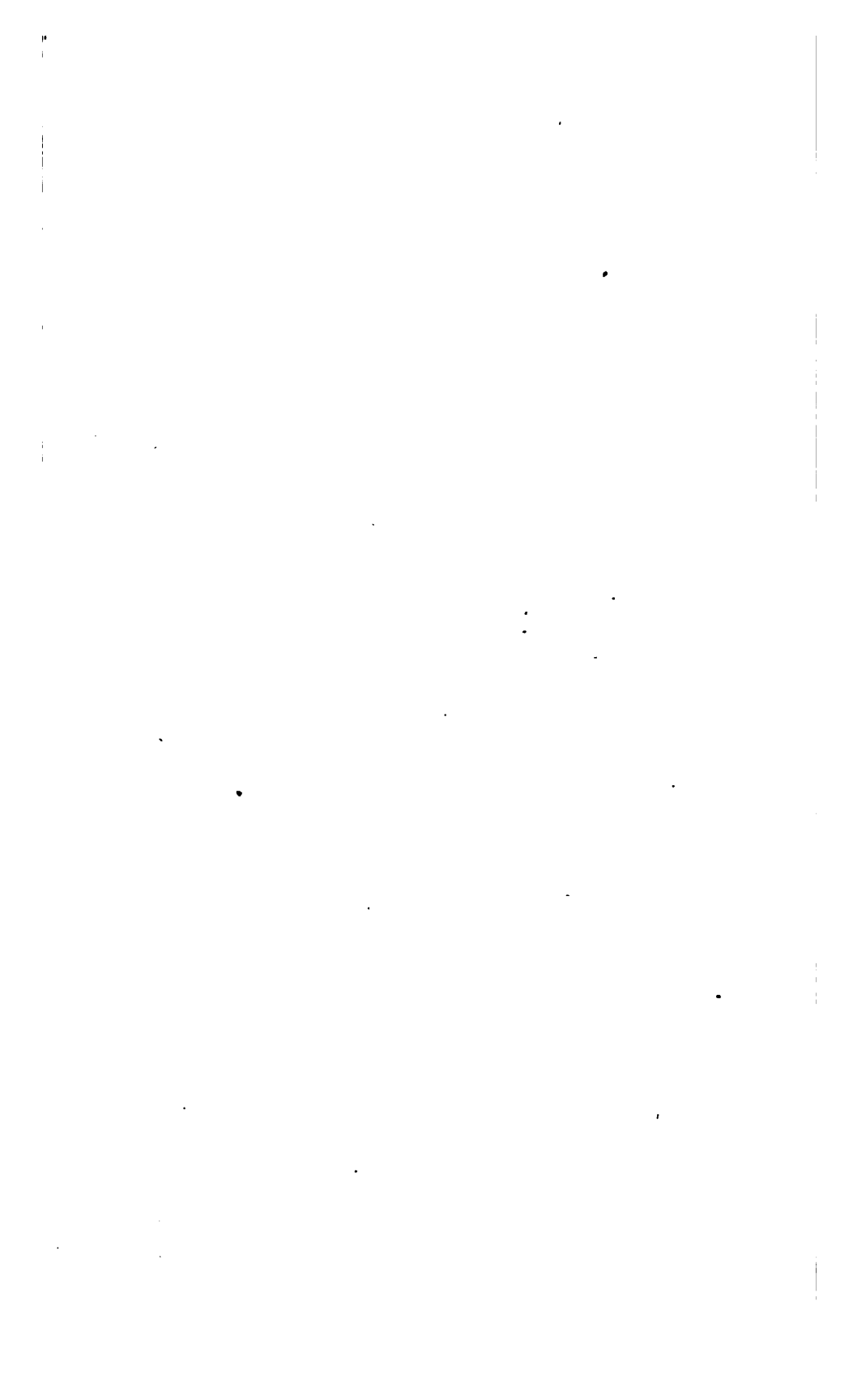
DE BURGERLYKE BARON.

J. A. de Vries del.

J. A. de Vries sculp.

W. J. de Vries fecit.





DE BURGERLYKE BARON.

Een trotfche Jonker, die, by 't fterven
Zyns vrekken vaders, 't all' moest erven,
Wierd eindlyk heer van vyfpaar ton,
En voor zyn geld in 't kort Baron.
Hy zag zich nu den weg ontfloten
Om groot te worden; floeg by Grooten
Hun meesterlyke houding gaê,
En aapte hun gebaarden na.
„ Men zal in my den Staatsman eeren;
„ Die in 't vertrouwen mag verkeeren
„ Met Vorsten; of een heldenftuk
„ Heft my ten toppunt van 't geluk.
„ Ik zal welhaast met lauwren pryken,
„ En heb Eugene zelfs niet te wyken!
Dus fprak hy by zichzelve, doch ftond
In twyfel wat hy 't raadzaamst vond,

Naar krygsëer in het veld te streeven,
Of gloriryk aan 't hof te leeven.
Intuschen was hy vast Baron,
En zyn verdienste, vyfpaar ton,
Kon door zyn loopers en heidukken
't Gezicht van al het volk verrukken;
Dit kwam terstond, waar hy verscheen,
In groote menigte op de been.
Hy ziet alöm zich aangebeden,
En styft, verzot op kostbaarheden,
By 't spillen van een' grooten schat,
De neering van de halve stad.
Staag zit hy in zyn koets te praalen,
Zyn steigerende vossen haalen
Niet in het minst by hem in moed,
Gedost in 't goud, met al zyn' stoet.
Geen Vleijer zag ooit, neêrgebogen,
Kwanswys eerbiedig hem naar de oogen,
Of hy, hy wierd zyn Mecenaat:
Geen Zot, die, met een strak gelaat,

Zich

Zich over hem verwonderd toonde,
Dien hy niet mild met gunst beloonde :
Hem zwoer geen vriend, die met hem at,
Dat hy zelfs Argus oogen had,
Of hy, geblinddoekt door dit streelen,
Liet zich bedriegen en besteelelen.

* * *

't Is alszins blykbaar dat het driftig Onverstand,
Gepaard met Hovaardy, miljoenen kan verteeren.

Onwisser is geen schat, dan in eens jonglings hand,
Die zich door wellust, pracht en hoogmoed laat verheeren.

De Heer Baron vergat, hoe trotsch hy was van aart,
Den staatsman en den held. Hy, in 't verkwisten schrandere,
Zag in het kort zyn goed in handen van een' ander,

En stierf berooid van hoofd, gantsch arm, en onvermaard.
Dit leer den oudren zien hoe zy hun kindren haaten,
Als 't slechts hun toeleg is hen rykdom na te laten.

B. D. B.

* * *

DE ARME SCHIPPER.

Een arme Schipper stak in schulden,
En nam zyn toevlucht tot Phileet.
Waart ge ooit in nood ter hulp gereed,
Zo leen my, sprak hy, honderd gulden!
Doch 'k heb ten onderpand, Mynheer,
Niets anders dan myn woord van eer.
Leen me echter, enkel uit erbarmen,
Die honderd gulden voor één jaar!
Phileet, een redder in gevaar,
En vader van veel' honderd armen,
Bedenkt zich niet in 't minst, maar telt
Den Schipper zelfs met vreugd dit geld.
Gebruik het, zegt hy, zonder zorgen.
'k Ben bly dat ik u dienen kan.
Ik houde u voor een' eerlyk' man,
Dien moet men zonder handschrift borgen.





DE ARME SCHIPPER.

J. Jansz inv. et del.

J. Allart scul.

V. d. Meer fecit.

NEW YORK
F. M. LORRAINE.
A. J. LORRAINE AND
THE NEW YORK LORRAINE.

Uw woord is my zo waard een pand,
Als de onderteekning van uw hand.
Twee jaaren waren reeds verstreken,
Dat zich geen Schipper weêr liet zien.
Bedroog hy dan Phileet? misfchien
Is hy voor altoos hem ontweken.
Maar neen! hy keert blymoedig weêr,
En roept: Verheug u vry, Mynheer!
Ik ben gered uit al myn fchulden!
Zie waar uw geld toe dienen kon!
Denk welk een' fchat ik over won!
Ik breng u hier tweehonderd gulden.
Laat, bidde ik, braave Man, my toê,
Dat ik daarmede ook u voldoe!

Wat kan 't geheugen niet ontwyken?
'k Weet, zegt Phileet, niet wat gy meent,
Heb ik u ooit dit geld geleend?
't Zou by myn fchuldboek moeten blyken.
Maar 't is vergeefs dit op te ftaan,
Daar kan niets van gefchreven ftaan.

De Schipper toont zich gantsch te onvreden ,
Omdat hy 't geld niet neemen wil ;
Ziet hem verwonderd aan ; zwygt stil ;
Loopt heen , doch keert met rasfe schreden.
Hier , zegt hy , is al 't overfchot ,
Mynheer , van myn gezegend lot !
Ai neem 't ! hier zyn nog honderd gulden.
Laat my , indien ik 't waardig ben ,
Den lof slechts dat ik 't goede erken !
Ik ben vernoegd : ik heb geen schulden.
Wat groot geluk ! ik wyt alleen
Dit dank aan uw weldaadigheên.
Maar wilt gy recht goedhartig weezen ,
Onttrek my dan uw' byftand niet ,
Dien ik toch noodig heb ! verfchiet
My vyftig gulden , als voordeezen !
Phileet , dien 't oog van traanen zwelt ,
Barst uit , en zegt : Hier is uw geld !
Behoud , behoud uw' gantfchen zegen !
Het is uw geld. Wees gy myn vriend !

Een man van woord en trouw verdient

Het loon van zyne oprechte wegen.

'k Had honderd gulden slechts te vordren, en niet meer.

Laat my nu toe, dat ik uw kindren die verëer!

* * *

t Zy uw verdienste, ô Mensch! dat ge andren wel doet vaaren!

Wat is verhevener dan 't liefderyk gemoed?

Wanneer gy u met vreugd tot 's naasten bystand spoed,

Ontfteekt uw weldaad ligt in hem een' yvergloed,

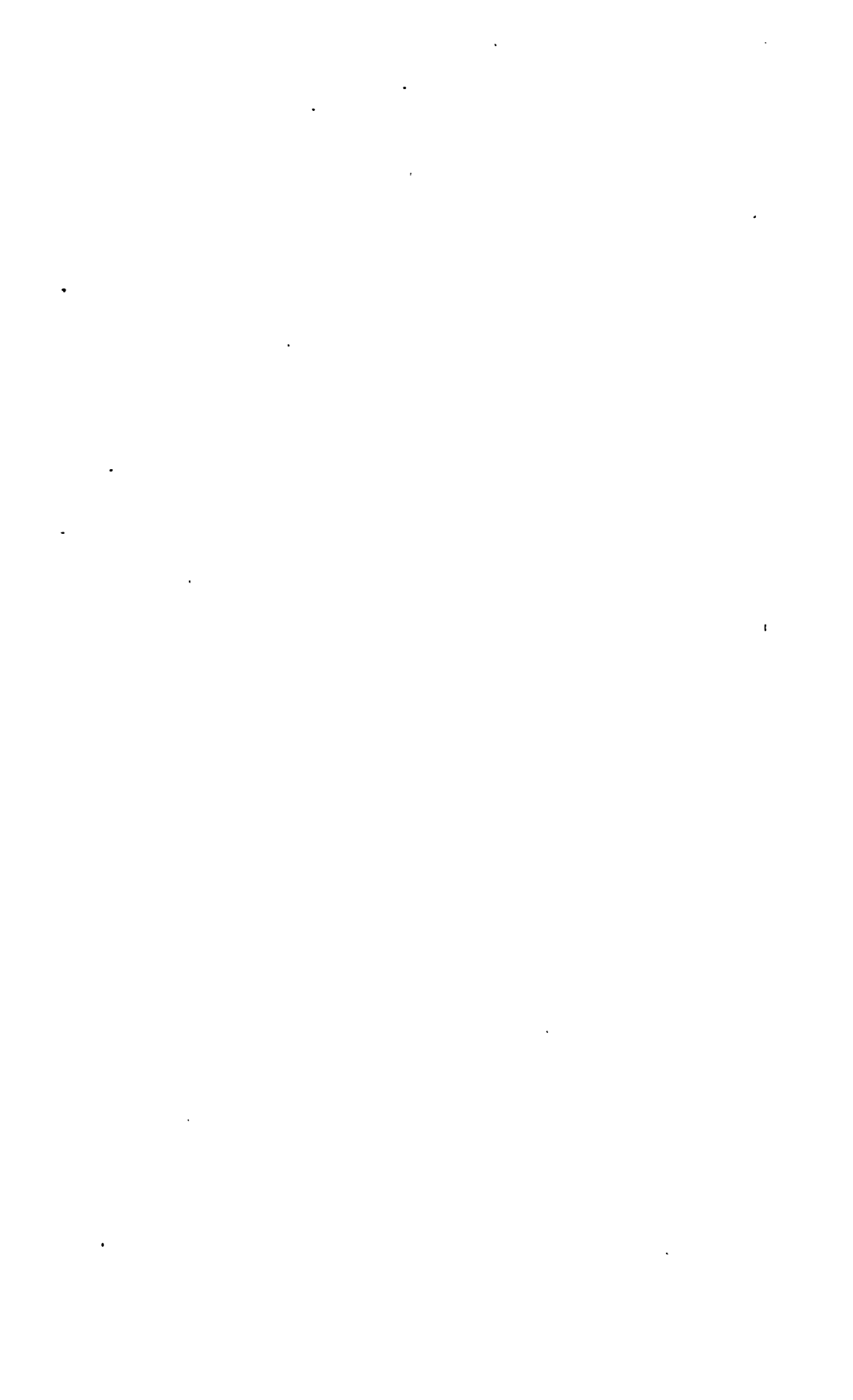
Om in grootmoedigheid u dankbaar te evenaaren.

B. D. B.

* * *

DE VOORZIENIGHEID.

Wie zyt gy toch, ô Mensch! die naar de kennis streeft
Van 't Godlyk raadsbesluit in zyn bestier en werken?
Zou 't eindige verstand elk oogwit klaar bemerken
Het geen de Oneindige by zyne schikking heeft?
't Is waar, wat thans gebeurt schynt duidlyk voor uwe oogen;
Doch reeds 't voorledene is voor u zo duidlyk niet:
All' wat toekomende is blyft met een wolk omtogen:
En durft ge u vleijen, gy, die zo gebreklyk ziet,
Te ontdekken waarom juist, dat wat gebeurt, geschied?
't Rechtvaardigst Wezen kan in zyn besluit nooit feilen;
Maar heeft het onrecht niet, by menig voorval, schyn?
Zoud gy den waaren grond van ieder schikking peilen,
Moest gy, ô Sterveling, de Godheid - zelve zyn.
't Zy u genoeg zyn doel met diepen ootmoed te eeren,
't Geen door uw' zwakken geest toch nimmer word bescpeurd.



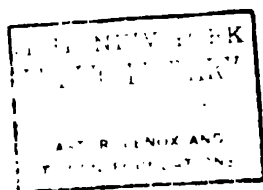


DE VOORZIENIGHEID.

J. Boga inv. et del.

J. Allart auct.

N. v. d. Meer fecit sculp.



Laat u een Joodsch verhaal dees groote waarheid leeren :

Dat all' wat God gehengt uit wyze reën gebeurt :

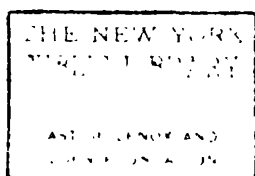
Dat al zyn schikking, het beleid eens Gods wel waardig,
Hoe streng ze ons schyne, altoos volmaakt is en rechtvaardig.

Toen Mozes eens bedeesd een' berg beklommen had,
En God om meerder licht en grooter kennis bad
Van 't eeuwige besluit en 't lot der sterfelingen,
Ontfing hy 't hoog bevel van d' Oorsprong aller dingen
Om in het dal te zien, waaröp hy 't oog straks slaat.
Hier vloeide een klare bron. Een reizende Soldaat
Steeq van zyn paard en dronk. Dees was naauw' weggereden,
Wanneer een Herdersknaap zyn kudde een poos verliet
En hier ook 't bronnat drinkt, daar hy een geldbeurs ziet
Die, ongemerkt, aldaar den eersten was ontgleden.
Hy neemt ze en snelt straks heen. Een stramme Grysaart komt
Aan deeze zelfde plaats : door ouderdom gekromd,
En leunende op zyn' stok, zygt hy, vermoeid, hier neder;
Daar 't schuddend gryze hoofd al meer naar de aarde bukt,
Tot hy in slaap vergeet hoe de ouderdom hem drukt.
Maar in dien tusschentyd komt hier de Ruiter weder,
Die

Die straks den Grysaart dreigt en, met een woest geweld,
Van hem 't hergeeven eischt van zyn verloren geld.
De Grysaart zegt en zweert dat hy niets heeft gevonden.
De Krygsman dreigt en vloekt; de Grysaart weent en beeft;
Tot dees hem eindlyk treft met doodelyke wonden,
En de Oude als 't offer van zyn dollen woede sneeft.
Hierop viel Moses neêr: dit voorval deed hem treuren,
Tot hy dees stem vernam: „ Hier kunt gy klaar bespeuren
„ Hoe God naar billykheid het lot der waereld richt.
„ Want weet: de Grysaart, die vermoord hier nederligt,
„ Heeft zelf den vader van dien Herdersknaap verlaagen,
„ Dien gy de geldbeurs van den Krygsman weg zaagt draagen.”

J. L. D. J.







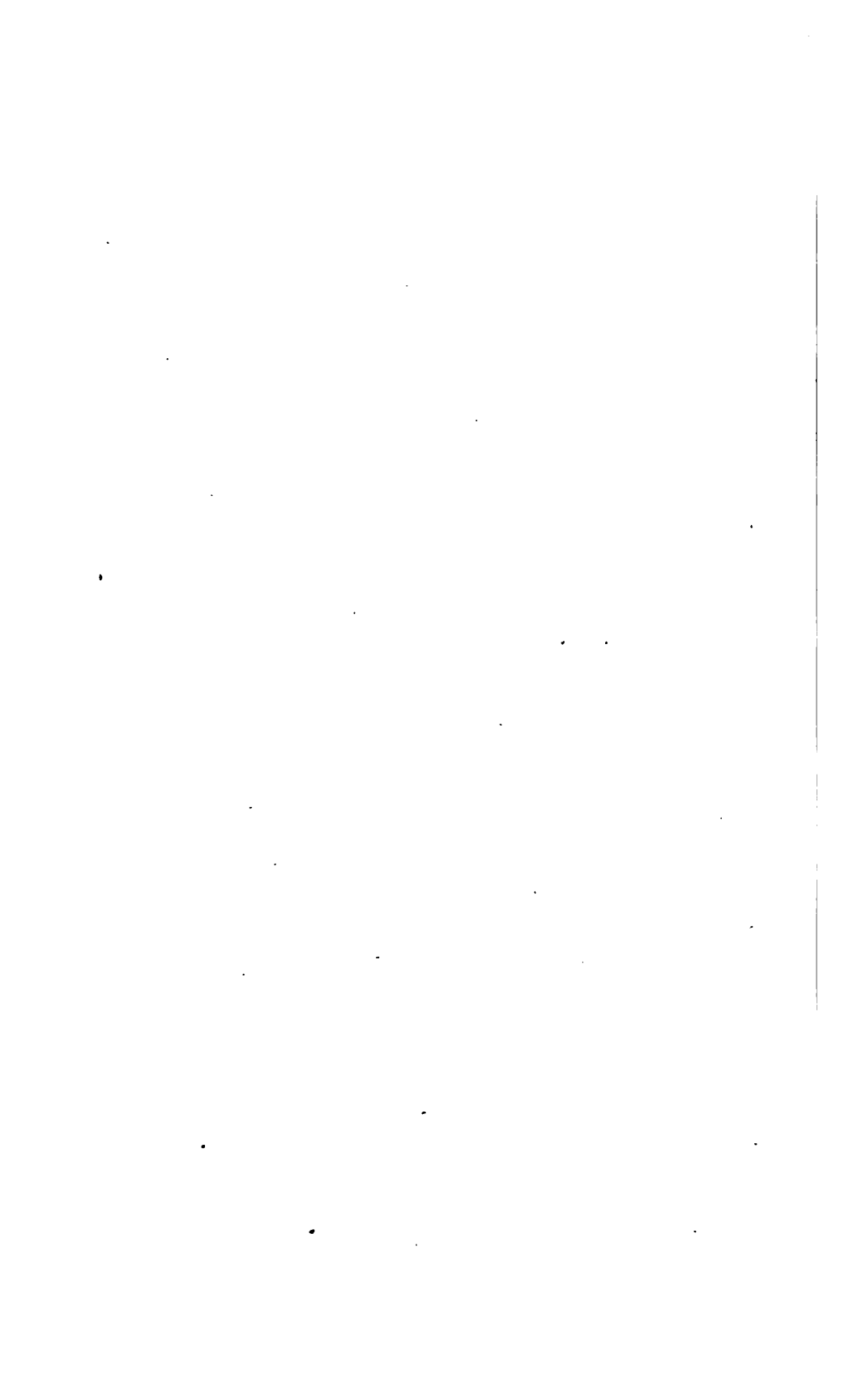
LISETTE.

A. Bugeaux del.

A. Mouton scul.

De la Haye, chez J. J. J. J.





L I S E T T E.

Lifette, een jonge Vrouw, lag, overheerd van pyn,
Blind aan de kinderziekte, op 't krankbed droef te klaagen.

Nu weet men hoe doorgaans de jonge wyfjes zyn;

Des dorst haar Man het geenszins waagen

Om van haar bed te gaan, hoe gaarn hy zulks ook deed:

Geen wonder; want een Vrouw, hoe schoon ze ook was voordee-

Als ze aan de pokjes ligt, kan nooit aantreklyk weezen. (zen,

Hier zit die goede man nu tot zyn bitterst' leed,

En moet zyn zieke vrouw oppassen en verkwikken;

Haar kussens wel in orde schikken;

Den Hemel smeeken haar in 't krankbed by te staan;

En echter was haar schoonheid gantsch vergaan.

Ik hoorde gaarn zulk bidden aan.

Die arme man! Wat raad? hoe stelt men hem te vreden?

Doch ligt bedenkt hy zich en doet wat andren deden.

K

Een

Een zieke vrouw verëischt een kamermeid:

Charlotte wierd hiertoe verkoren,

Vermits zy, meer dan andren, reeds te vooren,

Lifette kende en ook haare eigenzinnigheid.

Ze aanvaardt dien dienst met vreugd; weet zich, alle oogenblikken,

Waar zy slechts hulp verleen kan,

Zo wel naar den gezonden man

Als naar de kranke vrouw te schikken.

Dienstvaardig, jong en schoon en welgedaan,

Was zy bekwaam met beiden om te gaan.

Wat word 'er niet al ondernomen

Om uren van verdriet en kwelling dóór te komen!

De Man lonkt Lotje toe, spreekt haar door zyn gezicht,

(Hy durft zyn stem niet laten hooren,)

En ieder lonkje dat naar 't Meisje wierd gericht

Kon haar, zo niet geheel, ten minsten half bekooren.

Wat is 't een groot geluk dat ge in uw' zwakken stand

Niet zien kunt, kranke Vrouw! uw man word recht galant.

Uw man, o ja, ik wil 't wel wedden, heeft te vooren

Char-

Charlotte zekerlyk gekend,

En daartoe al zyn zorg en yver aangewend

Om haar uw Kamermaagd te maaken.

Indien ze alleen niet de oogen spraken,

Dan waar het mooglyk niet niet al;

Maar 'k vrees dat op 't gelonk het kussen volgen zal.

Daar komt hy naar haar toe. Hoe zachtjes zyn zyn gangen!

Hy tikt haar op den nek, hy knypt haar in de wangen.

Zy weert zich zo 't betaamt, zy weert zich als een bruid.

Maar eindlyk vind zy 't goed zich verder niet te weeren.

Daar kussen zy elkaer recht hartlyk, maar te luid.

Dat dit Lifette hoort is immers niet te keeren.

Zy hoort het ook, en vraagt: Wat klonk daar toch zo schel?

Mevrouw! Mevrouw! (antwoord Charlotte fabel:)

Het is Mynheer, de moed heeft hem geheel begeeven;

Hy steent en kermt van bittre smart.

o, (Roept zy) lieve Man, wat hebt ge een deugdzaam hart!

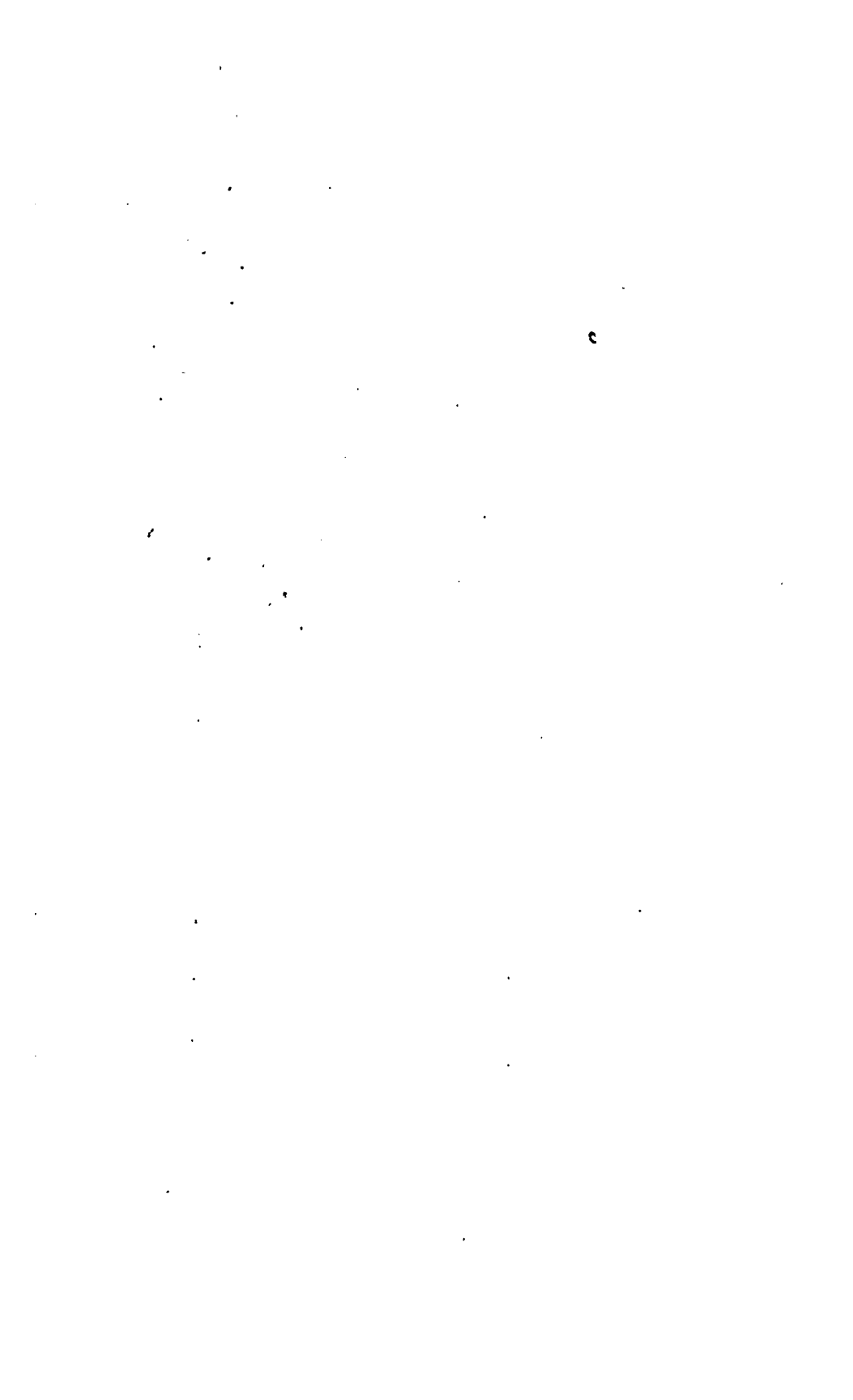
Bedroef u niet te zeer! 'k ben immers nog in 't leven.

J. L.

DE GEHEIMHOUDING.

Kost gy nu een geheim bewaaren,
o Doris! 'k zoude u dan terstond iets openbaaren;
Eene ongemeene vreugd, een groot geluk... Maar neen!
Ik mag 't niet zeggen, sprak Tireen.
Hoe! twyfelt ge of ik wel kan zwygen?
Riep straks de schoone Herderin.
Gy moogt my uw geheim vry melden; nu begin!
'k Zweer dat geen mensch zulks zal van my te weeten krygen.
Gy kent, vervolgt Tireen, de fiere Silvia,
Die altoos, schuw voor my, myn byzyn is ontweken?
Ik kom zo aanstonds van die lieve fiere, o ja!...
Maar, ach! ik mag niet verder spreken.
Neen, Doris! neen, het gaat niet aan:
'k Verloor haar gunst, en 't waar' met myn geluk gedaan;
Zo Silvia ooit kwam ter ooren
Dat ik... ei, dring my niet!... 'k hou wat ik heb gezworen.

Zo





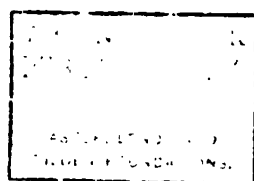


DE GEHEIMHOUDING.

J. Beyer del. et del.

J. Alart sculp.

W. d. Meijer fecit.



Zo mint zy u? vaart Doris voort.

o Ja, zegt hy, maar 'k bid zorg dat het niemand hoort.

Ik heb haar hart volkomen ingenomen

En thans van haar den eersten kus bekoomen.

Tireen, 'k schenk eeuwig u myn hand, (sprak zy tot my)

Maar 'k bid slechts om één zaak: dat zulks verholen zy!

Dat gy my kuste en wy elkander zyn genegen

Daaraan ligt, buiten ons, geen' mensch in 't vlek gelegen.

Des bid ik, Doris, zwyg! vertel 't aan niemand na,

Of ik verlies welhaast de gunst van Silvia.

Hierop gaat Doris heen. Zou zy haar woord nu houen?

Gewis; geheim te zyn is eigen aan de vrouwen.

Gesteld dat Doris zulks Dameet eens blyken liet,

Wat was daaraan verbeurd? Zy meld het ieder niet.

Zy ziet, op 't oogenblik, Dameet, verliefd, genaaken,

Hy drukt haar zachte hand en vraagt haar vriendlyk af

Wat toch zyn vriend Tireen aan haar te kennen gaf.

't Is u bewust, zegt zy, wat wy voorheen wel spraken.

Gy kent Tireen; de Knaap is eerlyk en oprecht.

Zo 't iets waar' van belang had ik 't u reeds gezegd.

Hy zei . . . maar, neen, tracht nooit daar kundfchap van te krygen.

Ik heb Tireen beloofd te zwygen.

Ik fchik hierin my naar zyn' wil.

Dameet word treurig; hy zwygt ftil.

Hy kust zyn Meisje, doch min hartlyk dan voordeezen.

De Herderin verfchrikt, en 't baart haar groote pyn

Zo flauw van hem gekust te zyn.

Myn trouwfte Vriend! roept ze uit, zoud gy wel toornig weezen?

Vergram u niet! 'k zal u de zaak ontleén!

De fiere Silvia verbond zich aan Tireen,

En heeft hem 't eerfte van haar leven

Op deezen dag een' kus gegeven.

Maar wacht u dat gy 't iemand meld.

Dameet belooft het; doch voelt ftraks zyn hart bekneld

Nu hy dat nieuw geheim zorgvuldig moet bewaaren,

En naauwlyks van haar af gegaan,

Heft hy, al zingend, luidkeels aan:

„Ja, 'k zal 't aan niemand openbaaren

„Dat Silvia Tireen haar hart gefchonken heeft,

„Zyn kusjes neemt, hem kusjes geeft.

„Stom

„ Stom Boschje, gy - alléén zult het geheim ervaaren

„ Van Silviaas verholen min!”

Maar, ach! in 't zelfde Bosch was juist de Herderin,
Die, door dit lied verraén, beschaamd wierd, zich verstoorde,
Vermits zy een geheim zo luide ontdekken hoorde,

Dat niemand (dacht zy) wist dan haar Beminde - alléén.

Zy vliegt, en zoekt terstond den snoevenden Tireen.

Ach! Herder! ach! Hoe zult gy 't u beklagaan?

My, barst zy uit, te storten in geweën!

Ô Snapper! kom my weér om wederliefde vraagen.

In 't kort: Tireen verliest de schoone Silvia.

Hy komt om door verwyt zich op Dameet te wreeken.

Die zegt: Ik kan 't niet togenafpreken.

'k Ben strafbaar, ik beken 't; Ô ja!

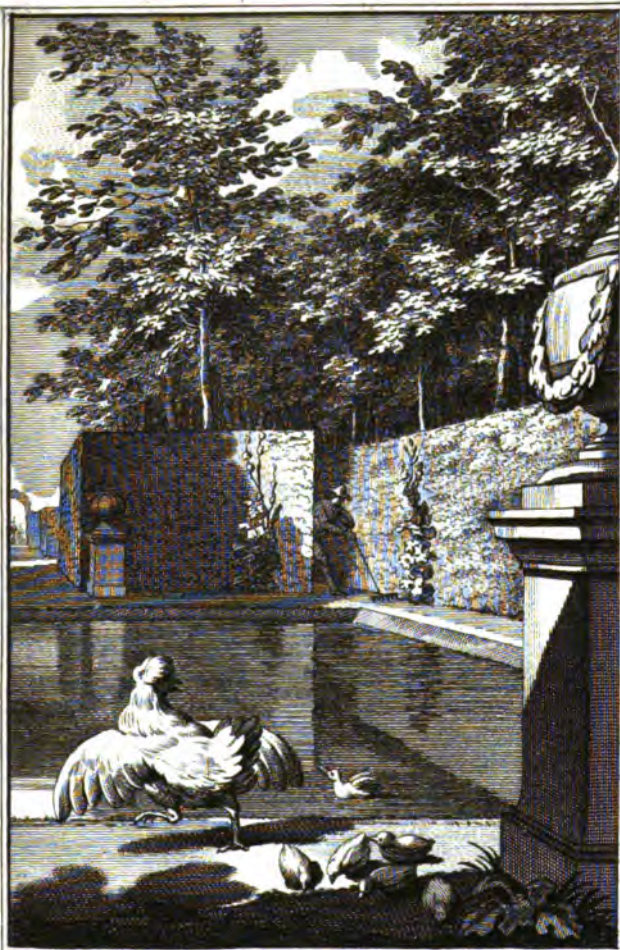
Maar wat doet my by u den naam van snapper krygen?

Gy immers zelf, gy kost niet zwygen.

J. L.







HET JONGE END.

J. B. de Vries, del.

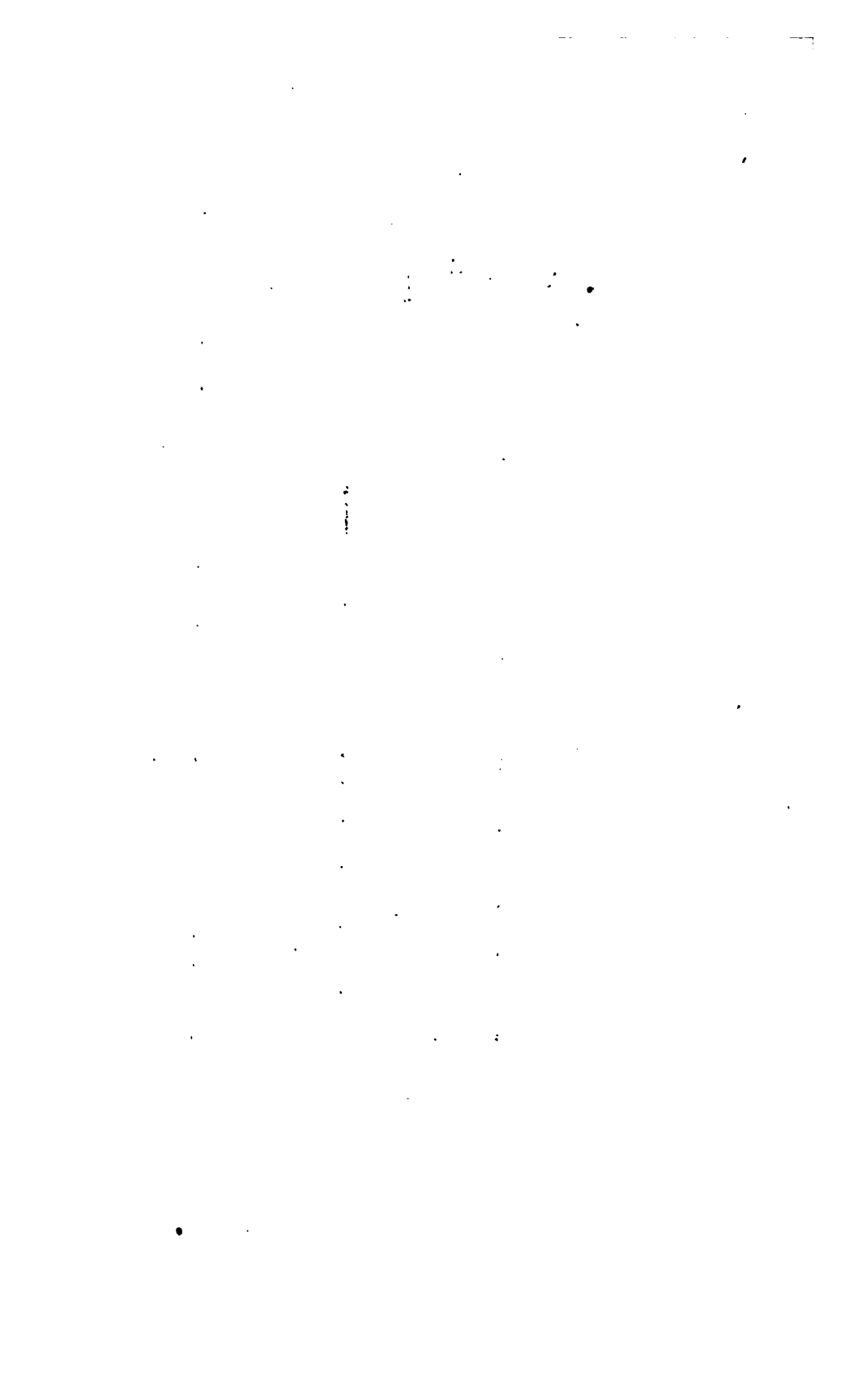
A. J. van der Meer, sculp.

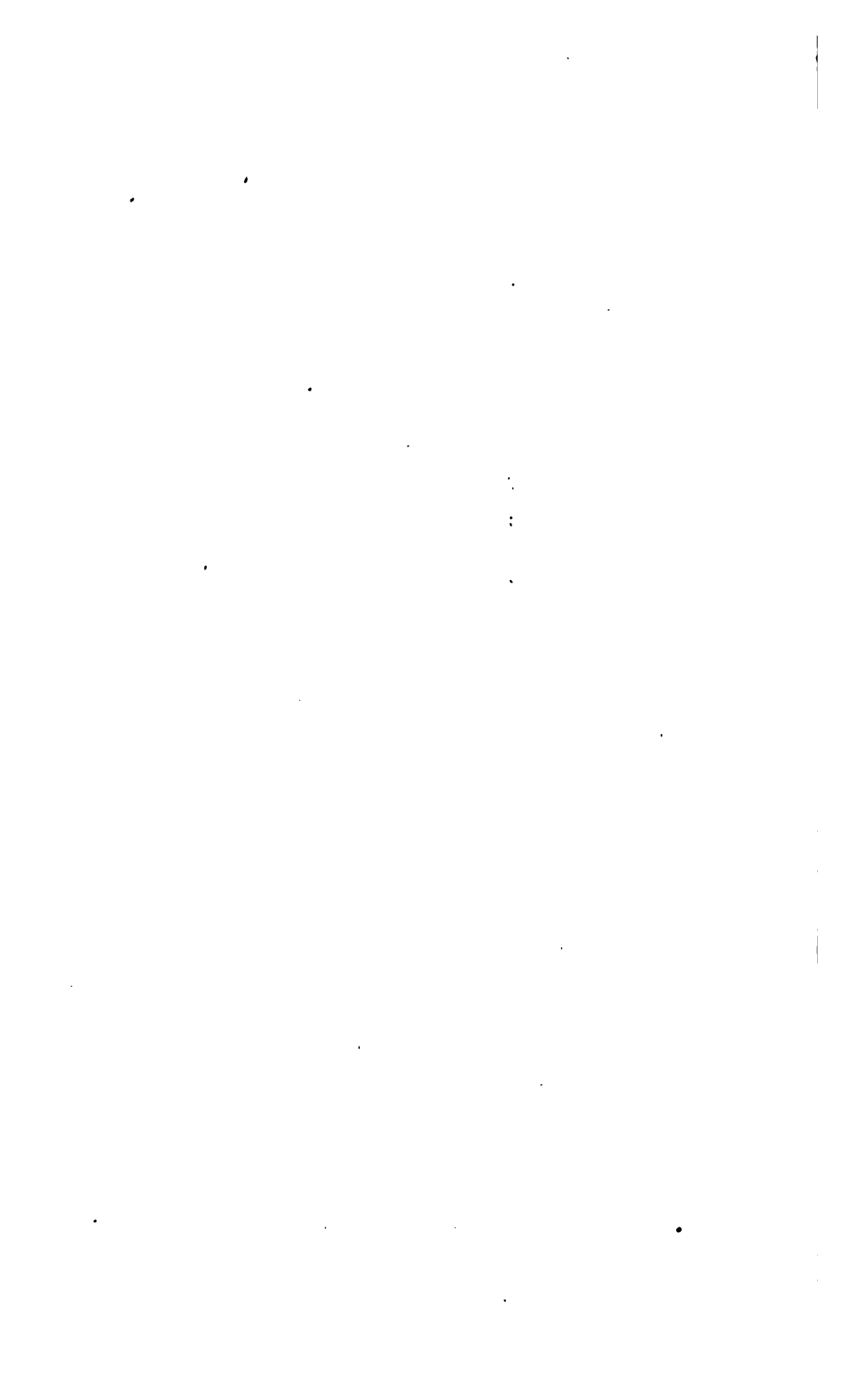
W. J. van der Meer, sculp.

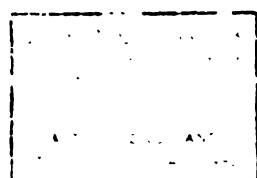
H E T J O N G E E N D.

Een Hen geleidde in 't jeugdig gras
Haar Kiekentjes, waarby een Endje was,
Van 't zelfde broeifel voortgekomen.
Allengskens naar den tuin gegaan,
Wyst de Oude aan 't Huisgezin de kost door 't lokken aan,
En ieder volgt zo dra haar roepstem werd vernomen:
Want zy gebied met tedre kindermijn.
Het Eendje rept zich meê, doch komt den tuin pas in,
Of ziet den vyver, dien het nimmer zag voordeezien.
Het loopt en baad zich straks in 't helder nat.
Klein Diertje! hoe! gy zwemt? Wie leerde u dat?
Begeeft ge u dus te water zónder vreezen?
Zoud gy, zo jong, in 't zwemmen kundig weezen?
De Hen word naauwlyks dit gewaar,
Of toont door de opgezette veêren,
Door tienmaal heen en weêr te keeren,
Haar' angst om 't roekloos kind te redden van 't gevaar.

Zy







Zy geeft zich tienmaal op, doch aarzelt gantsch verlegen;

Want van natuur staat haar het water tegen.

Doch niets verflaauwt den moed van 't vrolyk End.

Het zwemt gerust: waarom? 't is in zyn element,

En vraagt, van blydschap ingenomen,

Waarom de Hen zo schreeuwt? wat of haar toch doet schroomen?

* * *

De een schept vermaak in 't geen den andren vrees verwekt.

Dees zal met lust in 't veld het doodsgevaar trotseeren,

Daar u de naam - alléén van Held een' schrik verstrekt.

Die zwemt gerust in diepe en wyde meiren:

Gy siddert zelfs op 't schip dat vastligt aan den wal.

Uw schroom maakt van een niet het deerlykst' ongeval.

Niets moete u angst voor 't leven baaren

Van hem, die groote daén zich lofflyk onderwind.

Heeft hem Natuur geschikt tot dringende gevaaren,

Dan geeft ze ook moed als hy zich in 't gevaar bevind.

H. J. R.



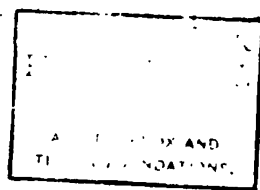


DE ZIEKE VROUW.

J. Boga inv. et del.

J. Mart excud.

N. v. d. Meer jun. fecit.



Doch eene Vrouw te ontdoen van al haar pronkfieraaden,
Hiertoe behoort gewis geen korte tyd.

Niets gaat den rouw des droeven Mans te boven.

Hy weent met recht in deezen nood:

Te vroeg is 't door de wreede Dood

In 't eerste jaar zich van zyn Vrouw te zien berooven.

Hy laat terstond een' Artz ontbién:

Een jeugdige Esculaap komt vliegens aangereden:

Men leid hem in, laat hem de Zieke zien.

Hy zet zich neêr, zo trotsch, alsôf de Dood moest vliên
Voor de onweêrstaانبre kracht van zyne kundigheden.

Hy voelt den pols; en naar die is gesteld,

Bedenkt hy by zichzelf' wat zyn Receptboek meld:

Straks neemt hy pen en inkt om vlug 't recept te schryven,

Dat in den grond de ziekte zal verdryven.

Hy schryft. De Knecht vliegt heen. De Man, met angst bekneld,

Roept dien ervaarnen Artz ter zyde, om zyn gedachten

Tè weeten wat 'er van dit toeval zy te wachten.

De Doctör ziet hem met een' glimlagch aan,

En zegt: die kwaal is ligt te raên.

'k Be-

'k Behoef u dit niet uit te leggen :

Gy weet het heeft iets goeds te zeggen

Als 't jonggetrouwde Vrouwtje klaagt.

Men denk' hoe dit bericht den blyden Man behaagt.

De nacht gaat om : de drank is ingenomen :

Maar de Artz heeft met dien drank, hoe duur ook, niet geslaagd.

Straks moet een tweede Doctor komen.

Hy komt. Geduld ! nu word men 't ras gewaar.

Wat is de kwaal ? Wat zal die fchoone Vrouw weêrvaaren ?

De Doctor ziet het duidelyk en klaar :

De kinderpokjes zyn 't die reeds zich openbaaren.

Sulpitia ! eerst zoud gy zwanger zyn :

Nu zullen u de pokjes plaagen ?

Uw Doctor zwygt , geeft u geen medicyn :

Doch één van beiden heeft den bal toch misgeslagen.

Neen , laat het over aan Natuur ,

En koester in uw bed uw leden.

Schoon de ergste ziekten al op u een' aanval deden ,

Zy zyn zo erg niet als der Esculaapen kuur.

Geduld ! mischien geneest zy heden.

De Man blyft trouw haar zy' bekleeden ,

En

En eer de klok 't verstreken half uur slaat,

Vraagt hy haar honderdmaal of 't nog niet beter gaat.

O Rustelooze Man! hoe kunt ge uw Vrouw dus kwellen?

Zou haar het spreken niet verzwakken? 't brein ontstellen?

Zy spreekt, maar met gebroken toon;

En aan haar spraak, zo ongewoon,

Bemerkt gy duidlyk dat haar kwaalen steeds vermeëren.

't Zal met uw Gemalin welhaast ten besten keeren.

De dood, de dood zal haar, naar allen schyn,

In 't kort verlossen van haar pyn.

Wie klopt? Dit zal de Doctor zyn.

Maar neen; de Snyder is 't, die haar een kleed komt brengen.

Zy opent de oogen: naauw' kan dit haar staat gehengen.

Gy komt, dit flamelt ze uit, ter rechter tyd, myn Vrind!

Dit 's ligt myn doodkleed? Ja, gy ziet hoe 'k my bevind.

Ik zal gewis de waereld haast begeeven:

Doch had my nog de Hemel laten leeven,

Zo hadde ik my door u van zulk een stof doen kleên

Als myn Vriendin, nu korts geleden,

Gy weet het, zich door u heeft laten kleeden.

Niets schooners zag ik ooit voorheen.

Toen

Toen ik haar 't laatst visite heb gegeven,
 Droeg zy dat kleed voor 't eerst: 't was heerlyk opgeleid.
 Doch gaa nu heen. Kortstondig leven!
 Het is toch alles ydelheid!
 Schep moed bedroefde man. Nu is u klaar gebleken
 Dat uwe zieke Vrouw nog taamlyk wel kan spreken.
 Geef nog de hoop niet op: 't is denklyk dat ze in 't kort
 Van deeze kwaal geneezen word.
 De Snyder heeft gedaan: de Man gaat mede:
 Zy spreken heimlyk op de straat.
 De Snyder zweert met duuren eede
 Dat hy 't bezorgen zal, en gaat.
 Nog voor den avond komt hy weder.
 Sulpitia ligt nog op 't krankbed neder,
 Geeft zuchtende antwoord op zyn' groet.
 Maar wie kan zeggen wat hem wederkomen doet?
 Hy brengt iets, met een' doek omslagen:
 Hy maakt het los. Wat komt hier voor den dag?
 Dit is die stof, dit is dat ryke kleed: maar, ach!
 Waartoe zal 't dienstig zyn? Zy kan het toch niet draagen.

Ach!

Ach! sprak de Man, de hand haast drukkend', lieve Vrouw!

Mogt ik in dit gewaad u slechts gezond zien, 'k zou
Voor dat geluk al myn vermogen willig geeven.

Hoe krank ik ook moog' zyn, (dus vangt zy zachtjes aan)
Zo kan ik echter u, myn Lieffte, niet weêrstreeven.

'k Zal 't waagen uit myn bed te gaan,

Zo ziet gy straks hoe my dit nieuwe kleed zou staan.
Men brengt het schut; men heeft haar eindlyk opgekregen,
Zo zwak alsôf ze een jaar reeds had te bed gelegen.

Men tooit haar; en dus drinkt zy koffy. Welk een keer!

Geen vinger doet haar verder zeer.

De grond der ziekte bleek alléén een kleed te weezen,

En door het kleed moest zy geneezen.

Zo heelt de vlugge hand eens Snyders in het end'

Een kwaal, die geen der Artzen had gekend.

H. J. R.



DE GOEDE RAAD.

Een zeker Jongeling, die uitzag naar een Vrouw,
En wien men deeze en geene alreeds had voorgelagen,
Vond goed een' Gysaart raad te vraagen
Wat Vrouw hem 't beste vleijen zou.

Myn Vriend, dit weet ik niet, liet de oude man zich hooren.
't Valt dikwerf kwalyk uit, hoe wél men heeft verkoren.

Doch hoor. Zoekt gy een Vrouw alléén tot uw vermaak,
Kies dan een schoon gelaat en fraaigevormde leden:

Maar is 't belang uw groote zaak,
En ziet gy meer op geld dan op bekoorlykheden
En 't lieflyk tydverdryf der min,

Kies dan een ryke Vrouw tot uwe bedvriendin:
Doch tracht gy door uw Vrouw tot hoogen staat te komen,
Wees dan met geen verdienste of gaaven ingenomen;
Kies u een Vrouw van hoogen rang,
En onderzoek uw keuz' niet lang.

Maar



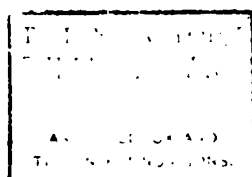


DE GOEDE RAAD.

J. Bays inv. et del.

J. Allart auct.

Nr. 2. Meer Jan. f. 1841.



Maar wilt gy meer den geest dan 't ligchaam vergenoegen,

Is 't zinnelyk vermaak uwe achting 't minste waard',

Dan zal, tot uw geluk op aard',

U een geleerde Vrouw het allerbeste voegen.

Hier zweeg de Grysäart, lagchend, stil.

„ Ach! sprak de Jongeling, dit wilde ik u niet vraagen;

„ Maar aan wat vrouw ik 't hart in 't huwlyk op zal draagen,

„ Indien ik vreedzaam leeven wil;

„ Indien ik, zonder dat die keuz' my zal berouwen....

o Vrind! zei de oude man, dan moet gy nimmer trouwen.

J. L. D. J.

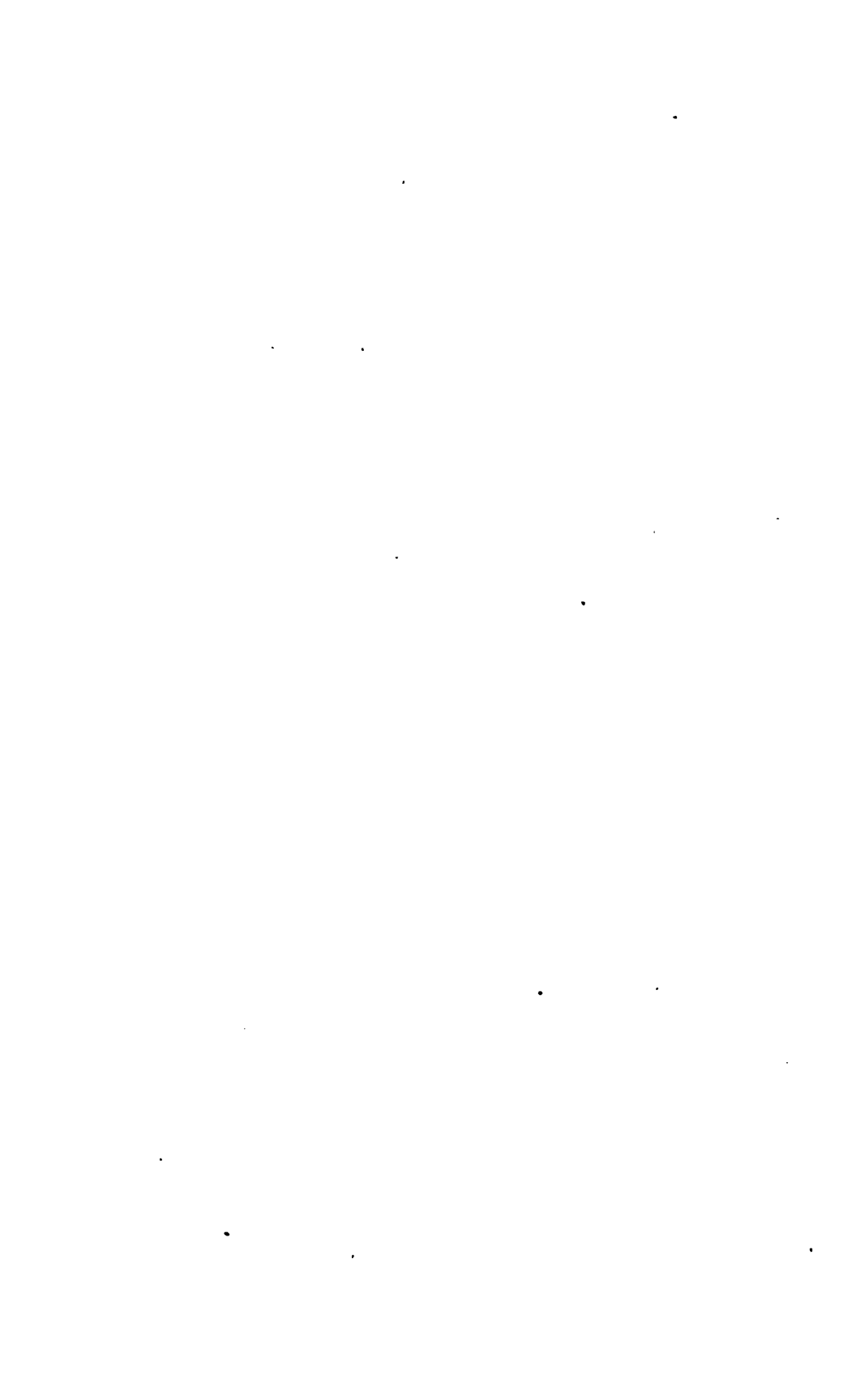


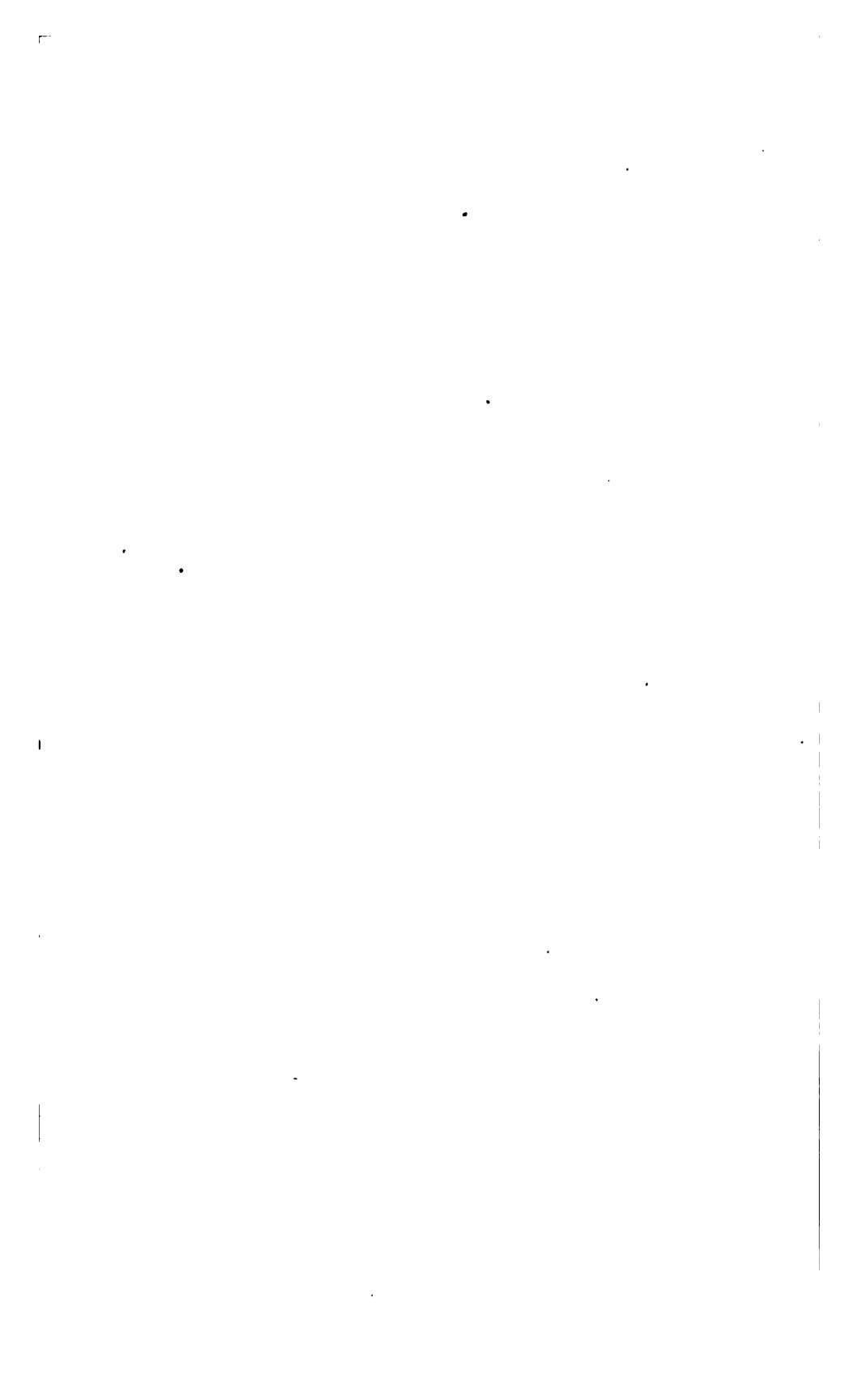
DE TWEE MEISJES.

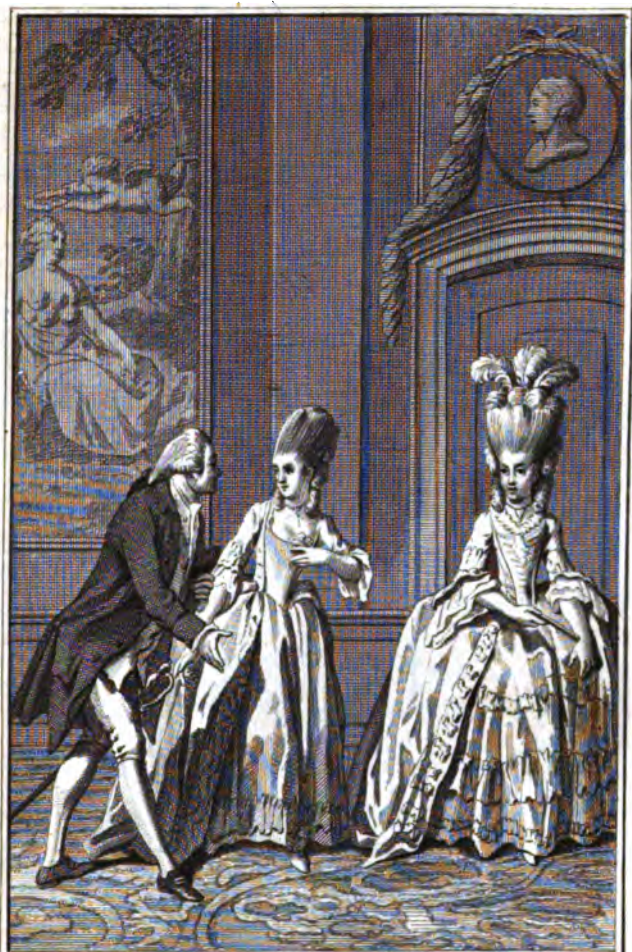
Twee Meisjes toonden beide blyken
Van hoop. Waaröp? Wel op een' man;
Want wat 's hier by te vergelyken
Waaröp een meisje hoopen kan?
Cató, de jongfte, was van leden
En leest een juistgevormd geftel;
Zy had een rond gelaat, was zacht en teér van vel,
Doch zeer gedwongen in haar zeden.
Hoe naauwgeregen zy ook ging,
Wat fierfels zy aan 't oor en voor den boezem hing,
Wat vlyt zy aan haar hair en 't krullenfchikken fpilde,
Zy feilde in al haar konstbeleid;
Want naar men klaarder zag dat zy behaagen wilde,
Verloor zy meer bevalligheid.

Zo fyn van leest, zo net befmeden
Was Carolyn, haar zuster, niet;

Maar





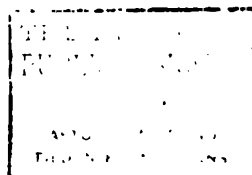


DE TWEE MEISJES.

J. Dupa laet del.

J. Allart sculd.

J. d. Alor juu fculpi.



Maar, vry en vriendelyk van zeden,
Wist zy van kwelling noch verdriet.
Offchoon men, hier en daar, op haare frifche wangen,
Een fproetje of zomervlekje vond,
Wel verr' van dat haar zulks misftond,
Scheen zy door dat gebrek een grooter fchoon te erlangen.
Zy zocht, met angst, door opfchik niet naar roem;
Geen kostbre tooi kon haar behaagen;
Een aartig lint, een frifche bloem,
Vervrolykt door de plaats die van haar wierd beflagen,
En een aan 't lyf welvoegelyke dragt,
Was Carolynes gantfche pracht.

Een vryer deed zich vóór, men wees hem Catharyne.
Verwonderd om haar fchoon, zag hy een poos haar aan;
Zyn hart bleef echter vry; des wilde hy weér gaan;
Maar naauwlyks zag hy Carolyne,
Of bleef vol van verrukking ftaan.

* * *

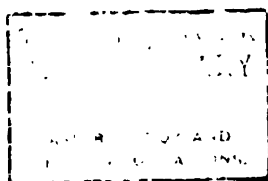
Het beeld van deeze Vrouwspooroonen
Kan Konst en ook Natuur, op 't levendigst, vertoonen.

't Is vergezochte tooi waarmeê zich de eerste smukt,

Het oog wel tot zich trekt, maar nimmer 't hart verrukt;
Doch de andre vind alleen in eenvoud welgevallen,
Doet ongemaakt zich vóór, en dus behaagt zy allen.

P. M.







DE SCHILDER.

J. Bays inv. et del.

J. More sculp.

Wm. d. New York sculp.

DE SCHILDER.

Een Schilder in Atheen, die altoos min naar voordeel
Dan roem en glori in zyn oefning had getracht,
Maalde eens den Oorlogsgod, en vroeg een' man van oordeel
Wat hem van dit tafreel en zyn behandeling dacht.
De kenner, overtuigd dat hy 't uit leezucht vraagde,
Zei ongeveinsd, dat hem dit stuk niet zeer behaagde,
Omdat, naar 't geen hy van de konst verstond,
Hy 't veel te uitvoerig en niet meesterachtig vond.
De Schilder, van zyn' kant, zocht dit te wederleggen,
En liet zich door de reën des kenners niet gezeggen.
Geduurende hun konstgesprek,
Vertoonde zich een jonge gek,
Die, op het eerst gezicht, zyn vonnis stout dorst stryken.
Nooit vond hy een tafreel zo schoon:
't Was onverbeterlyk, dit zwoer hy by de Goôn:
Het was een meesterstuk, daar alles voor moest wyken.

o Hemel, riep hy, welk een voet!

Wat zyn die nagels dun! en hier, hier ziet men 't bloed

Door de opgezwollen adren zweeven.

Mars-zelf fchynt in dit beeld te leeven.

't Is ongeloofelyk hoe groot een konst en pracht

Hier in den helm en 't fchild en 't harnas is gebragt.

De Schilder, op dien lof van fchaamte fchier bezweken,

Zag nu bedrukt den kenner aan.

„ Ach! zegt hy, lieve Vrind! ik zal geen woord meer fpreeken;

„ Gy hebt my waarlyk recht gedaan.”

En naauwlyks was de gek ter huisdeure uitgegaan,

Of onze Schilder had zyn' Mars reeds doorgefcreken.

* * *

Indien uw fchrift aan kenners niet behaagt,

Dan hebt gy reën om 't af te keuren;

Maar zegt een gek dat gy gelukkig zyt geflaagd,

Dan moogt gy 't vry in fukken fcheuren.

J. L. D. J.

BLAD-

B L A D W Y Z E R

DER FABELN EN VERTELSLS,

IN DIT EERSTE DEEL VERVAT.

	Bladz.
DE NACHTEGAAL EN DE LEEUWRIK.	1
HET SEISJE.	4
DE DANSENDE BEER.	6
DE HISTORIE VAN DEN HOED.	8
DE GRYSAART.	12
HET VEULEN.	14
CHLORIS.	17
DE KRANKE.	21
DE VOS EN DE EXTER.	25
HET LAND DER HINKENDEN.	28
INKLE EN YARIKO.	30
DE KOEKKOEK.	36
HET SPOOK.	37
DE ZELFMOORD.	40
DE FYNE.	42
DE BLINDE EN DE LAMME.	47
DE HOND.	49
HET PROCES.	53
DE BEDELAAR.	58
HET PAARD EN DE HORSEL.	60
DE REIZEN.	62
HET TESTAMENT.	65
DAMETAS EN PHILIS.	69
DE TEGENSPREEKSTER.	73
	DE

B L A D W Y Z E R.

	Bladz.
DE SPRINGKHAAN. - - -	77
SEMNON EN HET ORAKEL. - -	79
HET KAARTENHUIS. - - -	83
DE TEDERMINNENDE VROUW. - -	86
DE TEDERHARTIGE MAN. - -	89
DE SPIN. - - - -	92
DE HONIGBY EN DE HEN. - - -	94
DE AANGENAAME DROOM. - - -	98
DE REIZIGER. - - -	102
DE VERHOORDE MINNAAR. - -	104
DE GELUKKIG GEWORDEN ECHTGENOOT.	110
HET GOED BEZOEK. - - -	112
DE ARME EN RYKE. - - -	113
DAMOKLES. - - - -	115
DE TWEE HONDEN. - - -	118
SELINDE. - - - -	121
DE SCHAT. - - - -	125
MONIMA. - - - -	127
DE ONSTERFFELYKE AUTHEUR. -	130
DE GROENE EZEL. - - -	132
DE BURGERLYKE BARON. - -	135
DE ARME SCHIPPER. - - -	138
DE VOORZIENIGHEID. - - -	142
LISETTE. - - - -	145
DE GEHEIMHOUDING. - - -	148
DE JONGE END. - - -	152
DE ZIEKE VROUW. - - -	154
DE GOEDE RAAD. - - -	160
DE TWEE MEISJES. - - -	162
DE SCHILDER. - - -	165

By den Uitgever van deeze FABELLEN zyn, onder meer anderen, de volgende Vernuftige en Poëtische Werken gedrukt en te bekomen.

Algemeene Oefenschoole, waarin van tyd tot tyd alle de tegenwoordig in bloei zynde Konsten en Weetenschappen op eene duidelyke en bevatbaare wyze verhandeld worden, grootdeels gevolgd naar het Engelsche werk van den Heere *B. Martin*; zynde boven dien achter ieder stukje gevoegd een goed gedeelte Mengelwerk van Vernuft, Konst, Geleerdheid enz. door den Nederduitschen Uitgever verzameld, of hem door kundige Liefhebbers toegezonden. Doorgaans met Kaarten en Printverbeeldingen opgehelderd. In gr. 8vo. 24 deelen, die telkens met een stukje tot 30 deelen, waaruit het geheele werk zal bestaan, vervolgd worden.

Verzameling van geestige Hekelschriften, uit het Hoogduitsch van den beroemden Heer *G. W. Rabener*. In 4 deelen gr. 8vo.

Gedenkschriften, behelzende het leven en de ontdekkingen van den grooten Filosoof, *Martinus Schriblerus*, uit het Engelsch van den vermaarden *Pope*, met een opdragt in Nederduitsche vaerzen aan den Hollandischen *Scriblerus*. In gr. 8vo.

Levensgevallen van *Jonathan Wild* den grooten, uit het Engelsch van *H. Fielding*. In 8vo.

Geestige Brieven van *Lady Montague*, geschreeven gedurende haare reis in Europa, Asia en Africa enz. In gr. 8vo. 2 deelen.

Zedelyke Brieven tot verbetering van het hart, naar den fraaijen styl van den Heer *J. J. Dusch* uit het Hoogduitsch overgezet. In gr. 8vo. 2 deelen.

Historie van den Ridder *Baronet Karel Grandison*, in een reeks van Brieven, door den beroemden *Richardson*. VII deelen gr. 8vo.

Clarissa, of de gevallen van eene jonge Juffer, in een reeks van Brieven, behelzende de voornaamste belangen van het gemeene leven, door den zelfden beroemden Schryver. VIII deelen in gr. 8vo.

Belisarius, uit het Fransche van den Heere *Marmontel*. In 8vo. met fraaije Printverbeeldingen.

De *Hollandsche Spectator*, door *Mr. Justus van Effen*, Lid van de Koninglyke Maatschappij der Weetenschappen te Londen, tweede Druk, vermeerderd met het Leven en Portret van den Schryver en een nieuw breedvoerig Register over het geheele Werk. In 12. deelen, 8vo.

De *Misanthrope* of de *Gestrenge Zedemeester*, door den zelfden Schryver. In 3 deelen, 8vo.

De *Filosofoph*, in *Spectatoriaale* vertoogen. In gr. 8vo. 4 deelen.

De *Rapodist*, een nieuw Mengelwerk. 2 deelen gr. 8vo. wordende telkens met een stukje vervolgd.

Het Lied van *Salomon*, op nieuw vertaald uit het oorsprongkelyk Hebreuwsch; met eene uitlegging van hetzelfde, en daartoe behoorende aantekeningen. Uit het Engelsch overgezet. In gr. 8vo.

De *Starrekunde* voor jonge Heeren en Jufferen, op eene gemeenzaame wy-

- wyze verhandeld in tien Samenſpraaken tuffchen Neander en Eudofia, door *Jac. Ferguſon*. Uit het Engeliſch vertaald, en met de vereiſchte Printverbeeldingen opgehelderd. In gr. 8vo.
- Alle de Werken van den beroemden Hervey, in XII ſtukken, gr. 8vo. die, met of zonder Printverbeeldingen, ook ieder afzonderlyk te bekomen zyn.
- Befpiegelingen over den Oceaan, over den Oogſt, de volle Maan, het Woud en Geboomte enz. door *R. Pearſal*, in den ſtyl van *Hervey*, 2 deelen gr. 8vo. met fraaije Printverbeeldingen.
- DAVID. In twaalf Boeken, door *Lucretia Wilhelmina van Merken*. Tweede Druk. In 4to. op gr. en kl. papier.
- Een fraai Stel van XIII Konſtplaaten, op gr. en kl. papier, om geplaatſt te worden voor den Tytel en elk Boek van het Dichtſtuk DAVID, allen geteekend en in 't koper gebragt, door den beroemden Plaatſnyder *S. Fokke*.
- Het Nut der Tegenspoeden, Brieven en andere Gedichten, door *Lucretia Wilhelmina van Merken*. In 4to. Tweede Druk.
- Befpiegelingen over verſcheiden gewigtige onderwerpen voorgesteld in dichtmaatige Brieven, door *Cbrifina Leonora de Neufville*. In gr. 8vo. Tweede Druk.
- Telemachus, uit het Franſche van den Heere *Fenelon* in Nederduitſche vaerzen overgebragt, en in deezen tegenwoordigen druk doorgaans grootlyks verbeterd, door *S. Feitama*, onder de zinfpreuk *Studio Fovetur Ingenium*, en tevens met het kunſtig afbeeldſel des Nederduitſchen Dichters, door *Houbraken*, verſierd. In 4to. Tweede Druk.
- Henrik de Grootte, uit de Franſche heldenvaerzen van den Heer *de Voltaire*, in Nederduitſche overgebragt, door *S. Feitama*, onder de zinfpreuk *Studio Fovetur Ingenium*. In 4to.
- De nagelaaten Dichtwerken van wylen den Heer *S. Feitama*, onder de zinfpreuk *Studio Fovetur Ingenium*, beſtaande in Tooneelpoëzy, Vertaalingen en Mengelwerk. In 4to.
- Lykzangen, ter gedagteniffe van den beroemden Dichter den Heere *S. Feitama*. In 4to.
- Het Boek der Pſalmen, nevens de Lofzangen by de Hervormde Kerk in gebruik, volgens de gewoone lengte en zangwyzen, op nieuw in dichtmaat overgebragt door een Konſtgenootſchap, onder de zinfpreuk *Laus Deo Salus Populo*. In gr. 8vo.
- Het zelfde Boek, geheel op Zangnooten. In het gr. 4to. gr. en kl. 12mo formaat van de gewoone Kerkboeken.
- De Amſtelſtroom, in zes Zangen, met ophelderende Aanteekeningen, door *N. S. van Winter*. In 4to.
- De Jaargeryen, in vier Zangen, door den zelfden Dichter, 4to.
- Nagelaaten Gedichten en Nederduitſche Spraakkunſt, van wylen den Dichter *Frans de Haas*. In gr. 4to.
- Dichtkonſtig Gedenkteeken voor de Nederlandſche Vryheid, op haare eerſte Eeuwgerye, opgerecht door verſcheide Dichtereſſen en Dichteren, op de uitnoodiging en onder het opzicht van *Phileleuternus*,
ter

- ter gedachtenisse van het vereeuwigen der Munstersche Vrede, in den jaare 1748. In gr. 4to.
- Nederlands Lykpligt, afgelegd door verscheiden Dichters, by het overlyden van zyn Hoogh. Willem den IVden. In gr. 4to.
- Treurzangen, ter gedachtenisse van den Dichter Dirk Smits. In gr. 4to.
- Bespiegelingen over Gods Kerk en Waereldbestier, betrekkelyk tot het beloofde Vrouwezaad, in zeven Zangen, nevens Zielsverlustiging in het beschouwen van Aarde, Lucht en Sterrenhemel, door Vrouwe C. P. In gr. 8vo. Tweede Druk.
- Opwekkelyke Naspooringen, by 't genot van 't eenzaam Buitenleven, Lettervruchten van stille dagen, nevens andere stichtelyke Gedichten, door de zelfde. In gr. 8vo. Tweede Druk.
- Eerstige Nagedachten over de algemeene Waterschuddinge en Aardbeevingen, alomme bespeurd in den jaare MDCCCLV, door de zelfde. In gr. 8vo.
- Vervolg van stichtelyke Gedichten, op verscheiden onderwerpen, door de zelfde. In gr. 8vo.
- E. W. Higt's Lentezang, in Nederduitsche vaerzen overgebracht, door P. H. Bakker, met het Latyn tegen over dezelve gedrukt. In gr. 8vo.
- BEON, Koning van Egipte. Treurspel, door F. van Steenwyk. In 8vo.
- A. P. S. en A. L. F. Proeve van Dichtoefeningen, met konstige Plaat-ten. In gr. 8vo.
- Gedichten van Sara Maria van der Wilp. gr. 4to.
- Een nieuwe fraaije druk (op aanzoek van verscheiden Kerkgemeenten, in welken men gewoon is de leerzucht der Jeugd door het uitdeelen van Pryzen aan te moedigen,) van de Zinnebeelden der Tonge, in 40 konstige Tasseeltjes, door den beroemden *Schynvoet*, in 't koper gebragt en op eene leerzaame wyze in Dicht en Prose verhandeld, door Mr. *Brouerius van Nideck*; waar achter by deezen druk gevoegd zyn: Stichtelyke Bedenkingen over verscheiden Godsdienstige en Zedelyke onderwerpen, in zinnebeeldige Vertoogen voorgesteld, voornamlyk ten gebruike der aankomende Jeugd. In gr. 8vo.
- Nachtgedachten over het Leven, den Dood en de Onsterfelykheid der Ziele, uit het Engelsch van den beroemden Dr. *Edward Young* overgezet, en met ophelderende Aanmerkingen voorzien, door *Johannes Lublink* den jongen. Waarby ten sierraade gevoegd is het konstig Portret van den Schryver, door *J. Houbraken*. In gr. 8vo. 2 deelen.
- De Centaurus geen vermitsel, in zes Brieven over de hedendaagische Levenswyze der Menschen, door den zelfden Schryver. gr. 8vo.
- De Dierlyke Waereld ter beschouwinge open gezet; in vier boeken, in 't Engelsch beschreeven, door *W. Watson*; met merkelyke verbeteringen, en aantekeningen uitgegeeven, door *Cornelius Nozeman*. Met echte afbeeldsels der byzondere Dieren verrykt. In gr. 8vo.
- Tafereel van Natuur en Konst, behelzende, by eene algemeene Landbeschryving en beknopte Historie der verscheiden Volken, alle de voornaamste byzonderheden, die in de bekende Waereld, met betrekking tot de Natuurlyke Historie, den Godsdienst, de Staatkunde, de Weeten-schappen, Konsten, Uitvindingen, Koophandel enz. voorkomen.

Dit

Dit nuttig en vermaaklyk Werk word met een zindelyken letter, in een gemaklyk klein Oëctavo formaat gedrukt, en de VIII deeltjes die 'er reeds het licht van zien, om de drie of vier maanden, met een deeltje van eene genoegzaame gelyke dikte vervolgd.

Beschryving der verwonderenswaardigste Natuurlyke Zeldzaamheden, voorhanden zynde en bewaard wordende in de Diergaarden en Kabinetten van zyné Doorl. Hoogh. den Heere Prinse van Oranje enz. enz. door den Heer *A. Vosmaer*, directeur der gem. Kabinetten, met de afbeeldingen der byzondere Voorwerpen, allen naauwkeurig naar het leven met kleuren afgezet. In gr. 4to. 18 stukjes, die telkens met 2 stukjes vervolgd worden.

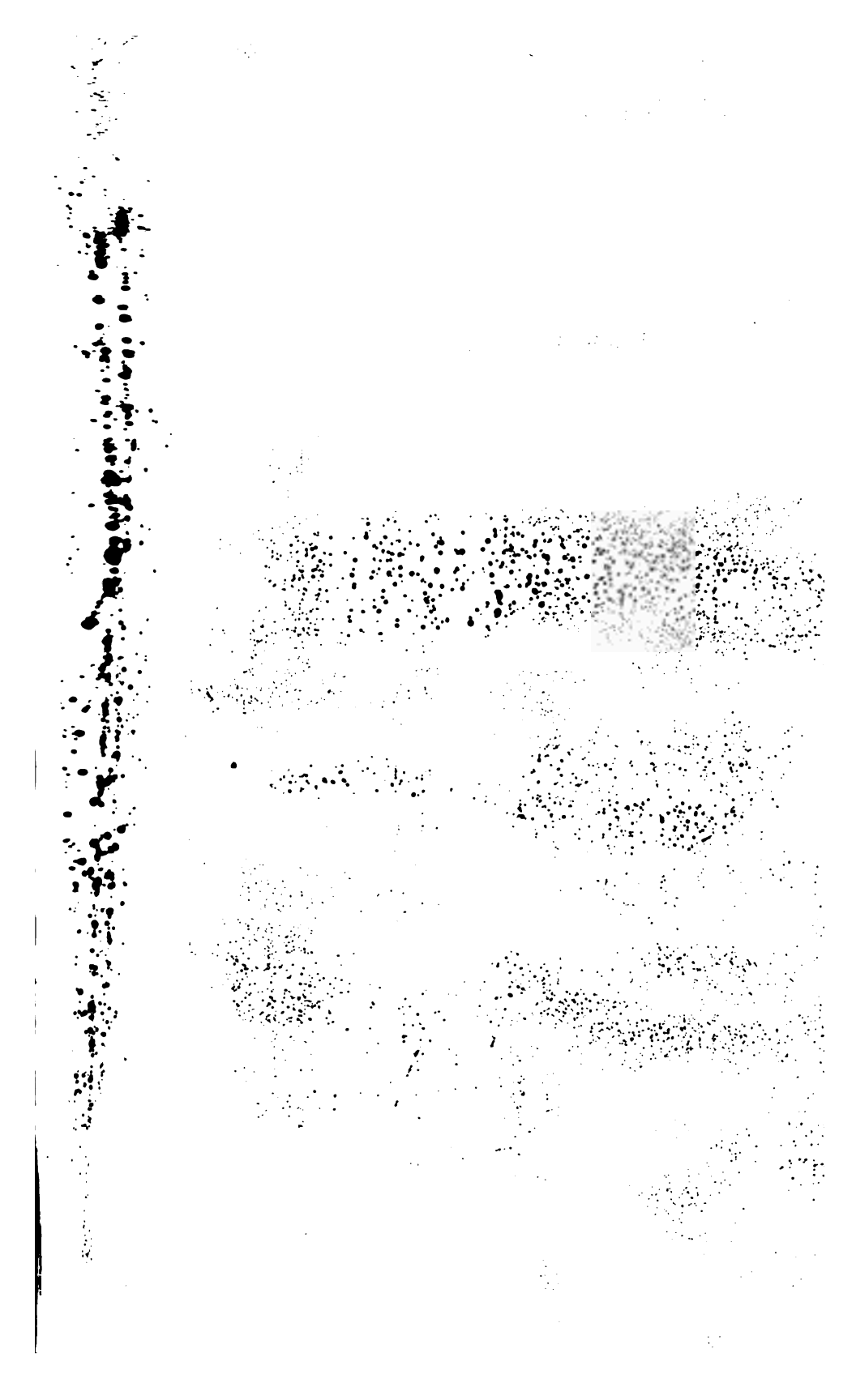
Algemeene Geographie, of beschryving des geheelen Aardryks, behelzende al het merkwaardige dat tot deeze Weetenſchap behoort; als de verdeeling der Gewesten in byzondere Staaten, Koningkryken, Vorstendommen, Republieken enz. derzelver Ligging, Grenzen, Grootte, Zeeën, Baaijen, Meiren, Rivieren, Bronnen, Havens, Kaapen; gesteltnis van Lucht en Grond, Bergen, Bergwerken, Gewassen, Dieren, Steden, Vestingen, Kasteelen, Vlekken, Dorpen, voornaame Gebouwen en Zeldzaamheden; eene beknopte Verhandeling van derzelver oude en bedendaagsche inwoners; van hunnen aart, zeden en gebruiken; van de gewigtige Staatsveranderingen der Ryken en Staaten; van derzelver Regeeringsvorm, Godsdiensten, Krygsmagt, Inkomsten, Koophandel, Fabrieken, Staat der Geleerdheid; een naauwkeurig bericht van de Ridderorden, Geslachtlysten van thans regeerende Koningklyke en Vorstelyke Huizen; Lyſten der beste Landkaarten, der Hooge Schoolen, enz. eerst ontworpen, en merkelyk voortgezet door den beroemden *Hubner*, daarna vertaald met invoeging van al het merkwaardige van den Franschen Druk; vervolgens met eene gantsch nieuwe beschryving der Nederlanden en doorgaans met nieuwe aanmerkingen verrykt, door den Heer *W. A. Bachiene*, toen Predikant te Kuilenburg, thans Hoogleeaer in de Sterre- en Aardrykskunde en Predikant te Maastricht; en nu over het geheel verbeterd, vermeerderd, tot den tegenwoordigen tyd voortgezet, en met eene algemeene Inleiding tot de Aardryksbeschryving voorzien, door *E. W. Cramerus*. Met een compleet stel van uitmuntend fraaije Landkaarten, volgens een geheel nieuw ontwerp vervaardigd, en naauwkeurig met kleuren afgezet. In VI deelen, in gr. 8vo. NB. Deeze Landkaartjes zyn ook afzonderlyk te bekomen.

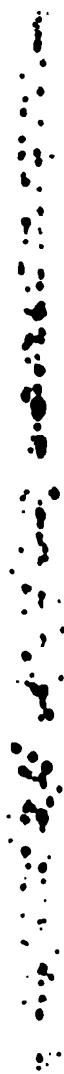
Het Graf, de Opstanding en het laatste Oordeel, nevens eenige andere bespiegelingen over stichtelyke onderwerpen, uit het Hoogduitsch van den Heere *Danneil*. In gr. 8vo. met fraaije Printverbeeldingen.

De Geschiedenis der Waereld, vertoond in de lotgevallen der oude Volken, beschreven door de Heeren *Rollin* en *Tailbit*, naar den derden Druk in het Nederduitsch overgezet, met eene Inleiding vermeerderd en met fraaije Printverbeeldingen versierd. Eerste deel. In gr. 8vo.

Leerredenen door *G. J. Zollikofer*, Predikant van de Euangelisch-hervormde gemeente te Leipzig. Naar den tweeden Druk uit het Hoogduitsch overgezet. Eerste stuk. In gr. 8vo.

32.







**This book is under no circumstances to be
taken from the Building**

This image shows a single page from a ledger or account book. The page is ruled with horizontal lines and divided into three vertical columns by two dark lines. The leftmost column is the narrowest, followed by a wider middle column, and the rightmost column is also wide. There are approximately 20 horizontal rows across the page. The paper has a slightly aged, yellowish tint.



